

Pápai református adófizetők névsorai a XVIII. századból

(Első közlemény)*



EVÉLTÁRUNK LEGRÉGIBB IRATANYAGÁBAN még nagy a keveredés az iratok provenienciáját illetően. Így például leginkább az egyházkerületi anyagban, de elszórtan a pápai egyházközség levéltárának Liszkay-gyűjteményében és könyvtárunk kéziratrárában is találhatók egy, szinte az egész XVIII. századot lefedő olyan irattípus darabjai, melyek a pápai református polgárok egyháziadó-megajánlásait, illetve ezek megfizetését utcánként sorolják fel, tehát a város topográfiája szempontjából nagy értékű információkat közölnek. Az iratokat eredeti lelőhelyükről kiemelve és kronologikus sorba rendezve összeállt szemünk előtt egy, az 1723–1791 közötti időszakra vonatkozó irategyűttes, mely a pápai egyházközség gazdasági iratainak részét képező, Adókimutatási lajstromok nevű sorozat (1791–1857) közvetlen előzményének tekinthető.

Ezen iratok keletkezési körülményeit pontosan megismerjük legelső darabjának részletes elbeszélésében. 1724 áprilisában a gyülekezet összes tagja írásban megállapodott afelől, hogy lelkészeik és kollégiumi rektoruk ellátásának zavartalansága érdekében évente fejenként mindenki bizonyos összeggel járul hozzá ezek javadalmazásához. A megajánlott összeget erre megválasztott *collectorok* fogják beszédni, akik arra is felhatalmazást kaptak, hogy a késedelmeskedők javait lefoglalhassák, és a tartozást azok értékesítésével egyenlítsék ki. A megállapodás szövege után 167 aláírás olvasható, a megajánlott összegek feltüntetésével. Ezután a lelkészek 1724. évi fizetésére beszédett adó kimutatása következik: a református polgárok utcánként vannak felsorolva, nevük mellett a beszédett összeg szerepel.

* A közlemény a PRTA kutatóprogramja keretében készült.

Ugyanakkor ebbe a 36 oldalas füzetbe – minden bizonnyal tévesen – befűztek egy olyan lapot is, melyen még az 1723-as évre beszedett adók egy töredéke (az Újvárosi utcában lakók egy részének befizetése) olvasható. Ez arról tanúskodik, hogy vagy már abban az évben is volt egyháziadó-behajtás, vagy 1724-ben visszamenőleg is szedtek adót a lelkipásztorok és a rektor korábbról felhalmozódott tartozásainak kiegyenlítésére. Ebben a táblázatban három számoszlopot is feltüntettek: az első a kivetett, a második a befizetett adó összegét, a harmadik a hátralékot tartalmazta volna. Maradéktalanul csak az első oszlop lett kitöltve, a teljesítések oszlopában az adófizetők kb. 50 %-ánál szerepelnek számok, míg az utolsó oszlopot teljesen üresen hagyták.

Ez a három számoszlopos rendszer a későbbi években többször nem fordult elő. Egyes esetekben (1733–1741, 1748, 1750–1751, 1760) egy két számoszlopos rendszer (kivetés és teljesítés) alapján folyt az adóbeszedés, máskor (1731, 1744, 1757–1759, 1783, 1785, 1791) pusztán a beszedett összegeket tüntették fel. 1747-ben a kivetett összegeket szerepeltették, és a befizetést minden esetben *solvit* szóval jelezték. Két olyan behajtás is történt (1782, 1791), amikor nem csak a készpénz befizetése, hanem a gabonabeszolgáltatás mértéke is fel lett tüntetve, egy listánk (1787) pedig pusztán a gabonahozzájárulás beszedéséről tájékoztat.

Az 1724-es megállapodás indoklása szerint az éves adóbeszedés ilyen rendszerének bevezetésére azért volt szükség, mert a gyülekezet prédikátorainak és rektorának fizetése abban az időben sokszor késlekedett, vagy el is maradt.¹ Ezt más források is alátámasztják.

Az első fennmaradt presbitériumi jegyzőkönyv szerint már 1720-ban a *perceptor* mellé két egyházfit választottak, hogy a lelkészek fizetésére szánt pénzt egy lajstromban rögzített mérték szerint hajtsák be a gyülekezet tagjaitól, akik pedig nem fizetnének, azokat jelentsék a presbitériumnak.² Ekkor tehát már határoztak az utcánkénti adóbehajtásról, de még nem kapták meg az adószedők a megfelelő felhatalmazást ahhoz, hogy a hátralékosoktól be is tudják hajtani az elmaradt összegeket.

1723-ban még mindig problémák adódtak az összegek behajtásával. Akkor a presbitérium úgy rendelkezett, hogy a nem fizető gyülekezeti tagokat is rá kell szorítani a kivetett adó lelkiismeretes megfizetésére.³ Ezután került sor az

¹ „...a' Tiszteletes Egy Házi Szolgák és Scholai Tanítók fizetése eddig abban nagy fogyatkozást és rövidséget szenvedett.” Lásd az 1. sz. dokumentumot!

² PREI I. sz. presb. jkv. 3–4.

³ Uo. 9.

1724-es megállapodásra, és ettől az évtől kezdve maradtak fenn az alább publikált egyháziadó-fizetési ívek is. Ezután, úgy tűnik, a helyzet rendeződött, mert a presbitériumi jegyzőkönyvben az 1725. évtől kezdve egyetlen szó nem esik elmaradt lelkészi vagy rektori jövedelmekkel kapcsolatos vitákról és egyenlenségekről.⁴

Azt még megjegyzésre érdemesnek tartjuk, hogy bár az 1724-es megállapodás indoklásában nemcsak a lelkészek, hanem a rektor is szerepelt, az összes olyan adóív címében, melynek első oldala is megvan, kivétel nélkül csak a prédikátorok fizetéséről esik szó. Valószínűleg ennek különösebb jelentősége nincs, mert nem arról volt szó, hogy az összegyűjtött egyházi adó (*collecta*) lett volna egy az egyben a lelkészek (és esetleg a rektor) jövedelmeinek egyetlen fedezete. Erre elég se lett volna, hiszen a két lelkész fizetése együtt 300, a rektoréval együtt 400 forint, a számadások tanúbizonysága szerint azonban az utcai gyűjtésből befolyt jövedelem ritkán érte el a 200 forintot, és sohasem ment 270 forint fölé.⁵ A gyakorlat úgy hozta, hogy nem volt az egyes bevételi tételhez konkrét kiadási tételekhez rendelve, hanem az összes éves bevétel együtt fedezte az összes kiadási tételt. A bevételi oldalon szinte minden évben az egyházi adón kívül szerepel a perselybevétel (*erszény, cruminalis perceptio*), különféle végrendeleti hagyományok (*pia legata*), a kihelyezett tőkék kamatai (*capitalisok interessei*), bizonyos malomjövedelmek, valamint különféle iskolai bevételek (neutristák és tógás deákok különféle gyűjtései: *supplicatio, legatio*). Ezekből sokszor összevontan, egy tételben fizették ki a két lelkészt, a rektort és a gyülekezet kántorát is.⁶

A pápai gyülekezet árvaságának idején, 1752–1783 között a lelkészek és rektor számára járó egyházi adó szedése szünetelt, mivel saját lelkészeik nem voltak, és a kollégium is csak erősen redukált formában, Adásztevelen működhetett. Mégis volt két esztendő, amelyből maradt fenn a korábbi egyháziadó-szedési ívekhez hasonló típusú forrás. 1757-ben – az irat kezdősorai szerint – a presbitérium nemcsak azért indított el önkéntes gyűjtést a pápai gyülekezet tagjai között, mert szükségesnek látta valahogy honorálni az adásztevelit és a kéttornyúlaki református lelkész szolgálatait, akikhez imaházuk bezárása után istentiszteletre jártak, hanem azért is, mert már hatodik éve ilyen gyűjtést nem

⁴ TÓTH 1941. 153.

⁵ Az 1726–1752 közti számadások a következő helyeken olvashatók: PREI I. sz. presb. jkv. 35, 47, 53, 56, 59, 64, 76, 80, 83, 86, 92, 97, 102, 104, 107, 121, 126, 131, 134, 136, 139, 141, 143.

⁶ Uo. 57, 64, 76, 80, 97, 102, 105, 122, 126, 131, 134, 136, 139, 141, 143.

tartottak, és azt érezték, nem jó, ha a gyülekezeti tagok elszoknak attól, hogy nekik is részt kell vállalni az egyházközség anyagi terheiből.⁷ Ezután a szokott módon, utcánként haladva sorolták fel az egyes családok pénzbeli hozzájárulásait. Az utolsó tétel már 1759-es évi volt. Egy másik hasonló fizetési ív az 1760. esztendőből is fennmaradt.⁸

Az adászteveli rektor a pápai gyülekezettől iskolai működéséért nem, csak kántori szolgáltatásért kapott honoráriumot.⁹ A pápaiak adászteveli iskolájának praeceptora, Nagy Mihály viszont díjlevélben rögzített rendszeres pénz- és természetbeni ellátást kapott,¹⁰ ezt azonban nem az 1757-es és 1760-as gyűjtésből fizették.¹¹

A türelmi rendelet pápai bevezetését követően négy adólajstrom maradt fenn, mely az eddig megszokott módon, utcánként sorolja fel a prédikátorok fizetésére szánt adományokat: kettő csak a pénzfizetést, kettő a gabona hozzájárulást is. Fennmaradt ezen kívül egy olyan lista is, mely pusztán a gabona hozzájárulást rögzítette, itt az utcákba sorolás is elmaradt. A sorban az utolsó az 1791-es adóív, mely két példányban is fennmaradt. Az egyik példány végén egy szöveges rész is olvasható, mely három pontban fejt ki az adószedéssel kapcsolatos leglényegesebb dolgokat. A behajtást évi négy alkalommal, a négy kántorbőjt szerdájára rendeli, a nem fizetőkkel kapcsolatban úgy rendelkezik, hogy meg kell tőlük tagadni az egyházi szolgáltatásokat, legfőképp a temetést, végül a nem a saját házukban lakó, tehát a lajstromban név szerint nem szereplő mesterlegényeket és szolgákat is felszólítja, hogy jövedelmük 1 %-ával járuljanak hozzá a lelkészek javadalmazásához.¹²

Ezzel az 1791-es adószedéssel kapcsolatban a presbitériumi jegyzőkönyv alapján az előzményeket is részletesen megismerhetjük. A testület nemcsak az adókiivetésről határozott, hanem arra hivatkozva, hogy a türelmi rendelet

⁷ „Anno 1757. die 22^a Julii Pápán exmittaltattak Boné Adam és Eöb Mihály Uraimék a' végre, hogy a' Teveli és Laki Praedikátor Uraimék Honorariumára és egyéb Eklesiai köz szükségekre is, a'ki önként mit akar adni, azt szedgyék össze, mert mivel hatodik estendeje már, miulta az ilyenekre nem adtunk, a' kereszténység azt hozza magával, hogy ha a' Barom Pábstornak fizetünk, a Lelki Pábstornak is adgyunk.” Lásd a 16. sz. dokumentumot!

⁸ Lásd a 17. sz. dokumentumot!

⁹ KÖBLÖS 2004. 109–110.

¹⁰ Tóth Endre csak 1761-es díjlevelét ismeri, és tud ennek két változtatásáról is. TÓTH 1941. 209–210. Egy későbbi tanulmányunkban tervezzük az ezzel kapcsolatos egyéb források megjelölését.

¹¹ Ez világosan kiderül mindkét dokumentum címéből, ahol semmilyen rektorról vagy praeceptorról nem esik szó.

¹² Lásd a 22. sz. dokumentumot!

kiadása óta a korábbi adóívek revíziója még nem történt meg, azt is elrendelte, hogy másnap a névsorokat igazítsák hozzá az aktuális állapothoz. Ez meg is történt, és a presbitériumi határozat szerint a híveket jövedelmeik alapján hat adófizetési osztályba sorolták (1. osztály: 25 dénár; 2. osztály: 50–75 dénár; 3. osztály: 1 forint – 1 tallér = másfél forint; 4. osztály: 2 forint, 5. osztály: 3 forint; 6. osztály: 4 forint). A revíziót és osztályokba sorolást öt nap alatt elvégezték, majd egy kibővített presbiteri gyűlésen elvégezvén a szükséges javításokat meghatározták a gabonabeszolgáltatás mennyiségét (1 forint után fél pozsonyi mérő) és a behajtás módját (területi alapon 3 collectorság, egyikük az egyházi), valamint azt a három dolgot is, melyet az adóív végére írtak, és feljebb ismertettünk. Végül elrendelték, hogy a következő vasárnapi istentiszteleten az erről szóló prédikáció után az új adóívet olvassák fel. Mindennek megtörténte után kezdődhetett a tényleges adóbehajtás.¹³

Mivel az Adókiivetési lajstromok (1791–1857) nevű sorozat 1791 utáni darabjai már nem utcánként sorolják fel az adófizetők nevét, tehát lakhelyükre vonatkozólag semmiféle információt nem közölnek, ezeket már nem ítéltük publikálásra érdemesnek.

Az utcánkénti névsorok összegyűjtése közben találtunk olyan iratdarabokat is, melyek nem pénzösszegeket mutatnak ki, hanem azt rögzítik, hogy a családfő neve alatt melyik házban hány fő él. Ez nem az Adókiivetési lajstromok (1791–1857), hanem a Lélekösszeírások (1812–1838) nevű sorozat közvetlen előzményének tekinthető. Minthogy ezek többségéből is jól rekonstruálható, mely utcákban kik laktak, szintén publikáljuk, de egy külön sorozatban (Források II. rész). Összesen nyolc ilyen névsorunk van (az 1752., 1755., 1772., 1774. évből és 1783–1784 körül), leginkább az adászteveli korszakból. Ezek közül egyesek utcák feltüntetése nélkül csak neveket sorolnak fel, mások utcákra bontják a személyeket. Egyesek a családfő neve után csak a velük együtt lakók számát nevezik meg, mások az együtt lakókat további kategóriákra bontják (úrvacsorával élők, gyermekek, cselédek / legények, inasok és szolgálók). Végül egyesek a felsorolt neveket társadalmi kategóriákba is csoportosítják (előkelőbb nemesek, nemesek és özvegyeik, polgárok és özvegyeik).

Alapos okunk van feltételezni, hogy az adászteveli korszakban keletkezett névsorok nagy része a pápaiak felségfolyamodványaival kapcsolatos vizsgálatok során keletkezhett, azok mellékleteiként. 1752-ben a pápai vallásgyakorlat

¹³ 1791. január 16, 17, 22. PREI II. sz. presb. jkv. 66. és 67. oldal közé beillesztett füzet 3–4.

legalábbis részleges visszaszerzését kísérelték meg,¹⁴ 1755-ben a második prédikátor beállítása érdekében kérvényeztek,¹⁵ 1772-ben pedig újra megpróbálkoztak a vallásgyakorlat visszaszerzésére irányuló folyamodással¹⁶ – végig sikertelenül. 1774-ben nincs adatunk újabb kérvényezésre, ekkor talán inkább arról van szó, hogy az ezévi névsor a dunántúli egyházkerület által elrendelt összeíráshoz készült melléklet lehetett.¹⁷

Az adászteveli korszak végén keletkezett lélekösszeírások közül egyedül az a névsor lóg ki a sorból, mely 1783-ban vagy 1784-ben keletkezett. Elkészültének kiváltó okát nem tudjuk pontosan megnevezni, de talán nem is szükséges, hiszen az újra lábra álló és újrászerveződő gyülekezetben teljesen logikus és elvárható egy ilyen nyilvántartás összeállítása.

Végül a bevezető gondolatok lezárásaképpen szeretnénk röviden kitérni még arra, hogyan aknázható ki az, hogy eme névsorok túlnyomó többsége feltünteteti az utcaneveket is.

Pápa városáról 5 olyan XVII–XVIII. századi összeírás maradt fenn, mely utcánként sorolja fel a lakosokat: egy 1656 körülről, egy 1660-as, egy 1715-ös és két 1735-ös. Az egyik 1735-ös gyakorlatilag telekkönyvnek tekinthető, mely a belváros összes telkét tartalmazza, és eredetileg egy 1732-ben készült térkép is tartozott hozzá. Ennek eredetije lappang, de egy másik lelőhelyen megvan a XVIII. század második felében készült másolata. A telekkönyv házszámozásai a térképen pontosan nyomon követhetők, ez alapján megrajzolható Pápa belvárosának 1730-as évekbeli kataszteri térképe. Ennek a munkának egy részét Haris Andrea már 1998-ban elvégezte, amikor adattári formában publikálta a Hosszú utcára (a mai Fő tér, Fő, Csáky, Márton István, Deák Ferenc és Közép utca) vonatkozó anyagot.

¹⁴ DREL III. 62. e. Liskay-gyűjtemény 305–312. LISZKAY 1875. 105–107. TÓTH 1941. 174–177.

¹⁵ Ekkor Kis Sándor Veszprém vármegyei alispán Adásztevelen végzett vizsgálatának eredményeképpen született meg az adászteveli református lakosok névsora is. DREL III. 62. e. Liskay-gyűjtemény 332–336. LISZKAY 1875. 113–115. TÓTH 1941. 188–191. Az adászteveli névsor két példányban: DREL I. 1. b. 1755:9, 1755:11.

¹⁶ DREL III. 62. e. Liskay-gyűjtemény 415–417, 419. LISZKAY 1875. 136–137. TÓTH 1941. 197.

¹⁷ Az egyházkerület egységes szempontokat adott meg a gyülekezetenkénti összeírás elkészítéséhez. Többek között árva egyházak esetében is meg kellett írni, hány református lakik abban a helységben. HUDI 2002. 11–12. A Pápáról készült összeírás szerint 1752-től kezdve „*exercitium nélkül lévén kénytelenítettnek a’ mostani reformatusok, kik még most is találtnak ezer és hetven hatan, a’ szomszéd helységekben devotióra fáradozni...*”. Uo. 350. A mi 1774-es névsorunk szerint Pápanak ekkor összesen 1074 református lakosa volt. Lásd a 28. sz. dokumentumot!

Ezt segítségül hívva összehasonlítottuk a pápai Hosszú utcában 1733–1739 között lakó adózók általunk közölt névsorát a Haris Andrea által publikált adatokkal, és megjelöltük Henricus Maynzeck 1732-es térképén, mely házakban laktak a Hosszú utcai adófizetők. Ez alapján az általunk közölt személyek kb. felének tudtuk pontosan beazonosítani a lakhelyét (lásd az alábbi táblázatot és Maynzeck térképének kipreparált részletét).

HOSSZÚ UTCAI ADÓFIZETŐK LAKHELYE

Név	Évkör	Hosszú utca házszáma	Megjegyzés
Torkos Jakab	1733–1739	14. vagy 76. ¹⁸	itt lakhat Csuzi Cseh Pál is ¹⁹
Kovács Ferenc	1733–1734 1736–1739	59. ²⁰ 48. ²¹	
Kovács Ádám	1733–1737	59.	
Szójártó Mátyásné	1733–1737	71.	
Gondán Jánosné	1733–1739	26. vagy 69. ²²	
Borbély Imre	1733–1739	68.	

¹⁸ A 14. szám alatt 1735–1760 között a Csuzi család, majd Csuzi József örökösei laktak. HARIS 1998. 350. A 76. szám 1735-ben a Csuzi és Sándor familia háza volt. Uo. 359. A három család élete több ponton is összefonódott: Sándor István lánya, Judit 1698 előtt Torkos (I.) Jakab felesége volt, ebből a házasságból született a névsorainkban szereplő (II.) Jakab, későbbi vármegyei főadószedő és pápai presbiter, Jakab püspök apja. BAUER 2018. 188. KÖBLÖS 2010b. 232–237. (II.) Jakab Csuzi Cseh Erzsébetet vette feleségül, aki egy híres református családba született: apja, Jakab dunántúli püspök, bátyja, József pápai lelkész volt. KÖBLÖS 2010b. 237–241, 283, 289. A Sándor és a Csuzi Cseh család közt volt még egy áttételes házassági kapcsolat: Sándor Katalin még a XVII. század folyamán Oroszi Ádámhoz ment feleségül, akinek lánya, Oroszi Erzsébet (harmadszorra) Csuzi Cseh Jakab dunántúli püspök felesége lett. BAUER 2018. 191–192. Mint már említettük, ebből a házasságból született Csuzi Cseh Erzsébet, Torkos (II.) Jakab későbbi felesége. Itt jegyezzük meg, hogy 1743–1752 között a Torkos család már a 68. szám alatt lakott. HARIS 1998. 358.

¹⁹ Torkos (II.) Jakab és felesége Csuzi Cseh József pápai lelkész 1731-es halála után vehették magukhoz fiát, Erzsébet unokaöccsét, Pált.

²⁰ Az 58. számú házat 1727-ben a Pazmanovicséktól felső szomszédaik: Kovács Ferenc és Ádám vette meg, de 1735-ben a ház már újra a Pazmanovicsoké. Az 59. számú ház 1727-ben Kovács Ferencé és Ádámé, 1735-ben Szabó azaz Kovács Ádámé. HARIS 1998. 356.

²¹ A 48. számú ház 1735-ben még Hueber Kristófé, 1737-ben már Kovács Ferencé. 1761-ben Kovács Ferenc özvegye eladja. Uo. 355.

²² A pápai telekkönyvben az 1735. évben mindkét ház tulajdonosa Gondán János. Uo. 352, 358.

Név	Évkör	Hosszú utca házszáma	Megjegyzés
Eöry Pordán Ferenc	1733–1739	19.	itt lakhat Chernel György és Pál is ²³
Bóné Ádám	1733–1739	25.	
Treszencki János ?	1733–1734	8. ? ²⁴	
Kádártai Mihály	1733–1737	33.	
Kovács Szabó Mihály	1733–1734	55. ²⁵	
Sándor László	1733–1737	56. vagy 76. ²⁶	
Lakatos Mihályné	1733–1734	54.	
Szili Szabó Györgyné	1733–1739	39.	
Szili Szabó Istvánné ?	1733–1739	43. ? ²⁷	
Kócán András	1733–1734	40.	
Szentgróti Molnár Mihály	1733–1739	36. ²⁸	
Sárközi Jánosné	1736–1739	21–22. ²⁹	
Sós Imre	1736–1739	27.	
Magai Szabó Ferenc	1736–1739	42. ³⁰	

²³ 1731-től Eöry Pordán Ferenc negyedik felesége Chernel Erzsébet volt. KÖBLÖS 2010a. 10, 54. György és Pál Erzsébet nőtlen bátyjai voltak. NAGY 1857–1868. III. 23–28. KEMPELEN 1911–1932. III. 13.

²⁴ A Tersztyánszki család felvidéki eredetű, Trencsén vármegyéből származik, de az 1754/55-ös nemesi összeíráskor Hont, Nyitra, Esztergom és Pest vármegyében is élt, sőt ekkor Veszprém vármegyében egy József és László nevű tagja is igazolt nemes volt. Egy Tresztyánszky család Nógrádban, egy Trsztszenszky pedig Árvában élt ugyanekkor, Trszenszky Jánost pedig Győr vármegyében igazolták. NAGY 1857–1868. XI. 111–119, 339–342. KEMPELEN 1911–1932. X. 307–308, 422, 425–426. Pápán a Hosszú utca 8. szám alatt 1715–1735 között Tersánczki (Trsznyanszky) István vicekapitány lakott. HARIS 1998. 349.

²⁵ Az 55. szám alatt 1735-ben Kovács Mihály lakott. Uo. 356.

²⁶ Az 56. szám alatt 1735-ben Sándor László és Sándor István lakott, a 76. számú ház a Csuzi és Sándor familiáé volt. Uo. 356, 359.

²⁷ Az összeírások végig csak Szilinéként emlegetik, az 1724-es és az 1739-es nevezi Szili Szabó Istvánnénak. A pápai telekkönyv szerint a 43. szám alatt 1735-ben Szili Szabó János özvegye lakott. Uo. 354.

²⁸ Az összeírásokban 1733–1734-ben Szentgróti Mihályné, 1736–1737-ben Szentgróti Mihály, 1739-ben Szentgróti Molnár Mihály és Szentgróti Mihály szerepel. A pápai telekkönyv szerint 1735-ben a tulajdonos Szentgróti Molnár Mihály. Uo. 353.

²⁹ A 22. számú házat 1723-ban Sárközi János és felesége, Sándor Zsuzsanna vette meg, 1735-ben is Sárközi János a tulajdonos. A 22. számú ház a pápai telekkönyv szerint 1735-ben a Sárközi családé. Uo. 351.

³⁰ A 42. számú házat 1735 decemberében Magy (!) Ferenc, 1744-ben Bektar János vette meg. Uo. 354.

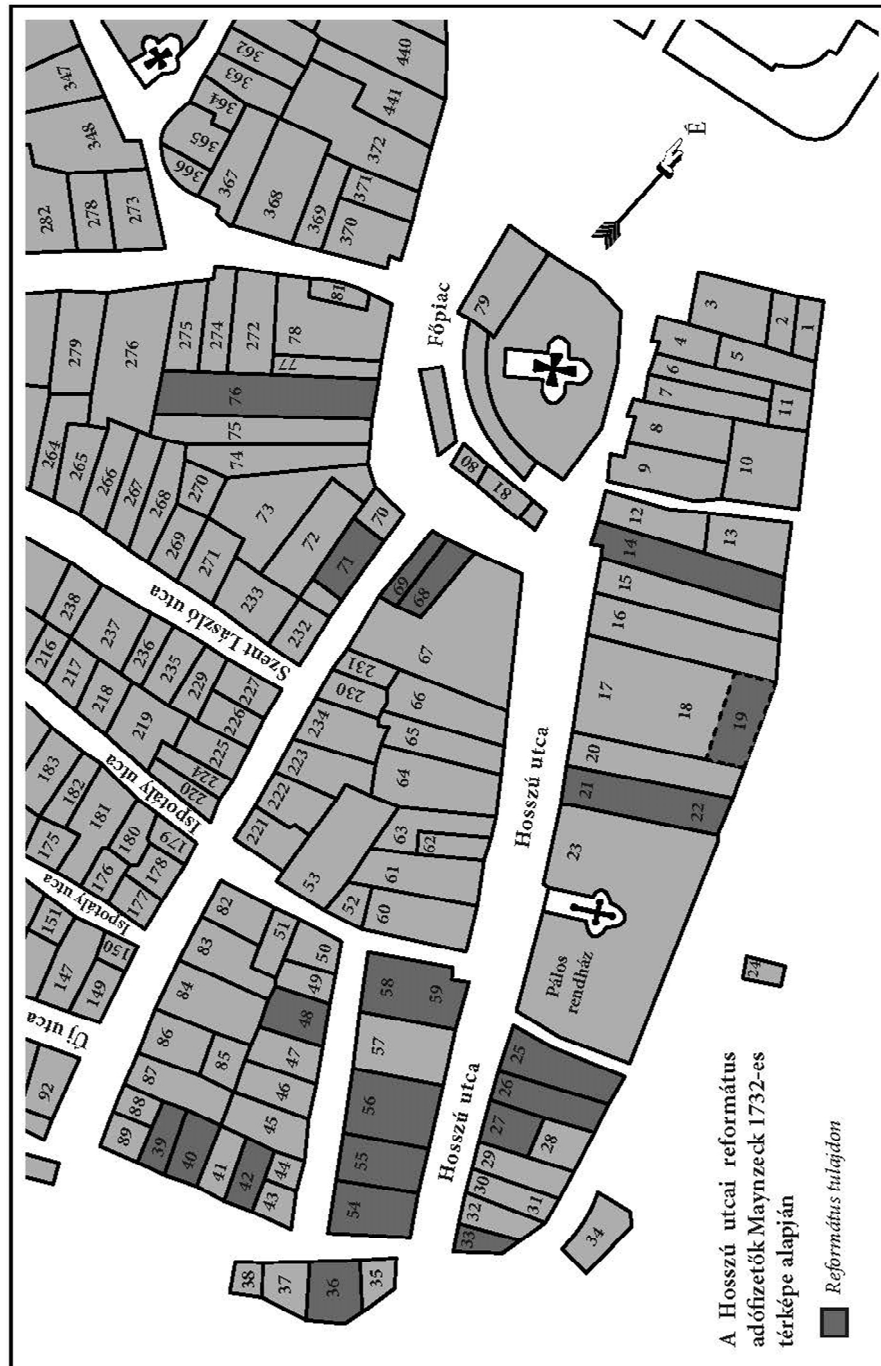
A továbbiakban ezt az azonosítási munkát az eredeti telekkönyv és a Mayn-zeck-féle térképmásolat felhasználásával el kellene végezni a többi belvárosi utcára nézve is.

Az utcákba rendezett adófizetési listák azonban egy nagyobb összefüggésbe ágyazva is érdekesek lehetnek.

Egy nagy összeurópai vállalkozás olyan várostörténeti kiadványsorozat kiadására szövetkezett, melynek célja, hogy „történeti és szerkesztett térképek, valamint a hozzájuk kapcsolódó tanulmányok és adattár segítségével átfogó képet adjon a kiválasztott városias települések térszerkezetéről, utcahálózatról, főbb középületeinek és közterületeinek elhelyezkedéséről, és mindezen jellemzők időbeli változásairól.” Ebbe a vállalkozásba 2004 óta magyar történeteszek is bekapcsolódtak. Ennek a munkának gyümölcsei az évről évre megjelent várostörténeti atlasz kötetek: Sopron (2010), Sátoraljaújhely (2011), Buda I–II. (2015, 2017), Kőszeg (2018) és Kecskemét (2018). További nyolc kötet is várja megjelenését: Miskolc, Nyírbátor, Óbuda, Pécs, Székesfehérvár, Szekszárd és Vác mellett Pápa is ott van a sorban (Hermann István vezetésével).³¹ Adófizetői névjegyzékeink azonfelül, hogy újabb adalékokkal egészíthetik ki Pápa városának topográfiáját, növelhetik a várostörténeti atlasz pápai kötetének forrásbázisát is.

*(A következő oldalon látható térképet
Kovács Alex készítette)*

³¹ A Magyar Várostörténeti Atlasz címet viselő vállalkozásról legtöbbet honlapjáról lehet megtudni: <https://www.varosatlasz.hu/hu/atlaszok>. Az idézet is ott olvasható. Bővebben: SZENDE 2013.



RÖVIDÍTÉSEK

AP	= Acta Papensia
DREKK	= Dunántúli Református Egyházkerület Könyvtárának Kéz- irattára, Pápa
DREL	= Dunántúli Református Egyházkerület Levéltára, Pápa
jkv.	= jegyzőkönyv, jegyzőkönyve
PREI	= Pápai Református Egyházközség Irattára, Pápa
presb.	= presbitériumi
sz.	= számú

A RÖVIDÍTVE KÖZÖLT IRODALOM JEGYZÉKE

BAUER 2018	= BAUER Marcell: Az isákfalvai Sándor család története. Pápa, 2018. (A Pápai Levéltár kiadványai, IV.)
HARIS 1998	= HARIS Andrea: Telkek és tulajdonosok. A pápai „Hoszu uttza” krónikája a XVII–XVIII. században. In: Koppány Tibor hetvenedik születésnapjára. Tanulmányok. Szerk. Bardoly István, László Csaba. Bp., 1998. (Művészettörténet – Műemlékvédelem X.) 343–372.
HUDI 2002	= Dunántúli egyházleírások a XVIII. századból. A Dunántúli Református Egyházkerület 1774-ben. Szerk. HUDI József, Jakab Réka, Koncz Pál, Köblös József, Kránitz Zsolt, Mezei Zsolt. Pápa, 2002. (A Pápai Református Gyűjtemények kiadványai. Forrásközlések, 5.)
KEMPELEN 1911–1932	= KEMPELEN Béla: Magyar nemes családok. I–XI. Bp., 1911–1932.
KÖBLÖS 2004	= KÖBLÖS József: Még egyszer az Adásztevelen működő „Pápai Árva Oskoláról”. = AP 2004/3–4. 107–132.
KÖBLÖS 2010a	= KÖBLÖS József: „Idvez légy, Kedves Druszám!” A pápai Eöry Szabó és Eöry családok a XVIII. században. = AP 2010/1–2. 1–64.
KÖBLÖS 2010b.	= KÖBLÖS József: „Tiszteletes tudós, kegyességgel ’s böltsésséggel tündöklő Áronok...” A pápai Torkos család története és szerepe a dunántúli reformátusság életében. = AP 2010/3–4. 227–292.
LISZKAY 1875	= LISZKAY József: A pápai evang. reform. egyház levéltára 1510–1811. Pápa, 1875.
NAGY 1857–1868	= NAGY Iván: Magyarország családai. I–XIII. Pest, 1857–1868.
SZENDE 2013	= SZENDE Katalin: Magyar Várostörténeti Atlasz: feladatok, eredmények, perspektívák. In: Urbs. Magyar város-történeti évkönyv VIII. Főszerk. Kenyeres István. Bp., 2013. 187–199.
TÓTH 1941	= TÓTH Endre: A pápai református egyház története. Pápa, 1941.

FORRÁSOK

I. ADÓKIVETÉSI LAJSTROMOK (1723–1791)

1. 1723–1724

Solutio ministrorum ecclesiae Reformatae Papensis pro anno 1723.¹
Majorban Ujjvárasai Uca

	Limitatio ²		Solutio ³		Restantia ⁴	
	flo- reni	denarii	flo- reni	denarii	flo- reni	dena- rii
György Kovács		30		28 ½		
Szecsődiné	X	40		10		
Eöri Mátyás		1		28 ½		
Szederkényiné veivel ⁵	X	40		40		
Baka Mihály	X	40				
Tálos András	X	1	25	30		
Csajtai	X	50 ⁶				
Lampért Márton	X	50 ⁷				
Gáspár István es Szép Ferencz	X	1	75	60		
Kappanyos György		60		50		
Rabi Mihály	X	40				
Horvát Márton		25		25		
Német András		30		30		
Őri János		30				
Fodor György		25				
Szép István	X	25 ⁸				
Baj János		50				NB ⁹ 40
Horvát Márton fia Ferencz	X	40				solvit ¹⁰
Item ¹¹ fia Mihály	X	25		23		
Szücs Gergel		25		25		

¹ A pápai református egyház lelkészei részére történő kifizetés az 1723. évre.

² *limitatio* = kivetés

³ *solutio* = teljesítés, kifizetés

⁴ *restantia* = hátrálék, tartozás

⁵ *vej* = leánygyermek férje

⁶ Javítva, eredetileg 60.

⁷ Javítva, eredetileg 60.

⁸ Javítva, eredetileg 50.

⁹ NB = *Nota bene!* = Jól jegyezd meg! Ezt a rövidítést akkor használták, amikor valamelyik tételre vagy személyre valami miatt fel akarták hívni a figyelmet.

¹⁰ *solvit* = teljesítette

¹¹ *item* = továbbá

Aszári Molnár András		10 ¹²		
Praepost Ferencz		15	14 ¹³	
Tót Benedekné	X	10 ¹⁴	10	solvit
Tót István		25		
Sári István	X	30		
Dani János	X	40	id est ¹⁵ harmincz	
Török János		60		
Török János		60	20	
Óreg Daniel		15 ¹⁶		
Szekeres István		75 50	solvit	
			28 ½	
Török István		25		
Kozma István	X	60	48	solvit
Csillagné	X	25	3 garas	
Szólósi Ambrus	X	60 30	25 solvit	
Ibidem ¹⁷ Jáko	X	40	solvit	
			48	
Horvát Páll		25		
Szólósi Gergel		50	1	
Nagy Jánosné		40	40	
Enesei István György ¹⁸	X	25 ¹⁹		
Német György		40 ²⁰		
Szücs Péter		1		
Bödögei Ferencz		60		
Vadas János		10		
Dallos banya fiával	X	30	20 ²¹	
Barczáné		25	25	
Borsos Benedek		25		
Kenyeres István		25		
Török János	X	25		
Takacs Szabo Janos Napaval ²²		1	25 ²³	
Boros Ferencz		60 ²⁴		
Szep Marton		30 ²⁵		

Szólósi Gergel, Szücs Péter

¹² Javítva, eredetileg 15.

¹³ Javítva, eredetileg 15.

¹⁴ Javítva, eredetileg 15.

¹⁵ *id est* = azaz

¹⁶ Javítva, eredetileg 60.

¹⁷ *ibidem* = ugyanott

¹⁸ Későbbi kéz.

¹⁹ Későbbi kéz átjavította, de nem olvasható ki. Talán 10.

²⁰ Javítva, eredetileg 25.

²¹ Javítva, eredetileg 10.

²² *napa* = anyós

²³ Utólag ceruzával beírva a táblázat oszlopaiba.

²⁴ Utólag ceruzával beírva a táblázat oszlopaiba.

²⁵ Utólag tollal beírva a táblázat oszlopaiba.

és Gáspár István collector²⁶

Item Baj János Uraimék

Natkai István és Gondán János Perceptorok²⁷

Anno 1724. die 23. mensis Aprilis

Mi ide alább nevezet szerint ezen Pápai Reformata Evangelica Ecclesianak elől Jároi, ugy felső, középső és also renden levo Tagjai köteleztetvén édes Idvezitőnknek, az Ur Jésus Christusnak parancsolattyából, s mivel az ő szent Apostolinak Evangeliumbéli Tanításából Isten ő szent felsége Dicsőségére szolgáló, de kivált és közelebb ezen Pápai Helységben mind eddig a sok nyomoruságok között fen álló szent Ecclesijának s Hazának és abban kegyes buzgósággal nagy hasznossan fáradozó belső szorgalmatos Egy Házi szolgáltnak szüksegiknek Fel segellésekre és kinek kinek safarsága alá Istentől ideig bizatott javaibul s tehetségéből kitelhetőképpen a mostani időnek mi voltához képest igen csekély mértékben a szent Ecclesia által Esztendőnként számokra fizetésekre rendelt béreknek illendő idejében tartozó ki fizetésekre előttünk tartván azt mind közönségesen, hogy az illy munkában senki a maga soldgyán vitézkedni nem tartozik,²⁸ annyival is inkább az igaz munka meg ígért bérének meg tartoztatása ember ellen kiált az Istenhez,²⁹ mert méltó a' munkás az ő bérére,³⁰ mind ezeknek meg gondolása s mind pediglen hogy Istennek dicsősége az Evangyeliumnak szüntelenül folyó predikáltatása és hasznos Tanítások által az Istennek Dicsősége közöttünk nevelkedgyék, és ekképpen az Ur Jésus Christusnak titkos teste, tudniillik az ő drágalátos szent véren meg váltott Ecclesiaja³¹ meg tartatván ezen Helységben gyarapodgyék és szaporodgyék, a' Tiszteletes Egy Házi Szolgák és Scholai Tanítók fizetése³² eddig abban nagy fogyatkozást és rövidséget szenvedett, a rendetlenségeknek és méltó keserves sok panaszkodásnak el távoztatására, sőt ennek utána hamarébb és az ő idejében jobb moddal s mediumok³³ által lehető be szedésére és szolgáltatására s mind Isten parancsolattya s mind

²⁶ *collector* = adószedő

²⁷ *perceptor* = pénztáros

²⁸ 1Kor 9,7a

²⁹ Jak 5,4

³⁰ Mt 10,10 || Lk 10,7; 1Tim 5,18

³¹ 1Pt 1,19

³² Az eredeti szövegben értelemzavaróan: *fizetésének*

³³ *medium* = eszköz

penig Lelkünk ismertetinek kötelessége alatt obligaltatván,³⁴ mint hogy az belső Lelki állapotban kinek kinek szemellye és sorsa, tudniillik valamint a Fő rendnek, úgy a szegénynek, valamint a' Nemesnek, úgy a Nemtelennek, valamint a szabadosnak úgy a szolgálatban és kötelességben lévőnek *consideraltatik*,³⁵ és az Istennek szent Igéje mindenikénk egy arant hiven, tisztán és igazan praedicaltatik, annakokáért mind ezen okokra és tekintetekre nézve, hogy a restantia, mint ennek előtte, eddig ne szaporodgyanak, s adosságink ne nevelkedgyenek, a közöttünk kivált az belső dolgokrul tett és fel állittatott végezésekben és jó rendelésekben minden külső *magistratus*³⁶ ereje, *assistentia*³⁷ és hatalma nélkül kívánt véget, tellyes *effectus*³⁸ erhessünk, egy szivel, egy elmével mind fejenként, minden kényszerítés nélkül kész, szabados, magunktól indult el szánt akaratunkbul ezen alább nevezett, mind felső, közép, alsó renden Nemes, nemtelen, elő Járo, gazda, sellyér, szabados, uraság szárnya alatt, *Fundusson*³⁹ vagy más szolgálatban és kötelességben lévő akár Férjfi, akár Aszszony vagy Jövevén személyek, edgyeztünk meg illy formán, s köteleztük magunkat és maradékinakat, hogy kire kire vagy maga Istenéhez viseltetett kegyes buzgoságából az meg irtt végre el szánt és ajánlott, vagy közönséges akaratbul, tehetségéhez képest a Gyülekezet által *rea limitalt*⁴⁰ Istenes fizetést annak bé szedésére rendeltetett *Collector* *Uraiméknak* leg föllyebb háromszori böcsületes kérésekre meg adni tartozik; ha pedig egész Esztendő folyása alatt is azt meg fizetni akár mi okbul hallogatná, Mostan közönségessen nekik adott hatalommal melléjek adandó *assistentia*val, el telvén az Esztendő, minden Nemesi és más szabadságbéli *praerogativat*⁴¹ és akár mi Törvényes *Exceptio*kat,⁴² *Terminusok*at,⁴³ *Citatiok*at,⁴⁴ *Exceptio* fogásokat és *Tekenteteket* ki rekesztvén mindgyart szabados légyen az arra rendeltetett *Collector*, Egy Házfi vagy *Perceptor* *Uraiméknak* olly *restans*⁴⁵ és vallásához s *Religio*jához⁴⁶ hideg, erkölcstelen személynek, akarmi karban levőnek olly jobb és pénzre forditható két annyi erő akár mi jószágát magahoz venni s vinni, és tizen öt napig nála meg tartani, s tizen ötöd nap mulván, ha

³⁴ *obligál* = kötelez

³⁵ *considerál* = tart, vél, gondol

³⁶ *magistratus* = hatóság

³⁷ *assistentia* = segédlet

³⁸ *effectus* = hatás

³⁹ *fundus* = (nemesi) telek

⁴⁰ *limitál* = kiszab

⁴¹ *praerogativa* = előjog

⁴² *exceptio* = kivétel

⁴³ *terminus* = határidő

⁴⁴ *citatio* = idézés

⁴⁵ *restans* = hátralékos

⁴⁶ *religio* = vallás

az ados ki nem váltoná, annyi kész pénzen el adni és másnak akar kinek zálogolni, és ekképpen azon fizetést meg venni s be szolgáltatni, nem használván ebben nemessége vagy más szabadossága iránt külső magistratusra vagy Urára való appellálása⁴⁷ senkinek ezen Pápai Reformata Szent Ecclesiahhoz tartozó Halgatok és Hivek részéről, ha valamelyikének pedig olly méltó panaszszavalna vagy is lenne, ebben azon panasz el igazításnak okáért a szent ecclesiának elől Jároi eleiben, nem máshová tartozzék adni és orvoslássát kérni és venni.

Az mint hogy ennek bizonyosságára, a kik írni tudnak, e' föllyeb declaralt⁴⁸ szabados végezésünket subscriptioikkal,⁴⁹ a kik pedig írni nem tudván kezük kereszt vonásával meg erősittyük.

			flo- reni	denarii
Csernel Janos PECSÉT	tíz foréntokat	id est	10	
Sandor István	hat forint			
Kenessey István ígér	florenos ötven	id est	50	
Thorma Ferencz íger	florenos 3			
Torkos Jakab ígér	öt forintot	id est	5	
Eöry Ferencz	három foréntot	id est	3	
Nemes Georgy ígért			3	
Kovacs Szabo Janos			3	
Kovács Adám			1	
Ivanczi János ígért	három foréntot	id est	3	
Bone Adam íger	florenos 3	id est	3	
Nagy Peter íger	florenos 2			
Csuzi Cseh Pal			5	
Eperjessy Pal			4	
Sandor Laszlo			2	
Viganti Janos			2	
Eperjesy György			2	
Gombay Gyorgy			+	50
Kadartay Pal				60
Eöri Mojses			2	
Szigethi György Janosne				
Jezerniczki Sámuel				60
Patonai Samuelne			1	
Nadosdi Görgy			1	
Látos Andras			+	25 85
Keresztes Istvan	száz öt ven penz ⁵⁰			
Győri Szabo Mihál				60

⁴⁷ *appellál* = hivatkozik

⁴⁸ *declarál* = kinyilatkoztat

⁴⁹ *scriptio* = aláírás

⁵⁰ *penz* = dénár

Kis Péter leanyostol	egy forintot iger		1	
Darcsaný Istvan iger	egy forintot	id est	1	
En, Kantor Szabo György Janos- sal együtt			1	50
Dienes Andras iger	egy forintot huszonöt penzt		1	25
Borsos Andras			2	
Borsos Marton			2	
Koczan Gergöl				60
Szijarto Matyasne Aszonyom			+	75
igert				
Csengei Szabo Janos				50
Körmendi Kis Janosne				50
Magai Szabo Ferencz			1	
Szent Groti Molnar Mihal	igert			85
Nadasdi Szabo Istvan				60
Komaromi Szabo Istvan	igert		+	28 ½
Szakonyi Andras				60
Szep Janosné				50
Lakatos Mihalyné vőstől	igert			60
Kis Istvan kovács				50
Csakornyai Ferenczné				25
Eötvös Ferenczné				25
Sziliné Aszonyom	igert		1	25
Szócs Matyas	igert		+	50
Koczor Janosne Aszonyom	igert			28 ½
Kenesei Szabo Pálné				40
Koczor Gergely				60
Csondorne	igert			50
Szili Szabo György	igert			40
Nyári Benedekne				15
Szabo Andrasne	igert			10
Sebe Ferencz	igert			85
Nagy Panna			+	50
Szabo Lukacsne Leanya				40 15
Görsönyi Szabó Györmé (!)				50 28 ½
Gal Mátyás				30
Magyar Péterné				15
Varga Adán				20
Sáros Istvan				20
Rőnekine				20
Szabo Simon				40 25
Bajahazi György				20
Dancz Szabo Györgyne				75 ⁵¹
Sós Adan				25
Vikár Andrásne				
Bozai Janosne				
Sárvári Kovácsne				

⁵¹ Javítva, eredetileg 15.

Santa Marinka				
Neszpánczki Mártonyné				15
Czere István				20
Buza Istvánné				15
Orbán Gérgölly	1			40 50 25
Halasi Szűcs János				60
Szentgyörgy János		igert 1 marjast ⁵²		
Csütörtöki Aszszonyom			+	
Radics János				57 28 ½
Radics Ferencz				28 ½
Kapannass Istvan	1			50
En Istvan Kovács		2 marjast		
Miklos Samuel		igert	1	
Szeredi János			+	50
Gori Takács Adán	1			50
Eötvös Samuel				75
Uji Szűcs Ferencz			+	
Baki Istvan				60
Szűcs Istvan				50
Szűcs Gergel				50
Kecskemeti				40
Szöcs Peter	1			
Egri Martony				75 40
Szeke Mihalyne			+	25
Szep Ferencz	1			
Atol Peter	1			50
Somogy Istvan				60
Hodosi Szabo Istvan			+	75
Baka Miklos	2			
Ola Szabo Istvan				50
Györfi Adam				75
Kis Imre				25
Borbely János	1			50
Bikó Istvan			+	
Csoknyai János				60
Kőrösi Samuél				25
Dömöki István		igert egy forintot	id est	+
Mohai Kis Péter		igert ötven pénzt	id est	50 20
Tot János		igert ötven pénzt	id est	50
Gergye Molnár István		egy forintot	id est	1
Német György		negyven pénzt	id est	40
Talabert György		egy forintot	id est	+
Szekeres István		ötven pénzt	id est	50
Szólósi Gergel		egy forentot	id est	1
Szólósi Ambrus		husz pénzt	id est	20
NB Horvát György		huszon öt pénzt	id est	25

⁵² Márjás, máriás = máriás garas (Mariengroschen): alsó-szászországi ezüst pénzérme, mely a gyermek Jézust kezében tartó Szűz Mária képével volt díszítve. A XVIII. század első felében 34 dénárt ért. MARÓTI György: Arithmetica, vagy számvetésnek mestersége. Debrecen, 1743¹. 153.

Böjte György ⁵³	egy forintot	id est	†	75
Rabi Mihály	negyven pénzt	id est		40
Német Szabo Mihály	negyven pénzt	id est		40
NB Olasz András	harmincz pénzt	id est		30
NB Koesi János	harmincz pénzt	id est		30
Horvát Márton	harmincz pénzt	id est		30
Böjte Ferencz	ötven pénzt	id est		50
Sellei Molnár Ferencz	harmincz pénzt	id est		30
Adrán Ferencz	hetven öt pénzt	id est		75 40
Pados Mihály			2	
NB Kovács Ferencz	negyven pénzt	id est	1	40
Osvát Molnár Márton	negyven pénzt	id est		40
Horvát Molnár Ferencz	egy forint ötven pénzt	id est	1	50
Arki Ferencz	negyven pénzt	id est		40
Molnár Péter ⁵⁴	egy forintot	id est	†	50
Papai Szűcs Péter				75
NB Görsönnyi Nagy Molnár Mi- hály	harmincz pénzt	id est		30
Lödi Molnár István	egy forintot	id est	†	
Szólósy Gergely, vej Cseresnyés János				50
Böjte Ferencz				40
Magay János				25

Bizonyára mongya Tálos Andras, hogy nem ád többet egy forintnál, vagyon pedig ükegyelme limitálva 125 pinzre.

Kereki Janos igert	harmincz penzt	id est		30	X
Koczan Janos igert	hatvan penzt	id est		60	X
Sardi Szabo Janos igert	nyolczvan öt penzt	id est		85 60	X
Pap Istvan igert	harmincz penzt	id est		30	X
Kovacs Janos igert	ötven penzt	id est		50	X
Borsos Szabo Istvan igert	egy forintot	id est	1		X
Pinter György igert	hatvan penzt	id est		60	X
Bende Adan igert	huszon ött penzt	id est		25	X
Horvat Mihal igert	ötven penzt	id est		50	X
Borsos Ferencz igert	hatvan penzt	id est		60	X
Börsön Szabo Janos igert	hatvan penzt	id est		60	X
Bocskai Mihal igert	ötven penzt	id est		50	X
Borsatti Pal igert	hetven öt penzt egy forintot	id est	1		X
Nemes Istvan igert	ötven penzt	id est		50	X
Csepelli Gergel igert	egy forintot	id est	1		X
Baj Janos igert	negyven penzt	id est		40	X
Deak Janos igert	harmincz ött penzt	id est		35	X
Gyimoti Mihal igert	hatvan penzt	id est		60	X

⁵³ Javitva, eredetileg *Gergel*.

⁵⁴ A dőlt betűs rész később lett hozzáírva.

Varga Mihal igert	öttven penzt	id est	50	X
Pap Peter igert	negyven penzt	id est	40	X
Ikervari Andras igert	hatven ött penzt	id est	75	X
Csurgai Páll	hetven öt pénzt	id est	75	X
Csurgai István	negyven penzt	id est	40	X
Görsönyi Kis János	hatvan pénzt	id est	60	X
Fekete György	negyven pénzt	id est	40	X
Tatai Mólnár Mihály			1	X

Solutio ministrorum [ecclesiae] Reformatae Papensis pro anno 1724.

Hosszú uttza

	Floreni	Denarii
Nemzetes Torkos Jakab Uram	5	
Kis Péter Leányostul	1	
Nemzetes Sándor László Ur	2	
Szijaarto Mátyásné	1	
Iffju Barbelly Imre Ur	2	
Kádártai Mihály	1	
Eperjesi Pál Ur	4	
Eperjesi György Ur	2	
Nagy Péter Ur	2	
Csengei Szabó János		50
Szekér Mihály	1	
Atol Péter	1	50
Fekete György Mester		40
Körmöndi Kis Jánosné		40
Eőri Pordány Ferencz Ur	3	
Kerekes Szabo Mártony	1	50
Magai Szabo Ferencz	1	
Szent Grothi Molnár Mihály		85
Kováts Szabo János Ur	3	
Boné Adány Ur Soos Imre ⁵⁵	3	
Nadosdi Szabo István		60
Komáromi Szabo István Ur	1	
Sandor István Ur	6	
Szakonyi Andras Ur		60
Szep Jánosne		50
Szep Ferencz	1	
Olá Szabo István		75
Lakatos Mihályné veivel		85
Kis István kováts		50
Csáktornyai Ferentzné		25
Báts Megyei Ötvös László		75
Szili Szabo Istvánné	1	25
Szüts Mátyás Uram	1	
Kotzor Jánosné		40

⁵⁵ Utólagos beszúrás.

Kenesei Szabo Pálné		40
Csondorné		5
Kotzán Gergely		60
Szili Szabo György		40 ⁵⁶
Szabo Andrásné		10
Nemzetes Török Istványné Aszszonyom Házánál Nyári Bene- dekné		15
Csuzi Uram Házánál Őrsik		15
Summa facit		45
Saarközi Poszaviczné Aszszony		15
		68
		45

Ujj uttza

Nemzetes Sándor Ferentz Uram	6	
Nemes György Uram	3	
Sandor Ferentz Uram házánál Kováts Ferentz		40
Búza Jánosné		15
Tantzos Szabo Györgyné		10
Anyos András		30
Ibidem Áts Ferentz		60
Egri Mártony		75
Német Jánosné		40
Barbély Istvánné aliter ⁵⁷ Szeginé		35
Orbán Gergely		75
Bodo Gergely		60
Borsos András Uram	2	
Szakonyi Imre		60
Eöri Moises Uram	2	
Vida Mátyásné		30
Ibidem Suba Panna		10
Györfi Adam		75
Ötvös Sámuel		75
Halasi ⁵⁸ Szűts János		60
Dömöki István	1	
Tobiás Mihályné Bátyostol		30
Gödör házi Szabo György		15
Kis Imre Taligas		50
Kultsár ⁵⁹ Csapo Simonné		50
Kis Szabo János		30
Summa facit		23
		25

⁵⁶ Javitva, eredetileg 60.

⁵⁷ *aliter* = másképpen

⁵⁸ A szövegben hibásan *Halsi*.

⁵⁹ A szövegben hibásan *Kutsár*.

Kis és Ispotály Uttza

Latos András Uram	1	25
Sebe Ferentz	1	25
Som Nagy Panna Aszszony	1	50
Somogyi Mészáros István		60
Szabo Lukátsne Leányi		40
Görsönyi Szabo Györgynél		50
Gál Mátyás		30
Magyar Péterné		15
Varga Adány		20
Sáros István		20
Renekiné		20
Szabo Simon		40
Bajanházi György		20
Dantz Szabo Györgyné		75
Sos Adány		75
Vigár Andrásné		35
Bozai Jánosné		30
Sárvári Kováts Mihályné		40
Sánta Marinka		15
Neszpántzki Mártonné		25
Czere István		20
Győri Szabo Mihály		60
Ivántzi Janos Uram	3	
Summa facit	13	90

Szent László uttza

Kádartai Pál Uram		60
Patonai Samuel Uram	2	
Csötörtokine aszszonyom	1	
Jó Szüts Péter		60
Borbély Gergely	2	
Hodosi Szabo Istvánné	1	
Szent Györgyvölgyi János		56 ½
Gori Takáts Adany	1	50
Ibidem Lakos aszszony fiával		40
Szüts István		50
Szeredi János	1	
Borsos Mártony Uram	2	
Ibidem Örsik Aszszony		10
Takáts Ferentz		60
Vei Nagy György		50
Ibidem Szüts Mihályné		25
Kántor Szabo György János Fiával	2	
Torma Ferentz Uram	3	
Kozma Ferencz ⁶⁰		

⁶⁰ A név utólagos beszúrás.

Öreg Szigetine aszszonyom	1	25
Szigeti György Uram	2	
Csakanyine Fiával		30
Kerekes Istvány Uram	1	50
Kést Csináló		25
Poster János kalmár legény		28 ½
Summa facit		26 ⁶¹ 20

Christoph és Viz uttza

Eöreg Barbély Imréné		30
Jezernitzkj Ferentz Uram		15
Vigánti János Uram	2	
Szemenyei Mihályné		25
Szemenyei Mihály		60
Nemzetes Csernely János Uram	10	
Barbély Jánosné		75
Radits János es Ferentz		57
Radits Ferentz		58
Baka Miklos Uram	1	50
Patonai János		
Csoknyai Ferentz		75
Csoknyai Gergely		75
Csoknyai János		75
Ösz Asztalos Mihály	1	
Selesteine Aszszonyom		30
Rosa Miklosné		28 ½
Nagy Györgyné		28 ½
Nagy Gergely		60
Szűts Mihályné		25
Csoknyai Györgyné		15
Bika Istvány Uram	1 ⁶²	
Oroszvári Andras	3	
Győri Pál Uram	4	
Jakoine		40
Durcsáni Istvány	1	
Nyereg jártóné		25
Ujj Ferentz	1	
Garaine		40
Durcsányine		25
Gosztolya Eörsik		10
Baki Istvány		75
Lepséni Imréné		25
Piros Vargáné		25
Thot Hegedűs Ferentz		40
Ketskeméti János		60
Vági Takátsné		30

⁶¹ Hibás! Helyesen 25.

⁶² Javitva, eredetileg 2.

Mosotziné		10
Keményesi Ötves Mátyás	1	50
Pál kovátsné		20
Summa facit		9 ⁶³

Also majorok Hoszszu uttza

Sirai Mihály		50
János Kováts	1	
Nemes István		56 ½
Palfi Gergely		40
Dobos György		75
Takátsi Szabó János	1	
Gombai György	1	50
Szabo Ferentz	1	50
Nagy Janos, vei Szabo Ferentz		50 ⁶⁴
Borsos Istvany	1	
Borsati Pál	1	
Borsatine veivel		50
Nagy Ferentz fiával	1	
Molnár Péter	1	
Thót János		50
Talabér György	1	
Csepeli Gergely	1	
Borsati Ferentz		60
Bojte Gergely	1	
Bojte Ferentz		50
Lödi Molnár István	1	
Ibidem Török Istvany		25
Molnár Mihály	1	50
Ikervári András Nenyével ⁶⁵	1	75
Ikervári Kata		25
Nagy János		40
Nagy Örsebet		15
Ibidem Nemet Szabo Mihály		40
Öreg Molnár Ferentz		40
Horvat Molnár Ferentz	1	50
Szabo Istok		30
Szabo Gergely		40
Molnár István		40
Sárdi Janos	1	
Kováts Janos		60
Vajda Szabo Mihályné		15
Bekes Ferentz		30
Kis György		35
Dobravitsne		20

⁶³ A helyes összeg: 37 forint 57 dénár!

⁶⁴ Az egész sor utólagos beszúrás.

⁶⁵ *néne* = nővér, idősebb lánytestvér

Kappanyos István	1	50
Lukátsa György		40
Arki István		20
Arki Ferentz		28 ½
Arki Istok		25 ⁶⁶
Clara Andras Vajda Eva		50
Miklos Samuel	1	
Osvát István		75
Molnár Andras		75
Pali István		75 ⁶⁷
Csörge Mihály Pál		28 ½
Kis Csizmazia		25
Czibradine fia		30
Tatai Molnár János		35
Pap Péter		40
Csonka Ferentz		
Cziráki Pál		30
Gyimoti Mihály		60
Sári Mihály		25
Kappanyos János		75
Horvát István ve		30
Varga Mihály		50
Öreg Molnár István		75
Ibidem az ve		25
Tar Mártony		40
Csapo Benedek	1	
Pados János	2	
Gergye István	1	
Kilimánné		15
Gyimothi István		50
Miklos Györgyné		60
Kalamar Csánko Istok		40 ⁶⁸
Déák János		40
Tömpör János		20
Josa Gergely		20
Bendéné		15
Bende Péter		15
Bende Adány		25
Kozma István		40
Péntek Mártonne	+	50
Czéter János		40
Hárs hágyi Szabo Ferentz		40
Pordány János		50
Apátza Adány		30
Szep Martony		30
Denis Andras	1	25
Szijaató Moises		25

⁶⁶ Javítva, eredetileg 20.

⁶⁷ Javítva, eredetileg 40.

⁶⁸ Javítva, eredetileg 30.

Sellei Ferentz		30
Szüts Istvánné		15
Pintér György		60
Kereki Máthé János		30
Kotzány Janos		75
Görsönyi Kis János		60
Borsony János		60
Csanko János		30
Gáál András		15
Tántzos Szabo Istvány		30
Nagy Istvánné		50
Kovats Jánosné		20
Somogyi János		15
Nagy Istvány		60
Kis Istvány		60
Lukátsáné		30
Csabi Ferentz		30
Gyimothi Gyorgy		50
Osvát Mártony		30
Vitzai János		30
Szabo Mártony		60
Dotzi Martony		40
Pap Istvány		40
Hideg Istvany		15
Cserge János		25
Biróne		25
Summa facit		60
		90 ⁶⁹

Majorokban lévő Ujj Városi Uttza

Szeccsödi		40
Eőri Mátyas	1	
Szederkenyine veivel		40
Baka Mihály		40
Talos Andras	1	
Csajtai Ferentz		60
Lampért Mártony		60
Gaspár Istvany		75
Kappanyos György		60
Rabi Mihály		40
Horvát Mártony		25
Német Andras		30
Eőri János		30
Fodor György		25
Szép Istvány		50
Baj János		50
Horvát Mártony Fia Ferentz		40
Item Mihaly Fia		25

⁶⁹ A helyes összeg 59 forint 83 ½ dénár.

Szüts Gergely		25
Aszari Molnár András		30
Praepost Ferentz		15
Thot Benedekné		15
Thot István		25
Sári István		30
Dani János		40
Török János		60
Óreg Dániel		60
Szekeres István		75
Kozma István		50
Csillagne		25
Szölösi Ambrus		30
Ibidem Jakoi		40
Horvat Pal		25
Szölösi Gergely	1	
Nagy Jánosné		40
Enesei István		25
Nemet György		40
Szüts Péter	1	
Bödögei Ferentz		60
Vadas János		10
Dallos banya Fiával		30
Bartzainé		20
Borsos Benedek		25
Kenyerer István		25
Török János		25
Summa facit		19 35

Sör főző Uttza

Nadosdi Mártony		25
Horvát Péter		75
Csete János		50
Csitke István		40
Óreg Nadasdi György	1	
Vajda János		50
Bako Mihály		75
Tolnai János		25
Kerekes György		50
Mike György		40
Czéter István		25
Meszáros Pal		50
Lázi		25
Mihály János		50
Isák Pál		25
Illyés András		40
Ibidem Molnár		25
Szörös Pál		30
Adrián Ferentz		75

Kis Mihály	25
Szölösi Ilona	15
Cseke Thomas	40
Sára Ura Kis Thomas	30
Somorjai György	60
Bodis	25
Summa facit	10 70

Főlső Majorok

Győri Péter Uram	85
Ugodi Mihály	28 ½
Kis János	60
Kántor János	40
Orozi Uram Majorokban Kis János	60
Farkas István	30
Teremes Gergely	40
Borbély János	40
Budai István	50
Kováts Samuelne	40
Cserkúti György	40
Vitynyeti Janosne	25
Mohalyi Kis Péter	60
Kovats Pál	25
Vaszari Mártonné	15
Pap Mihály	15
Nemet Jakabné	25
Csuzi Uram Majorjában Kis Janos	28 ½
Vagi Szabo Pál	25
Ibidem Szabo Györgyné	15
Csán Mártony	25
Angyal János	50
Csurgai Pál	75
Csurgai Istvany	40
Cserháti István	30
Botskai György	50
Botskai Mihály	60
Pörhendi János	30
Sári Mihály	30
Csán Mártony veji Mihály	25
Horvat Mátyás	25
Német Ferentzné	10
Simon Szabo János	10
Summa facit	12 670

Totalis seu generalis summa facit florenos 264 denarios 65.⁷¹

⁷⁰ A helyes összeg 7 dénár.

⁷¹ Hibás összeg! Ha a hibás részeredményeket adnánk össze, a helyes összeg 272 forint 90 dénár lenne, a tényleges végeredmény pedig 270 forint 32 ½ dénár kellene, hogy legyen.

Eredeti: DREL I. 1. b. 1724:2. 36 oldalas füzet. Az oldalak helyes sorrendje: 11–14, 1–10, 15–35. oldal. A hátlapon (36. old.): *Nº 25º Predikatorok fizetése ejectatioja*⁷² és *incassatioja*.⁷³

Kiadás, regeszta: —

2.

1731–1732

Kis és Ispitály Utcza

Anno 1731.

	Floreni	Denarii
Latos András	1	
Sebe Ferencz	1	
Somogyi István		50
Sulok György		60
Szabo Lukácsné Lea		15
Görsöyné		25
Magyar Peterne		15
Sáros István		20
Rönökiné		20
Dancs Györgyné		25
Szabo Simon		15
Vikár Andrásné		15
Sárvári Kovácsne		25
Ivanczi János Uram	1	
Seper András	1	25
Nagy István		60
Czere		30
Szakonyi András Uram		50

Seper András Uram collector

Kis és Ispitály Ucza

Anno 1732.

	Floreni	Denarii
Látos András	1	
Sebe Ferencz	1	
Somogyi István		50
Sulok György		60
Szabo Lukácsne		15
Görsönyine		25

⁷² *eiectatio* = kivetés

⁷³ *incassatio* = bevételezés, beszédés

Magyar Péterne		15
Sáros István		20
Rönökine		20
Dancz Györgyné		25
Simony Szabo		15
Vikar Andrásné		15
Sárvári Kovácsné		25
Ivanczi Jánosné Aßbony	1	
Seper András	1	25
Nagy István		60
Czere		30

Seper András Uram collector

Eredeti: DREL III. 62. f. 1. Adókiivetési lajstromok. 1. 2 lapos füzet. Az 1731-es lista kétszer is szerepel két különböző kéztől, a második listából hiányzik az első utolsó tétele.
A hátlayan: *Ez előtt el mult Esztendők beli Uczak Laistroma*. Emellett tollpróbák.
Kiadás, regeszta: —

3. 1733–1734

Tiszteletes Predikator Uraink ő kegyelmek fizetéseknek bé szedése e képpen
következik pro anno 1733.
Várason Hoßbu Utza

	debitum ⁷⁴		solutio	
	floreni	denarii	floreni	denarii
Torkos Jakab Uram	5			
Csuzi C. Pál Uram	5			
Szunyog Péter		25		
Kovács Ferencz		75		
Szijártó Matyásné		85		
Gondán Jánosné Aßbony	1	50		
Borbély Imre Uram	2			
Szakonyi András		40		
Szép Adám		50		
Sára Aßbony		20		
Csöngei Szabó János		75		
Székelyi Pál	1			
Apácza Adám		40		
Jákoiné		20		
Kerekesné Aßbony Fiával		85		
Eőri Ferencz Uram		⁷⁵		

⁷⁴ *debitum* = tartozás, adósság

⁷⁵ Üresen maradt.

Körmendiné Aßony		75
Viczai Adámné		40
Csernel György Uram	3	
Kovács Adám Uram	1	
Boné Adám Uram	3	
Eperjesi Pál Uram	3	
Györki Éva Aszszony		60
Koczán Gergel		40
Treßenczki János Uram	1	50
Kádártai Mihály	1	50
Kovács Szabó Mihály		85
Sandor László Uram	2	
Viszágyi János		50
Lakatos Mihályné Veivel		60
Szent gróti Mihályné Aßony		85
Sziliné Aßony		75
Szücs Mátyás		50
Koczán András		28 ½
Szili Szabó Györgyné		15
Kovács Adám Uram collector		

Ujj Utza pro anno 1733.

Nemes György Uram	3	
Búza Jánosné		15
Tánczos Györgyné		10
Acs Ferencz Uram		50
Egri Márton		75
Orbán Gergelné		15
Orbán János		40
Bodó Gergelné		56 ½
Borsos András Uram	2	
Szakonyi Imréné Aßony		60
Eöri Mojses Uram	2	
Györfi Adám		60
Eötvös Sámuel		60
Halasi János az Annyával		60
Dömőki István		85
Kis Imre		50
Kulcsár Simonné		50
Oláh István		25
Szabó Imre szür számos		15
Kis Szabó János		15
Ibidem Mólnár		25
Telekiné		10
Szokolainé Aszszonyom		⁷⁶
Eötvös Sámuel Uram collector		

⁷⁶ Üresen maradt.

Kis és Ispitály Ucza

Sebe Ferencz		85	
Somogyi István		50	
Sulyok György		50	
Szabó Lukácsné Leány		20	
Görsönyiné		40	
Magyar Péterné		15	
Sáros István		20	
Kés csináló		20	
Rőnekiné		20	
Dancs Györgyné		60	
Szabó Simon		25	
Vikár Andrásné		15	el fajult ⁷⁷
Sárvári Kovácsné		15	
Ivanczi Jánosné	1	50	
Seper András	1	50	
Nagy István		60	
Czere		40	
Hajdu Mihályné Leányával		25	
Koczor Jánosné		20	
Barabás Uram		⁷⁸	
			Seper András uram collector

Szent László Utza

Kappanyos István	1	50
Látos András		60
Csete Szabó		75
Borbél János		25
Patonai Sámuelné Fiával		50
Kádártai Pál		50
Ifju Kádártai Pál	1	
Baka Miklós Uram	1	50
Vas Szabó Mihály		40
Csere Adám	1	50
Szerediné		50
Borsos Márton Uram	2	
Takács Ferencz		50
Nagy György		50
Szücs Mihályné		10
Torma Ferencz Uram	3	
Eperjesi György Uram	2	
Kántor György Uram	1	50
Huszár Istvánné	1	

⁷⁷ Talán katolizált?

⁷⁸ Üresen maradt.

Búki Szabó	40
Szigeti Jánosné	85
Csákányiné Fiával	25
Kereftes István	75

Cantor György collector

Christoph és Viz Utza

Borbély Abrahám	1	
Jezerniczki Ferencz		50
Szemennyei Mihályné		25
Szemennyei Mihály		50
Vigánti János	1	50
Csoknyai Ferencz		50
Csoknyai János		50
Bika István	1	
Szelesteiné		30
Szekérné		25
Natkai István		60
Miklós Péterné		40
Nagy Györgyné		25
Rósa Miklósné		15
Kovács Pálné		30
Nagy Gergel		25
Ujj Ferenczné		25
Durcsáni István		75
Ujjvári Ferencz		30
Baki István		75
Tót Ferencz		25
Szentes		25
Garainé		50
Ötvös Mátyás	1	50
Sándi Mólnár Mihály mester		50
Sándi Mólnár János	1	50

Vigánti János Uram collector

Pro anno 1733. Alsó Majorokban Hoszsú Utza

Körmendi Ferencz	50
Körmendi István	50
Fekete György mester	28 ½
Mólnár Péter	50
Takácsi Szabó János	40
Soos Sámuel	1 25
Kozma Ferencz Uram	2
Nagy Márton	75

Borsos István	1	25
Borsódi Pál	1	50
Nagy Péter Uram	2	
Mólnár Péterné		50
Kokas Szabó János		40
Toot Jánosné		25
Bűksi István		40
Sanyaházi Szabó István		50
Atal Péter	1	50
Szopor András		60
Csepegi Gergel	1	
Magai Szabo Ferencz	1	
Fodor Mihály		25
Bőjte Ferencz		40
Magai János		40
Nagy Mólnár Mihály	1	50
Ikervári Andrásné		50
Ikervári István		50
Nagy János		25
Horvát Mólnár Ferencz	1	50
Bébi Mólnárné		40
Horvát Mólnár Mihály	1	
Sárdi János	1	
Csutorás György		40
Kovács János		60
Dobravicsné		15
Bőjte György		50
Börsön Jánosné		25
Arki Ferencz		40
Vajda Éva		40
Miklos Sámuel	1	
Osvát Mólnár Istvánné		40
Mólnár Andrásné		30
Rákosi Ferencz		50
Cserge Pál		50
Gyarmati Ferencz		25
Szokolai Csizmadia		25
Szokolai Pál		25
Czifrádiné		15
Baranyi Péter		40
Cziráki Pál		40
Csonka Ferencz		25
Szilvási		25
Csobod György		25
Farkas Adám		25
Horvát Mihály		25
Cziráki Erse		15
Jezerniczki Sámuel		40
Varga Mihály		50
Gyimoti Mihály		60
Tatai Molnár János		50

Kappanyos János		60
Vajda János		50
Sári Molnár János	1	50
Baranyai István		40
Perei János		60
Tar Márton		40
Radics János es Ferencz		60
Csapo István		50
Pados Mihály Uram	2	
Gergye István	1	25
Perei Adám		40
Miklos Györgyné		20
Kálmán Gergöly		30
Tömpör János		25
Miskolczi Mártonne Fiaival		40
Bende Adám		40
Bende Péter		50
Kozma István		50
Pentekne		15
Czeter János		40
Hásványi Ferencz		30
Nádasdi István		60
Német Szabo Mihály		50
Pordán Jánosne		50
Kőrösi Sámuel		50
Szengyölvölgyi (!) János		25
Kisbéri Molnár Mihály	1	
Séllei Ferencz		40
Szentgroti Mihály		50
Győri Szab (!) Mihály		30
Tobiásné		20
Kotzán János		50
Czifradi Molnár		50
Toot Szabó Ferentz		50
Noszlopi Adám		60
Nagy Istvánné		40
Kováts Jánosné		15
Csabi Ferentz		40
Kis István		25
Osvát Molnár Márton		40
Molnar János Mester		40
Gyimoti György		30
Csanko János		25
Forgáts Imre		40
Budainé		15
Teleki Adám		25
Kis Pál		15 ⁷⁹
Szabo Márton		40

⁷⁹ Javítva, eredileg talán 45.

Nagy István		40
Pap István		40
Dotzi Adám		25
Cserge János		40
Summa	59	60 ⁸⁰

Ikervari Istvan es Imre Szabo István collectorok

Tífzteleles Uraink Ö Kegyelmekek fizetesek be fzedese igr következnek
Ujj váraai ucza pro anno 1733.

Mefzáros Adam		25
Patocs Janos		25
Gaspár István		60 ⁸¹
Szabo János		50
Kappanyos György		50
Szabo Ferencz		25
Kappanyos György vei		25
Lampert Mártóny		50
Csajtai Ferencz		25
Talos István	1	
Bakane		10
Kun Ferencz		15
Szederkenyi Mihály		30
Tott Benedekne		10
Eöri Mátyás		50
Nagy István		40
Szölösi Gergöly	1	
Horvát Ferencz		50
Horvát Márton		15
Szabo Miklos		30
Csilagné		10
Német György		40
Solom Benedek		25
Szekeres István		40
Kovács Dani		25
Lampért Imre		35
Bene István		30
Eöri János		30
Rakoczányi György		25
Toót István		40
Baj János		40
Kocsor István		15
Szép István		30
Losonczi István		40

⁸⁰ Hibás! A helyes összeg 63 ½ dénár.

⁸¹ Javítva, eredetileg talán 25.

Rusa János		25
Potyí Siga		25
Balog János		15
Szücs György	1	
Szokolai Adám		50
Szokolai Joseph		25
Aszári Molnár		15 ⁸²
Szabo György		15
Borsos Ferencz		60
Vadasné Házában Szabo János		40
Szücs Gergely		30
Noßlopi János		50
Barcsa Ferencz		15
Szalafoi János		15

Gáspár uram collector

Tiszteletes Uraink Ö Kegyelmeinek fizetések be szedése így következnek
Ujj Városi Uttza pro anno 1734.

Mészáros Adám		25
Patocs János		25
Gaspár István		60
Szabo János		50
Kappanyos Görgy (!)		50
Szabo Ferentz		25
Kappanyos György vei		25
Lampért Mártony		50
Csajtai Ferentz		25
Tálos István	1	
Bakáné		10
Kun Ferentz		15
Szederkényi Mihály		30
Tott Benedekné		10
Eőri Mátyás		50
Nagy István		40
Szólósi Gergely	1	
Horváth Ferentz		50
Horváth Márton		15
Szabo Miklos		30
Csillagné		10
Nemet Görgy (!)		40
Solom Benedek		25
Szekeres István		40
Kováts Dani		25
Lampért Imre		35
Bene István		30

⁸² Javítva, eredetileg 25.

Eori János		30
Rakocsányi Görgy (!)		25
Totth István		40
Baj János		40
Kocsor István		15
Szép István		30
Losonczi István		40
Rusa János		25
Potyí Siga		25
Balog János		15
Szúts (!) Görgy (!)	1	
Szokolai Adám		50
Szokolai István Joseph		25
Aszári Molnár		25
Szabo György		15
Borsos Ferentz		60
Vadasné Házában Szabo János		40
Szúts (!) Gergely		30
Noszlopi János		50
Bartza Ferentz		15
Szalafoi János		15

Alsó Majorokban Hoszsú Uttza pro anno 1734.

Körmendi Ferentz		50
Körmendi István		50
Fekete György Mester		28 ½
Molnár Péter		50
Takacs Szabo János		40
Soos Samuel	1	25
Kozma Ferentz Uram	2	
Nagy Márton		75
Borsos István	1	25
Borsodi Pál	1	50
Nagy Peter Uram	2	
Molnár Péterné		50
Kokas Szabo János		40
Totth Jánosné		25
Büksi István		40
Sanyaházi Szabo Istvan		50
Atal Peter	1	50
Szopori András		60
Csepeli Gergely	1	
Tzifrádi Molnár		50
Tooth Szabó Ferentz		50
Noszlopi Adám		60
Nagy Istvánné		40 ⁸³

⁸³ Javítva, eredetileg 60.

Kovács Jánosné	15 ⁸⁴
Csabi Ferents (!)	40
Kis István	25
Osvát Molnár Martóny	40
Molnár Janos Mester	40
Gyimoti György	30
Csunko Janos	25
Forgáts Imre	40
Budainé	15
Teleki Adam	25
Kis Pál	15
Szabo Mártony	40
Nagy István	40
Pap István	40
Doczi Adám	25
Cserge János	40

Varoson Hoszszu Uttza

Torkos Jakab Uram	5	
Csuzi C. Pál Uram	5	
Szunyog Peter		25
Kováts Ferentz		75
Szijartó Mátyásné		85
Gondán Jánosné Aszszonyom	1	50
Borbély Imre Uram	2	
Szakonyi András		40
Szép Adám		50
Sara Aszszonyom		25
Csöngei Szabó Jánosné		75
Szekely Pál	1	
Apácza Adam		40
Jákoiné		20
Kerekesné Aszszonyom Fiával		85
Eőri Ferentz Uram		85
Kőrmendiné Aszszonyom		75
Viczai Adamné		40
Csernel György Uram	3	
Kovacs Adám Uram	1	
Boné Adam Uram	3	
Eperjesi Pál Uram	3	
Györki Eva Aszszonyom		60
Kotzány Gergely		40
Tresentzki János Uram	1	50
Kádártai Mihály	1	50
Kovacs Szabo Mihály		85
Sandor László Uram	2	

⁸⁴ Javítva, eredetileg 40.

⁸⁵ Üresen maradt.

Viszágyi János	50
Lakatos Mihályné Veivel	60
Szent Groti Mihályne Aszszonyom	85
Sziliné Aszszonyom	75
Szűts Mátyás	50
Koczány András	28
Szili Szabo Györgyné	15

Ujj Uttza

Nemes György Uram	3	
Buza Jánosné		15
Tanczos Györgyné		10
Acs Ferentz Uram		30
Egri Márton		75
Orban Gergelné		15
Bodó Gergelné		56 ½
Borsos András Uram	2	
Szakonyi Imréné Aszszonyom		60
Eöri Moises Uram	2	
Györfy Adám		60
Eötvös Samuel		60
Halasi János az Annyaval		60
Dömőki István		85
Kis Imre		50
Kulcsár Simónné		50
Oláh István		25
Szabo Imre szúr számos		15
Kis Szabo János		15
Ibidem Molnár		15
Telekiné		25
Szokolainé Aszszonyom		⁸⁶

Kis és Ispitaly Uttza

Sebe Ferentz	85	
Somogyi István	50	
Sulyok György	50	
Szabó Lukácsné Leánya	20	
Görsönyiné	40	
Magyar Péterné	15	
Sáros István	20	
Kés csinyáló	20	
Rónókiné	20	
Dancs Görgyné (!)	60	
Szabo Simony	25	
Vikár Andrásné	15	el fajult

⁸⁶ Üresen maradt.

Sárvári Kovácsné		15
Ivanczi Jánosné	1	50
Seper András	1	50
Nagy István		60
Czere		40
Hajdu Mihályné Leányával		25
Koczor Jánosné		20
Barabás Uram		⁸⁷

Szent László Uttza

Kappanyos István	1	50
Latos András		60
Csete Szabo		75
Borbély János	1	25
Patonai Samuelné Fiaival	1	50
Kadartai Pál		50
Iffju Kadártai Pál	1	50
Baka Miklos Uram	1	50
Vas Szabó Mihály		40
Csere Adam	1	50
Szerediné		50
Borsos Marton Uram	2	
Takacs Ferencz		50
Nagy György		50
Szűts Mihályné		10
Torma Ferentz Uram	3	
Eperjesi György Uram	2	
Kántor Gyorgi Uram	1	50
Huász Istvánné	1	
Büki Szabo		40
Szigeti Jánosné		85
Csákanyiné Fiaival		25
Keresztes István		75

Christoph és Viz Uttza

Borbély Abrahám	1	
Jezernitzki Ferentz		50
Szemennyei Mihályné		25
Szemennyei Mihály		50
Vigánti János	1	50
Csoknyai Ferentz		50
Csoknyai János		50
Bika István	1	
Selesteiné		30

⁸⁷ Üresen maradt.

Szekérné		25
Natkai István		60
Miklos Péterné		40
Magai Szabo Ferentz	1	
Fodor Mihály		25
Bőjte Ferentz		40
Magai János		40
Nagy Molnár Mihály	1	50
Ikervári Andrásné		50
Ikervári István		50
Nagy János		50
Horváth Molnár Ferentz	1	50
Bébi Molnárné		40
Horváth Molnár Mihály	1	
Sárdi János	1	
Csutorás György		40
Kováts János		60
Dobravicsné		15
Bőjte Györgi		50
Bőrsőn Jánosné		25
Arki Ferentz		40
Vajda Eva		40
Miklos Samuel	1	
Osváth Molnár Istvánné		40
Molnár Andrásné		30
Rákosi Ferentz		50
Cserge Pál		50
Gyarmati Ferentz		25
Szokolai Csizmadia		25
Szokolai Pál		25
Czifradiné		15
Baranyi Peter		40
Cziráki Pál		40
Csonka		25
Szilvási		25
Csobod Györgj		25
Farkas Adám		25
Horvath Mihály		25
Cziraki Erse		15
Jezernitzki Samuel		40
Varga Mihály		53
Gyimoti Mihály		68
Tatai Molnar János		50
Kappanyos János		60
Vajda János		50
Sari Molnár János		50
Baranyai István		40
Perei János		60
Tar Márton		40
Radics Janos és Ferentz		60
Csapo István		50

Pados Mihály Uram	2	
Gergye István	1	25
Perei Adám		40
Miklos Györgyné		20
Kálmány Gergely		30
Tőmpőr János		25
Miskolczi Mártonné Fiával		40
Bende Adám		40
Bende Peter		50
Kozma István		50
Péntekné		15
Czéter János		40
Hásványi Ferentz		30
Nádasdi István		60
Nemet Szabó Mihály		50
Pordán Jánosné		50
Kőrösi Samuel		50
Szengyörgyvölgyi (!) Janos		25
Kisbéri Molnár Mihály	1	
Sellej Ferentz		40
Szentgroti Mihály		50
Gyóri Szabo Mihály		30
Tobiásné		20
Koczány János		50

Eredeti: DREL I. 1. b. 1733:3. 24 oldalas füzet. Az iratok helyes sorrendje: 11–22, 1–10, 23–24. oldal.
Kiadás, regesztá: –

4.

1735

Tiszteletes Praedikátor Uraink ö kegyelmek fizetése pro anno 1735.
ekképpen következik
Ujj Városi Uttza

	debitum		solutio	
	floreni	denarii	floreni	denarii
Horváth Szabó Mihály		50		
Baka Mihályné		30		
Tálasné	1			
Csajtai Ferencz		60		
Lampért Márton		60		
Gáspár István		60		
Kappanyos György		50		
Szabó János		40		
Németh aliter Patótz		45		
Mézfáros Adám		25		
Lukátsa		25		
Eőri János		30		

Szép István		40
Bai János		40
Horváth Ferencz		40
Horváth Mihály		25
Afzári Molnár András		30
Praepost Ferencz		15
Daniné		25
Sólyom Benedek		25
Szekeres István		50
Csillagné		15
Szölőssi Gergelyne	1	
Fűr Szabó Miklós		50
Németh György		60
Losonczy István		40
Szilvási János		40
Nagy Mártony		30
Borsos Ferencz		60
Szüts Gergely		35
Szokolai Adám		70
Csutorás		60
Rosa János		25

Borsos Márton Uram Gondviselő

Eredeti: DREL I. 1. b. 1735:1. Egy lap. Alján tollpróba.
Kiadás, regeszta: —

5.
1736–1737

Tiszteletes Praedikator Uraink eő kegyelmek Collectabéli⁸⁸ fizetése
pro anno 1736. így következik

Wárossi Hoszsú Úttza

	debitum		solutio	
	floreni	denarii	floreni	denarii
Nemzetes Torkos Jakab		89		
Szunyogh Péter		20		
Szijártó Mátyásné		50		
Borbély Imre	1			
Gondán Jánosné	1			
Warga Szabó Mihály		30		
Körmendiné		40		
Was Mihály		40		
Barabás András		60		
Csőngeiné		20		

⁸⁸ *collecta* = adó, gyűjtés

⁸⁹ Üresen maradt.

Kerekesné Asszonyom Fiastul		40
Óri Ferencz Uram	2	
Csernel György Uram	2	
Csernel Pál Uram	2	
Kovács Adám		60
Boné Adám Uram	2	
Tekintetes Sárköziné Asszonyom	4	
Eperjessi Pál Uram	2	
Györki Éva		50
Sós Imre Uram	2	
Kádártaj Mihály collector	1	50
Sándor László Uram	1	
Bogyoszlai Mihály		60
Szih István Napával		60
Szent Gróti Mihály		65
Jákoiné		10
Magai Ferencz		60
Szilő Szabó Györgyné		15
Szakonyi András		30
Szilőné Asszonyom		30
Latos András		30
Kovács Ferencz	1	

Borsos Márton perceptor manu propria

Tiszteletes Praedikator Uraink ő kegyelmek Collectabéli fizetése
pro anno 1737. így következik
Wárossi Hoszsú Uttza

Nemzetes Torkos Jakab		2	
Szúnyog Péter	20		
Szijártó Mátyásné	50		Kormendi
Borbély Imre	1		
Gondán Jánosné	1		1
Varga Szabó Mihály	30		
Körmendiné	40		
Vas Mihály	40		
Barabás András	60		
Csöngéiné	20		
Kerekesné Asszonyom Fiastul	40		
Óri Ferencz Uram	2		2
Csernel György Uram	2		
Csernel Pál Uram	2		
Kovács Adám	60		
Boné Adám Uram	2		1
Tekintetes Sárközine Asszonyom	4		4
Eperjessi Pál Uram	2		
Györki Éva	50		
Sos Imre Uram	2		

Kádártai Mihály	1	50	
Sándor László Uram	1	50	
Bogyóslai Mihály		60	
Szi István Napával		60	
Szent Gróti Mihály		65	65
Jákoiné		10	
Magai Ferencz		60	60
Szilý Szabó Györgyné		15	
Szakonyi András		30	
Szilýné Aszszonyom		30	30
Latos András		30	
Kovács Ferencz	1		

Eredeti: DREL I. 1. b. 1737:5. Két oldalas füzet. A 3. oldalon összeadások, tollpróbák.
Kiadás, regeszta: –

6.

1737

Tiszteletes Praedikator Uraink eő kegyelmek Collectabeli fizetése
pro anno 1737. így következik
Also Majorokbéli Hoszsú Uttza

	debitum		solutio	
	floreni	denarii	floreni	denarii
Körmendi Ferencz		40		30
Körmendi István		50		25
Takács Szabó János		25		
Sos Samuel		75		75
Altal István		75		75
Kozma Ferencz Uram	1		1	
Nagy Mártony		60		60
Borsos István		85	1	
Borsati Pál		85		85
Nagy Péter	1		1	
Molnár Péterné		25		25
Viszági János		25		25
Altal Péter	1		1	
Csepeli Gergel		50		
Böjte Ferencz		25	+	
ibidem Vajda János		25		
Magai János		25		
ibidem Fodor Mihály		25		
Tatai Molnár Mihály	1		1	
Ikervári Andrásné		50		
Ikervári István		40	+	
Nagy Jánosné		15	10	
Tar Péter		25		
Horváth Molnár Ferencz	1			1

Horváth Molnár Mihály	1		75
Bébi Molnárné		15	38 ⁹⁰
Sárdj János		75	
Kovács János		40	
Dobravicsné		10	10
Bőjte György		40	
Börsönné		10	
ibidem Nagy János		25	
Arki Ferencz		25	
Györki Mihály			25 ⁹¹
Balog György			10 ⁹²
Kalmár			15 ⁹³
Vajda Éva		25	
Miklós Samuel		75	
Osvát Molnárné		25	25
Rákossi Ferencz		25	
Cziráki Pál		40	
Csonka Ferencz		25	
Fazekas Adám		25	
Apácza Ferencz		25	
Szokolai Csizmadia		15	
Szokolai Pál		40	
Gyimoti Péter		25	
Csörge Pál		40	25
Csörge Ferencz		25	15
Kenyeres Mihály		15	
Csobod György		25	
Cziráki Eörse		10	
Horvát Mihály		25	20
Jezerniczki Sámuel		30	
Varga Mihály		50	45
Gyimóti Mihály		40	30
Tataj Molnár János		30	30
Pogány István		30	
Kappapányos János		40	
Sári János	1		75
Nagý Istvány		25	20
Perej János		40	
Tar Mártony		25	
Csapó István		25	
Padosné Aszszonyom mind ketten		80	az Őreg 25 ⁹⁴ 50
Gergye István		85	48
Németh György		40	40
Radics János		15	10
Radics Ferentz		25	25

⁹⁰ Csak nagyon halványan látszik, bizonytalan olvasat.

⁹¹ Az egész sor későbbi kéz beszúrása.

⁹² Az egész sor későbbi kéz beszúrása.

⁹³ Az egész sor későbbi kéz beszúrása. A szám csak nagyon halványan látszik, bizonytalan olvasat.

⁹⁴ Utólagos beszúráás.

Kőrössi Samuel	25	25
Szakonyi Ferenc ³	10	
Szemennyei Mihály	50	50
Szep Ferenc^z		25 ⁹⁵
Soldos György		30 ⁹⁶
Kustán Péter	25	
Sandi Molnár Mihály	25	
Tömpör János	15	10
Miskólczi Mártony	25	10
Bende Péter	25	25
Bende Adám	40	40
Kozma István	25	
Péntekné	10	
Czéter János	25	
Háshági Ferenc ³	25	
Nádasdy István	50	50
Kustán Istvány	25	25
Német Mihály	40	40
Szűcs Mátváné	10	
Kisbéri Molnár Mihály	1	1
Szép Adám	40	
Kokas Szabó János	25	
Tobjasné	10	
Koczán János	25	solvit
ibidem Szecsődi Ferenc ³	15	
Tót Szabó Ferenc ³	25	25
Nagy Istvánné	25	30
Noßlopi Adám	40	50
Nagy Monar (!) György		28 ½ ⁹⁷
Szép Ferenc ³	40	30
Csabj Ferencz	40	30
Gyimóti Györgyné	10	
Osváth Molnár Márton	40	
Molnár János	25	
Forgács Mihály	40	
Budajné	10	
Koczan András	10	
Csankó János	25	
Cseresnyés János	25	25
Telekj Adám	25	
Docfi (!) Adám	25	
Pap István	30	30
Csörge János	25	

Borsos Márton perceptor manu propria

⁹⁵ Az egész sor későbbi kéz beszúrása.

⁹⁶ Az egész sor későbbi kéz beszúrása.

⁹⁷ Az egész sor későbbi kéz beszúrása.

Praesentibus⁹⁸ recognoscalom,⁹⁹ Vettem föl ezen Laistromra Collectat Nemzetes Ikervári Istvány Uram által Tizen négy forentokat és Ötven pénzt.

Die 26. Januarii 1738.¹⁰⁰

Borsos Márton manu propria

Id est florenos 14, 50 denarios.

Praesentibus recognoscalom, vettem föl ezen Laistromra Collectat Nemzetes Ikervári Istvánj Uram által Hét forentokat és Hetven pénzt, melyről eő kegyelmét quietalom.¹⁰¹

Papae, die 16. Decembris 1738.¹⁰²

Borsos Márton manu propria

Id est florenos 7, 70 denarios.

Eredeti: DREL I. 1. b. 1737:3. 4. oldalas füzet. Hátlapján: Tiszteletes Praedikator Urajmek Ű kegyelmek Fizetése.

Kiadás, regeszta: –

7.

1737.

Tiszteletes Praedikator Uraink eő kegyelmek Collectabéli fizetése
pro anno 1737. így következik

Uj Úttza

	debitum			solutio	
	floreni	denarii		floreni	denarii
Nemzetes Nemes György Uram	3		solvit		
Buzáné		15			
Tánczosné		10			
Acs Ferencz Uram		50		solvit	35
Egri Mártonné		75			
Orbán János		40	solvit		
Bodó Gergelyné		56	solvit		
Borsos András Uram	2				
Szakonyi Imréné		60		solvit	83 ¹⁰³
Eőri Mojses Uram	2		solvit		
Győrfi Adám		60	solvit		
Eőtvös Samuel collector		60			
Dőmőki István		85			
Kis Imre		50		solvit	negy mariast

⁹⁸ *praesentibus* [*litteris*] = a jelen (levél) által

⁹⁹ *recognoscál* = elismer

¹⁰⁰ 1738. január 26. napján.

¹⁰¹ *quietál* = nyugtat

¹⁰² Pápán, 1738. december 16. napján.

¹⁰³ A tízes helyiértéken látható szám egy foltban van, olvasata bizonytalan.

Oláh Szabó István	40	solvit	
Kulcsár Simonné	50		
Kis Szabó Jánosné	10 ¹⁰⁴		
Szabó Imre szűr bámos	25		
Benkőné Aszszonyom	60		19

Borsos Márton perceptor manu propria

En, aláb irt praesentibus recognoscalom, hogy Etvős Sámuel Uramtul vettem fel ezen Laistromra hetven öt pénzt, annyit, és nem többet, mellyrűl általam ő kegyelme quietaltatik.

Papae, die 11. Aprilis 1739.

Eperjessi György curator¹⁰⁵ manu propria

Id est denarios 75.

Eredeti: DREL I. 1. b. 1737:4. Egy lap.

Kiadás, regesztá: –

8.

1739

Tiszteletes Praedicator Uraink ő kegyelmek Collectabéli fizetések
eképpen következik pro anno 1739.

Városi Hoszszu Utza

	debitum		solutio	
	floreni	denarii	floreni	denarii
Tekintetes Torkos Jakab Uram	2			
Tekintetes Csuzi Pál Uram	4			
Gondán Jánosné Aszszonyom	1			
Borbél Imre Uram		75		
Kőrmendiné Afzfzonyom		30		
Nyári Benedekné		10		
Vas Szabó Mihály		40		
Csőngei Szabó Jánosné		25		
Apácza Adámné		10		
Kerekes Pál		25		
Nemzetes Eőri Ferencz Uram	2			
Nemzetes Csernel György Uram	1	50		
Nemzetes Csernel Pál Uram	1			
Tekintetes Sárkőzi Jánosné Afzfzonyom	4			
Nemzetes Bóné Adám Uram	1	50		
Győrki Éva Afzfzony		30		

¹⁰⁴ Javítva, eredetileg 25.

¹⁰⁵ *curator* = gondnok

Nemzetes Ötvös N. N. Uram		50
Nemzetes Sós Imre Uram	2	
Simon Mihály collector	1	25
Bogyózlai Mihály		50
Szij István Napával		40
Szent Gróti Mólnár Mihály		50
Szent Grótiné Afzfzonyom		15
Látos András Uram		15
Szili Szabó Istvánné Afzfzonyom		20
Magai Szabó Ferencz		40
Kovács Ferencz		85
Szakonyi András		20
Szili Szabó Györgyné		10
Hajdu Mihályné Bába		10
	26	75

Városi Ujj Utza

Tekintetes Nemes György Uram	2	
Ibidem Séllei Ferenczné		10
Benkőné Afzfzonyom		30
Buza Jánosné		10
Tánczos Szabó Györgyné		10
Acs Ferencz Uram		50
Egri Mártonné		30
Nemzetes Eöri Moyses Uram	1	
Szakonyi Imréné Afzfzonyom		60
Kulcsár Simonné		25
Győrfi Adám		45
Eötvös Sámuel		25
Lévai Szabó Ferencz		25
Dömöki István		25
Kis Imre		25
	6	70

Kis és Ispitál Utza

Sebe Ferencz collector	60
Sulok Szabó György	50
Görsönyiné	15
Kés csináló	15
Rőneki János Annyával	25
Sáros István	15
Dancs Györgyné	20
Szabó Simon	10
Csabai Mihály Annyával	40
Vikár Andrásné	15
Nagy István Uram	50
Pap Péter	25

Csete Szabó János	60
Kisbéri Mólnár Mihály	50
4	50

Szent László Utza

Kappanyos István Uram	1	
Szép Sámuel Uram		75
Patonai Sámuelné Afzfzonym		25
Patonai Sámuel		40
Simon Pálné Afzfzonym		15
Miklós Györgyné Afzfzonym		10
Patonai Jánosné Afzfzonym		10
Szalai Bórbél János Uram		85
Nemzetes Baka Miklós Uram	1	
Góré Adám Uram		85
Szent Gyórvölgyi (!) János		15
Szeredi Jánosné		25
Takács Ferencz		25
Nagy György		30
Huszár Istvánné Afzfzonym		75
Bűk (!) Jánosné		15
Tót Péter		40
Nemzetes Torma Ferencz Uram	1	
Szigeti Jánosné Afzfzonym		25
Szabó Bóldisár		40
Kereftes István Uram		15
Kántor György Uram collector		40
Nemzetes Csernák György Uram		¹⁰⁶
Mosóczi János Napával		25
10	15	

Christoph és Vi3 Utza

Bórbél Abrahám		75
Kúszógi Bórbél Ferencz		50
Jezerniczki Ferencz		25
Vigánti János Uram		50
Őreg Szemennyeiné Afzfzonym		15
Kustán Szabó Péter		25
Seper András Uram collector	1	
Bika István		75
Csoknyai Ferencz		30
Csoknyai János		40
Szelestei János		25
Sándi Mólnár Legén		30
Dancs Mihály		30

¹⁰⁶ Üresen maradt.

Nagy Gergel	25
Nagy Györgyné	10
Ujj Ferenczné	10
Durcsányi István	25
Baki István	30
Kenyeres Hegedűsné fiával	25
Keményesi Ötvös Máttyás	75
Kurali Szabó Pál	40
Garai Péterné Veivel	25

7 35¹⁰⁷

Az Alsó Majorokbéli Hofzfzu Utza

Körmendi Ferenczné	15
Körmendi István	30
Takácsi Szabó János	15
Sós Sámuel	75
Atal István	75
Kozma Ferencz Uram	1
Nagy Márton	60
Borsos István	1
Borsati Pál	60 ¹⁰⁸
Nagy Péter Uram	1
Mólnár Péterné	25
Szép Ferencz	40
Vifzággyi János	25
Atal Péter	1
Sanyaházi Szabó István	25 ¹⁰⁹
Csepeli Gergel	30
Bőjte Ferencz	20
Magai János	25
Nagy Mólnár Mihály	1
Pogány István	25
Ikervári Andrásné Afzfzonym Fiával	1
Horvát Mólnár Ferencz	1
Horvát Mólnár Mihály	75
Bébi Mólnárné	15
Sárdi János	40
Kovács János	30
Dobravicsné Fiaival	40
Bőjte György	30
Perei Adám	25
Kis György Mihály Annyával	25
Borsónné (!) Fiával	30
Ibidem Vei Szabó	20

¹⁰⁷ A helyes összeg 8 forint 35 dénár.

¹⁰⁸ Javítva, eredetileg 75.

¹⁰⁹ Javítva, eredetileg 40.

Arki Ferencz	20
	15
	95 ¹¹⁰
Vajda Eva	10
Miklós Sámuel	60
Osvát Mólnárné	25
Mólnár Andrásné Veivel	20
Vajda János	25
Cziráki Pál	40
Farkas Adám	25
Szokolai Pál Attyával	20
Gyimóti Péter Mólnár Legén	20
Csörge Pál	30
Csobod György	20
Cziraki Erse	10
Horvát Mihály	20
Jezerniczki Sámuel	25
Varga Mihály	40
Gyimoti Mihály	30
Tatai Mólnár János	30
Sári János	85
Nagy István	25
Perei János	30
Tar Márton	25
Radics János Fiával	30
Kőrösi Sámuel	25
Csapó István	25
Padosné Alfz. nyomék mind ketten	80
Gergye István	80
Német György Fiastul	50
Szemennyei Mihály	50
Bende Péter Vei Mólnár János	25
Bende Adám	25
Miskólczi Márton	25
Bende Péter	25
	10
	55 ¹¹¹
Tatai Mólnár Mihály mester	25
Kozma István Leányostul	20
Péntekné	10
Czéter János	20
Kenyeres Mihály	15
Hásványi Ferencz	20
Nádosdi Szabó István	30
Német Szabó Mihály	40
Szép Adám	25
Kokas János	20
Tóbiásné	15
Szálafői János	20

¹¹⁰ Lapalji összeg.

¹¹¹ Lapalji összeg. Benne van a kihúzott 80 dénáros tétel is.

Koczán János	20
Prépost Ferencz	20
Tót Szabó Ferencz	30
Nagy Istvánné Afzfonyom	15
Nofzlopi Adám	30
Szép Ferencz	30
Györke Szabó Mihály	15
Csabi Ferencz	15
Sóldos Szabó György	30
Osvát Mólnár Márton	30
Szetsódi Mólnár János	20
Fityók Szabó István	20
Csankó János	20
Teleki Adám	20
Német Mólnár Ferencz	20
Dóczi Adám	15
Csörge János	15
Pap István	20
	6 45 ¹¹²
Cseresnyés János	25
Megyeriné	10
Forgács Mihály Napával	25
Kustán Szabó István	25
Kócán András	15
Afzári Mólnár András	15
	1 15 ¹¹³

A3 Also Majorokbeli ujj varosi ucza

Meszaros Adam	15
Patocz Janos	15
Gaspar Istvany	¹¹⁴
Szabo Janos	35
Kappanyos György	40
Sziladi Janos	15
Lampert Martony	25
Csajtai Ferencz	20
Talos Istvan	30
Talos György	30
Talos Janos	30
Kun Ferencz	15
Horvath György	15
Szölösi Istvany	50
Horvath Ferencz	50
Für Szabo Miklos	40
Csillagne	10

¹¹² Lapalji összeg.

¹¹³ Lapalji összeg.

¹¹⁴ Üresen maradt.

Fodor Mihal	20
Szekeres Istvany	35
Bene Istvany	15
Lampert Imre	35
Öri Janos	30
Tott Istvany	35
Kovacs Istvany	15
Györi Martony	15
Losonczi Istvany	40
Rosa Janos	35
	6 90 ¹¹⁵
Borsos Ferencz	50
Csutoras Sigmond	30
Szokolai Adam	50
Varga Szabo Istvany	20
Imre Szabo Janos	40
Szep Janos	25
Kereki Janos	25
Szücs Gergely	30
Noszlopi Kovacs Janos	50
Balog Peter	20
Balog Andras	15
Barczane vei	15
Gazdag György	15
Orban Janos	40
	4 25 ¹¹⁶

Eredeti: DREL I. 1. b. 1739:1. 14 oldalas füzet.
Kiadás, regesztá: –

9. 1741

Az alsó majorokban Ujj Várai Utzai Collectabéli Laistrom Tifzteletes Uraink
ő kegyelmek fizetésére pro anno 1741.

	debitum		solutio	
	floreni	denarii	floreni	denarii
Mézfáros Adám		15		
Patócz János		15		
Gáspár István collector		–		
Szabó János		35		
Kappanyos György		40		
Sziládi János		15		

¹¹⁵ Lapalji összeg. A helyes eredmény 7 forint 10 dénár.

¹¹⁶ Lapalji összeg.

Lampért Márton	25
Csajtai Ferencz	20
Tálos István	30
Talos György	30
Talos János	30
Kun Ferencz	15
Horvát György	15
Szólósi István	75
Horvát Ferencz	50
Fűr Szabó Miklós	40
Csillagné	15
Fodor Mihály	20
Szekeres István	30
Bene István	15
Lampért Imre	35
Őri János	30
Toot István	35
Kovács István	15
Győri Márton	15
Losonczi István	40
Rósa János	15
Borsos Ferencz	50
Mosóczi János	15
Csutorás Sigmond	30
Szokolai Adám	50
Varga Szabó István	20
Varga Szabó János	40
Szép János	25
Kereki János	25
Oláh Szabó István	15
Szücs Gergel	30
Nofzlopi Jánosné	25
Balog Péter	20
Bűksi	20
Balog András	15
Orbán János	40
Dobraviczné	10

Eperjessi György manu propria

Eredeti: DREL I. 1. b. 1741:3. Egy lap.
Kiadás, regesztá: –

10.

1744

Tifzteleles Praedicator Uraimék ő kegyelmek fizetésének Collectaja
az Varasi Hofzfzu Utza pro anno 1744.

	floreni	denarii	
Tekintetes Sándor Ferencz Uram	4		solvit
Tekintetes Torkos Jakab Uram	2		solvit
Tekintetes Csuzi Pál Uram	4		solvit
Dóczi Szabo Ferencz		50	solvit
Prágai Péter		75	solvit
Véghelius Sándor		50	solvit
Szép Adám		25	solvit
Tekintetes Székelyné Afzfzonyom	1		solvit
Kelemen Márton		60	solvit
Körmendiné		30	solvit
Apácáné Ura		25	solvit
Eőri Ferencz Uram	2		solvit
Csernel György Uram	1		solvit
Csernel Pál Uram	1		solvit
Tekintetes Sárköziné Afzfzonyom	4		solvit
Szabó Mihályné		30	solvit
Bóné Adám Uram	1		solvit
Gondán Jánosné Afzfzonyom	1		solvit
Soos Imre Uram	2		solvit
Kádártai Simon Mihály	1		solvit
Bogyózlai Mihály		50	solvit
Herbai Mihály		40	solvit
Kovács Ferencz		85	solvit
Szili Ferencz		50	solvit
Szakonyi András		10	
Egri Mártonné		30	solvit
Lanczinger Mihály		25	NB solvit

Várasi Ujj Utza

Benkőné Afzfzonyom	30	
Győri Borbél István	40	
Buzáné	10	solvit
Tánczos Szabó Györgyné	10	solvit
Ats Ferencz Uram	35 ¹¹⁷	solvit
Toot János	25	solvit denarios 50
Eőri Mojses Uram	75	solvit
Szakonyi Imréné	60	solvit
Bódó Gergelné	25	solvit
Borsos András Uram	60	solvit
Győrfi Adám	40	solvit
Szengyőrvölgyi (!) János	15	
Ötvös Sámuel	30	solvit

¹¹⁷ Javítva, eredetileg talán 80.

Kis, Ispital és Szent Lázló Utza

Sebe Ferenc ³		60	solvit
Toot Szabó Adám		50	solvit denarios 40, res- tantia ¹¹⁸ 10
Sulok György		50	solvit
Görsönyiné Fiával		25	solvit
Rőnekiné Fiával		25	solvit
Kés Csináló		15	solvit
Csabai Mihály		40	solvit
Dancs Györgyné Fiával		25	
Bakó György		25	solvit
Vikárné		10	solvit
Nagy István Uram		40	solvit
Pap Péter		40	solvit
Kappanyos István	1		solvit
Toot Péter		50	solvit
Szép Sámuel		40	solvit
Szerediné		10 ¹¹⁹	solvit
Patonai Sámuel		25	solvit
Szalai Borbél János		60 ¹²⁰	solvit
Kúfzögi Borbél Ferenc ³		60	solvit
Bakáné Afzfonyom	1		solvit
Sulok Márton		40	solvit
Rosta Szabó Pál		20	solvit
Góré Adám		60	solvit
Takács Ferenc ³		10	
Nagy György		30	solvit
Czere Adám		25 ¹²¹	
Hufzárné		40 ¹²²	solvit
Borsos Márton Uram		60	solvit
Jezerniczki Ferenc ³		20 ¹²³	solvit
Soos János		20	
Kereftes István		15	
Torkos János Uram		50	solvit
Atal István		28 ½ ¹²⁴	solvit

Christoph és Viz Utza

Kántor György		40	
Vigánti János		40	solvit
Seper András	1		solvit denarios 60

¹¹⁸ *restantia* = hátralék
¹¹⁹ Javítva, eredetileg 20.
¹²⁰ Javítva, eredetileg 70.
¹²¹ Javítva, eredetileg 15.
¹²² Javítva, eredetileg 50.
¹²³ Javítva, eredetileg 30.
¹²⁴ Javítva, eredetileg 50.

Bika István	50	solvit
Csoknyai Ferenc ³	30	solvit
Csoknyai János	30	solvit
Az Ur Doctor Nagy György Uram	1	solvit
Szelestei János	40	solvit
Simon Mólnár Mihály	60	solvit
Nagy Gergel	20	solvit
Ujjvári Ferenc ³	40	
Durcsányi István	40	solvit
Baki István	40	solvit
Tót Hegedűs Péter	25	
Budai István	15	
Kurali Szabó Pál	40	solvit

Főlső Majorok és Serfőző Uttza

Kovács Pál	25	
Csán György	25	solvit
Kis Ferenc ³	40	solvit
Csurgai Ferenc ³	20	solvit
Szabó János	30	solvit
Berecki István	25	
Miklós Ferenc ³	30	solvit
Horvát Mihály Öreg	30	solvit
Csurgai István	30	
Gyenge Péter	11 $\frac{1}{2}$ ¹²⁵	solvit
Gomb kötő	25	
Kis János	25 ¹²⁶	solvit
Kovács Sámuel	25	solvit
Csán Mihály	20	solvit
Cserkúti György	30	solvit
Mihál János	30	
Sári Mihály	30	
Illés István	30	
Szopori Ferenc ³	15	solvit
Isák Ferenc ³	20	
Mihál István	30	
Kása Tamás	20	
Bódis	10	solvit
Mézfáros Pál	30 ¹²⁷	
Czéter István	30 ¹²⁸	
Csoknyai György és Ferenc ³	50	solvit
Czupor Ferenc ³	30	solvit NB
Csoknyai Gergelné	25	solvit
Csitke István	40	solvit

¹²⁵ Javítva, eredetileg 20.

¹²⁶ Javítva, eredetileg 40.

¹²⁷ Javítva, eredetileg 25.

¹²⁸ Javítva, eredetileg 20.

Dancs Mihály	30	solvit
Kajdócsi János	75	solvit
Soos Adám	20	solvit
Csete Szabó János	50	solvit
Dancs György	30	solvit

Ujj Várasi Utza

Mézfáros Adám	25	
Kállai János	20	solvit
Patóczi János	20	
Kappanyos György	40	solvit
Gáspár István	30	
Szilagyi Mihály	15	
Lampért Márton	25	
Csajtai Ferenc	20	
Tálos György	30	
Kun Ferenc	25	
Horvát György	15	solvit
Szölösi Gergelne	50	
Horvát Ferenc	40	solvit
Fűr Szabó Miklós	50	solvit
Német István	20	solvit
Szekeres István	35	
Bene István	25 ¹²⁹	
Lampért Imre	30	solvit
Őri János	30	solvit
Toot István	30	solvit
Fodor Vei Győri Márton	20	solvit
Fördös Adám	15	solvit
Szabó János	25	solvit
Losonczi István	40	
Rósa János	10	solvit
Csutorás György	25	solvit
Szokolai Adám	50	solvit
Varga Szabó István	40 ¹³⁰	solvit
Borsos Ferenc	50	solvit
Imre Szabó János	50	solvit
Szép János	25	solvit
Kereki Jánosné	20	solvit
Szűcs Gergel	20	
Búksi Mihály	20	
Balog Péter	25	solvit
Mosóczi János	15	solvit
Simigeus János	25	solvit
Fodor Mihály	20	
Kovács István	20	

¹²⁹ Javítva, eredetileg 20.

¹³⁰ Javítva, eredetileg 25.

Bakáné	10	solvit
Nofzlopi Jánosné	15	solvit
Hári Szabó Adám	40	solvit
Kis János	15	solvit
Pándiné	5	solvit
Gergye István	25	
Fodor Mihály	10	
Kovács Ferencz	28 ½	
Seper András	50	
Miklós Samuel	28 ½	
Gyenis Imre	15	
Varga Szabó István	15	
Szokolai Adám	11 ½	
Herbai Mihály	25	
Bakó György	11 ½	
Szelestei Simon Mólnár Mihály	28 ½	
Csoknyai János	25	
Bekes Adám	40	
Csurgai István	25	
Horvát Ferencz	30	
Csoknyai György	20	
Czupor Horvát Ferencz	30	
Toot Péter	30	
Soos Imre Uram	1 50	
Kovács aliter Bogyofzalai Mihály	50	
Sulok György	20	
Bakó György	11 ½ ¹³¹	
Sebe Ferencz	20	
Kelemen Márton	50	

Eredeti: DREKK O. 1092/24. 8 oldalas füzet. Hátlapján tollpróbák.
Kiadás, regeszta: –

11.

1747

Tísteletes Predikátor Uraimék ő kegyelmek fizetések ki bedésére valo
Laistrom pro anno 1747.

Hoßzu Uccza

	floreni	denarii	
Tekintetes Sandor Ferencz Uram	4		solvit
Torkos Jakab Uram	2		solvit
Tekintetes Csuzi Pál Uram	4		
Doctor Nagy György Uram	1		solvit
Doczi Ferencz		50	solvit
Prágai Péter	1		solvit
Vekheliuss Sandor		50	solvit

¹³¹ Ez a tétel 12 sorral feljebb egyszer már előfordult!

Tekintetes Szekelyine Aßonyom	1		solvit
Kelemen Márton	1		solvit
Körmendine Aßonyom		30	
Eöri Ferencz Uram	2		solvit
Csernel György Uram	1		solvit
Csernel Pál Uram	1		solvit
Tekintetes Sárközine Aßonyom	4		
Szabo Mihályne Aßonyom		28 ½	solvit
Bone Adam Uram	1		solvit
Gondánne Aßonyom	1		solvit
Soos Imre Uram	2		solvit
Simon Mihálne Aßonyom		¹³²	
Bogyóslai Mihály		60	solvit
Herbai Mihályné		20 ¹³³	solvit
Kovacs Ferencz		75 ¹³⁴	solvit
Szili Ferencz		50 ¹³⁵	solvit
Egri Martonne		30	solvit
Lanczinger Mihály		30	solvit
Kappanyos Istvan Uram	1	25	solvit
Nagy György		28 ½	solvit
N. Szabo		50	solvit ¹³⁶

Városi Ujj Uccza

Győri Borbely Istvan	30	solvit
Tanczos Györgyne	10	
Acs Ferencz Uram	30 ¹³⁷	solvit
Toth János	30	solvit
Eöri Moses Uram	75	solvit
Szakonyi Imrene Aßonyom	30	solvit
Borsos Andras Uram	60	
Győrfi Adam	40	
Szent György vólgyi János	15	
Ötvös Samuel	50	
Sulyok Marton	40	solvit

Kis, Ispital és Szent Laßlo Uccza

Sebe Ferencz	60 ¹³⁸	solvit
Tot Szabo Adam	40	solvit
Gombos János	25	solvit
Sulyok György	50	solvit

¹³² Üresen maradt.

¹³³ Javítva, eredetileg 40.

¹³⁴ Javítva, eredetileg 1 forint 40 dénár.

¹³⁵ Javítva, eredetileg 60.

¹³⁶ Ez a sor utólag lett beszúrva.

¹³⁷ Javítva, eredetileg 40.

¹³⁸ Javítva, eredetileg 75.

Görsönyi Mihály		30	solvit
Rönöki Mihály		25	solvit
Kés Csináló Ö.		15	
Bako György		20 ¹³⁹	solvit
Vikár István		25	
Eperjesi György Uram		¹⁴⁰	
Varga Adany őese		10	
Pap György		40	
Tot Peter		50 ¹⁴¹	solvit
Szép Samuel		40 ¹⁴²	solvit
Patonai Samuel		25	solvit
Szalai Borbély Janos	†	60 ¹⁴³	solvit
Köbögi Borbely Ferencz ne Aßßonyom		60	solvit
Bakáne Aßßonyom	1		solvit
Rosta Pál		20	solvit
Göre Adany		60	solvit
Borsos Marton Uram		60	solvit
Jeżerniczki Ferencz		20	
Soos János		20	solvit
Altal Istvan		30	solvit
Soldos Boldisar		50	solvit
Vas Mihály		25	
Kantor György		30	

Kristof és Viz Uccza

Seper Andras Uram	†	70	solvit
Bika Istvan		60	solvit
Tsoknyai Ferencz		20	
Selestei János		40	solvit
Simon Molnár Mihaly		75	solvit
Nagy Gergely		25	
Ujj Vári Ferencz		75	
Baki István		30 ¹⁴⁴	solvit
Tot Hegedüs Péter		10	
Kurali Szabo Pál		40	solvit
Tsabai Mihály		40	solvit

Fölső Majorok és Sör főző Uccza

Csán György		25	solvit
Kis Ferencz		30 ¹⁴⁵	solvit

¹³⁹ Javítva, eredetileg 25.

¹⁴⁰ Üresen maradt.

¹⁴¹ Javítva, eredetileg 70.

¹⁴² Javítva, eredetileg 50.

¹⁴³ Javítva, eredetileg 25.

¹⁴⁴ Javítva, eredetileg 40.

¹⁴⁵ Javítva, eredetileg 40.

Szopori Ferenc	15	solvit
Tsurgai István	30	solvit
Szabo János	30	solvit
Horváth Mihály	25	
Vanyolai Mihály	25	
Szabo Miklos	30	
Berecki István	25	
Miklos Ferenc	30	solvit
Gomb kötő	25	
Kis János	25	
Horváth Ferenc	25	
Kovács Samuel	25	solvit
Csán Mihály	20	solvit
Cserkúti György	20	
Szabo János	30	
Mihály János	30	
Sári Mihály	25	
Illyés István	20	
Mihály István	30	
Isák Márton	20	
Kása Tamás	20	
Bodisne	10	
Mézőáros Pál	30	
Czeterne fia	25	
Csoknyai György és Ferenc	50	
Csupor Ferenc	30	
Tsoknyai Gergelyne	25	
Tsitke István	30	
Dancs Mihály	30	solvit
Kajdosi János	75 ¹⁴⁶	solvit
Soos Adan	20	solvit
Tsete János	40	solvit
Dancs György	30	
Szopori	40	solvit ¹⁴⁷

Ujj Városi Uccza

Mézőáros Adany	25	solvit
Patoc János	20	solvit
Gáspár István	30	solvit
Kappanyos György	40	solvit
Lampert Marton	15	
Tsajtai ¹⁴⁸ Ferenc	20	
Tálos György	20 ¹⁴⁹	solvit

¹⁴⁶ Javítva, eredetileg 85.

¹⁴⁷ Ez a sor utólag lett beszúrva, más kéz írása.

¹⁴⁸ Írva *Tsapai* alakban, innen kezdve *Tsabai*, *Csabai* formában megy tovább. A névsor írója alighanem nem tudta helyesen kiolvasni az előző névsorban szereplő névalakot.

¹⁴⁹ Javítva, eredetileg 30.

Kallai János	20	solvit
Kun Ferencz	25	
Szölösi Gergelyne	50	solvit
Horváth Ferencz	50	solvit
Für Miklosne	25 ¹⁵⁰	solvit
Német István	20	solvit
Szekeres István	30	
Szabo Mihály	25	
Gál István	15	
Bene István	15 ¹⁵¹	solvit
Lampért Imre	30	
Eöri János	30	solvit
Tót István	30	
Györi Márton	25	
Fördös Adan	15	solvit
Horváth György	15	
Szabo János	20 ¹⁵²	solvit
Losonczi István	40	
Rosáne	10	solvit
Csutorás György	20	solvit
Szokolyai Adan	50	solvit
Kis János	25	solvit
Varga Szabo István	25	solvit
Borsos Ferencz	50	solvit
Imre Szabo János	50	solvit
Szép János	40 ¹⁵³	solvit
Hári Adan	40	
Kereki Jánosne	20	solvit
Balog Péter	20 ¹⁵⁴	solvit
Mosoczine Annyával	10	
Noßlopi Jánosne	25	
Pándine	5	
Dobravicsne veivel	40	
Fodor Mihály	15	solvit
Cziráki Pál	20	
Gyenis János	15	solvit ¹⁵⁵

Also Majorok

Kálmán Ferencz napával	40	solvit
Körmendi István	30	solvit
Nagy István	15	solvit
Takácsi Szabo János	10	

¹⁵⁰ Javítva, eredetileg 50.

¹⁵¹ Javítva, eredetileg 25.

¹⁵² Javítva, eredetileg 25.

¹⁵³ Javítva, eredetileg 50.

¹⁵⁴ Javítva, eredetileg 25.

¹⁵⁵ Az egész sor utólag lett beszúrva, más kéz írása.

Vida Ferencz		10	
Molnár Pál		10	
Soos Samuel		75	
Kozma Ferencz Uram	1		solvit
Nagy Márton		50	solvit
Borsos István		50 ¹⁵⁶	solvit
Borsati Pál		25	solvit
Nagy Peter Uram		50	
Molnár Péter Kereßturi Miklos ¹⁵⁷		20 ¹⁵⁸	solvit
Kokas János		20	
Lévai Szabo Ferencz		25	solvit
Altal Peter Uram	1		solvit
Krajczár Josef		20	
Genise Szabo Péter		25 ¹⁵⁹	solvit
Tsepeli Gergely		25	
Böjte Ferencz		10	
Magai János		20	
Sanyaházi István		25	solvit
Lukácsa Ferencz		20	
Molnár Mihályne		70	
Ikervári István		30	solvit
Kajári Ferencz		15	solvit
Nagy János hugával		30	
Toth Ferencz ¹⁶⁰ iffju		25	solvit
Vajda Eva Veivel Szabo Adan		25	
Spergaly Mihály		75 ¹⁶¹	solvit
Bébi Molnárne		10 ¹⁶²	solvit
Sárdi János		35	solvit
Kovács János		30	
Bobrovics Ferencz		25	solvit
Böjte György		20	
Thott Ferencz Zubonczi		25 ¹⁶³	solvit ¹⁶⁴
Bekes Adán		40	
Kis Mihály		20	solvit
Genise Szabo Mihály		30 ¹⁶⁵	solvit
Kerekes Marton		30	solvit
Tömpör János		10	
Kalamar János Annya		30	
Nagy Szabo János		10	solvit
Arki Ferenczne		10	solvit

¹⁵⁶ Javítva, eredetileg 60.

¹⁵⁷ Utólagos beszúrás, más kéz írása.

¹⁵⁸ Javítva, eredetileg 10.

¹⁵⁹ Javítva, eredetileg 35.

¹⁶⁰ Javítva, eredetileg Péter. A javítás más kéz írása.

¹⁶¹ Javítva, eredetileg 70.

¹⁶² Javítva, eredetileg 15.

¹⁶³ Javítva, eredetileg 30.

¹⁶⁴ Az egész sor a lap alján utólagos beszúrás, más kéz írása.

¹⁶⁵ Javítva, eredetileg 35.

Vajda Eva	10	
Miklos Samuel	60 ¹⁶⁶	solvit
Tenkes Marton	15 ¹⁶⁷	solvit
Forgacs Mihály	20	solvit
Rakosi István	25	
Nádasdi Szabo István	30	
Molnár Szabo György	30	
Háságyi Ferenc ³	15	
Tzeter Jánosne veivel	25	
Bende Péter	25	solvit
Miskolczi Martony	15 ¹⁶⁸	solvit
Molnár Fodor Mihály	25	solvit
Bende Adan	25	
Büki Szabo Adan	60	
Buzás Szabo Pál	50 ¹⁶⁹	solvit
Szemenyei Mihály	25	solvit
Kustány Szabo Péter	25	
Gergye Péter	25	solvit
Gergye István	50	
Pados Mihály	60	solvit
Tsapo István	20	solvit
Radics Ferenc ³	15	solvit
Tar Mártonne fiával	25	
Perei János	28 ½ ¹⁷⁰	solvit
Körösi Sámuel	20	solvit ¹⁷¹
Szemesne Baba	19 ½	solvit ¹⁷²
Perei Adam	25	
Dienes Imre	30	solvit
Sári Molnár János	75	solvit
Tekintetes Ur Molnárja <i>Ferenc³</i> ¹⁷³	30	solvit
Tatai Molnár Mihály	30	
Tálos István	25	solvit
Gyimoti Mihály	25	
Varga Mihály ne öese	30	solvit
Horváth Mihály	15	
Szölösi István	25	solvit
Tsörge Pál	30	
Csobod György	11 ½ ¹⁷⁴	solvit
Szilvási	15	
Tziráki Örse Tzanadi M.	20	
Farkas Adam	15	

¹⁶⁶ Javítva, eredetileg 75.

¹⁶⁷ Javítva, eredetileg 20.

¹⁶⁸ Javítva, eredetileg 25.

¹⁶⁹ Javítva, eredetileg 60.

¹⁷⁰ Javítva, eredetileg 30.

¹⁷¹ Az egész sor a lap alján utólagos beszúrás, más kéz írása.

¹⁷² Az egész sor a lap tetején utólagos beszúrás, más kéz írása.

¹⁷³ Utólag beszúrt szó, más kéz írása.

¹⁷⁴ Javítva, eredetileg 15.

Talos János	25	solvit
Pap István	10	
Tseresnyés János	25	
Tsörge János	15	
Dóre Adan	15	
Kis Pál	10	solvit
Gazdag György	30 ¹⁷⁵	solvit
Eöri Uram Vei Szép Ferenc	40 ¹⁷⁶	solvit
Kustány István	25	
Szücs Gergely	25	
Tsalokai János	15	
Kovács István	15	
Teleki Adam	25	
Tsanko János	15	
Gyimoti Péter	25	
Fityok István	30	solvit
Szetsödi Molnár János	25	solvit
Soldos Szabo György	60	solvit
Nagy László	15	solvit ¹⁷⁷
Molnar Pál	15	solvit ¹⁷⁸
Borsos János	30	solvit
Tsabi Ferenc	10	
Szép Ferenc	30	solvit
Notlopi Adan	40 ¹⁷⁹	solvit
Toth Szabo Ferenc	25	
Koczány János	15	
Szetsödi Ferenc	11 ½ ¹⁸⁰	solvit
Varga Szabo Mihály	25	solvit
Komaromi András	15	
Simigeus	25	solvit
Szalafei János	25	
Vadászne Ura	25	
Horváth Szabo György	25	solvit
Tobiásne	10	
Szabo György	15	solvit ¹⁸¹
Varga Mihályne	11 ½	solvit ¹⁸²

Torkos János manu propria
curator

Eredeti: DREKK O. 1092/21. 16 oldalas füzet. A 10–16. oldal üres.
Kiadás, regesztá: —

¹⁷⁵ Javítva, eredetileg 50.

¹⁷⁶ Javítva, eredetileg 50.

¹⁷⁷ Az egész sor a lap alján utólagos beszúrással, más kéz írása.

¹⁷⁸ Az egész sor a lap tetején utólagos beszúrással, más kéz írása.

¹⁷⁹ Javítva, eredetileg 50.

¹⁸⁰ Javítva, eredetileg 15.

¹⁸¹ Az egész sor utólagos beszúrással, más kéz írása.

¹⁸² Az egész sor utólagos beszúrással, más kéz írása.

12.

1748–1749

Tiszteletes Uraimék fizetések kiadására való Laistrom 1748. Eftendőben eset
Gergely naptul fogva 1749. Eftendőben esendő ugyan Gergely napig
Hoßbu Uccza

		solvit	
		floreni	denarii
Tekintetes Sándor Ferencz Uram		4	
Torkos Jakab Uram		2	2
Csuji Pál Uram		4	
Doctor Nagy György Uram	X	1	1
Doczi Ferencz			50
Prágai Péter		1	1
Vekhelius Sandor			50
Tekintetes Szekelyiné Aßonyom		1	
Kelemen Márton		1	1
Körmendine Aßonyom			30
Eöri Ferencz Uram		2	2
Csernel György Uram		1	
Csernel Pál Uram		1	1
Tekintetes Sárköziné Aßonyom		4	4
Szabo Mihálne Aßonyom			40
Bone Adám Uram		1	1
Gondánne Aßonyom		1	1
Soos Imre Uram		2	2
Simon Mihálne Aßonyom		1	1
Bogyóslai Mihál			70
Herbai Mihálne	X		40
Kovács Ferencz		1	
Szili Ferencz			60
Egri Mártonne			30
Kappanyos Istvan Uram		1	25
Nagy György			28
Kalmár Uram	X		1 ¹⁸³
Iffju Bone Adam			50 ¹⁸⁴
		23	41

Varosi Ujj Uccza

		transactum ¹⁸⁵	23	41
Györi Barbély István	X	40		40
Tánczos Györgyne	X	10		

¹⁸³ Az egész sor utólagos beszúrás, más kéz írása.

¹⁸⁴ Az egész sor utólagos beszúrás, más kéz írása.

¹⁸⁵ *transactum* = áthozatal; Ezután is minden oldal tetején szerepel az előző lap alján kijött összeg, és hozzáadódik a következő lap tételeihez.

Acs Ferenc3 Uram	X	40	35
Toth János	X	30	
Eöri Moses Uram		75	75
Toth Ferenc3	X	25	20
Szakonyine Aßonyom	X	30	
Borsos Andras		60	
Györfi Adam		40	
Szent Györ völgyi János		15	
Ötvös Samuel		50	50
Sulyok Márton		40	40
Szép Ferenc3		50	50

Kis, Ispataly és Szent Láslooi Uccza

Sebe Ferenc3		70	65
Tot Szabo Adam		40	40
Sulyok György	X	50 ¹⁸⁶	50
Gombos János		25	
Görsönyi Mihály		30	30
Rönöki Mihály		25	25
Kés Csináló		15	15
Bako György		25	20
Vikár István		25	
Eperjesi György Uram		187	
Varga Adamne		10	
Pap György		40	
Tot Péter		70	60
Szép Samuel		188	40
Patonai Samuel		189	
Szalai Barbely János Uram		1	60
Barbély Sámuel		190	85
Bakáne Aßonyom		1	1
Rosta Pál	X	20	
Göre Adany		60	60
Sulyok György	X		20 ¹⁹¹
		33	21 ¹⁹²
Borsos Márton Uram		60	60
Jezerniczki Ferenc3	X	20	
Soos János		20	20
Altal István		30	30
Torkos János		193	
Soldos Boldisar		50	50

¹⁸⁶ Javítva, eredetileg 25.

¹⁸⁷ Üresen maradt.

¹⁸⁸ Üresen maradt.

¹⁸⁹ Üresen maradt.

¹⁹⁰ Üresen maradt.

¹⁹¹ Az egész sor utólagos beszúrás, más kéz írása.

¹⁹² Lapalji összeg.

¹⁹³ Üresen maradt.

Vas Mihály	X	25	
Kantor György		30	

Kristof és Víz Ucca

Seper András Uram		1	1
Bika Istvan		60	
Tsoknyai Ferencz		20	20
Selestei János		40	40
Simon Molnár Mihál		75	75
Nagy Gergely		25	
Ujj Vári Ferencz		75	50
Baki István		40	30
Tot Hegedüs Péter	X	10	10
Kurali Szabo Pál	X	40	40
Csabai Mihály		40	40

Fölső Majorok és Sör főző Uccza

Csán György		25	25
Kis Ferencz		40	30
Szopori Ferencz	X	15	15
Tsurgai István		30	30
Szabo János	X	30	
Horvát Mihály	X	25	
Vanyolai Mihály	X	25	25
Szabo Miklos	X	30	
Bereczki Istvan		25	
		40	11 ¹⁹⁴
Miklos Ferenczné		40	15
Gomb kötő		25	
Kis János		25	
Kovács Samuel		25	
Csán Mihály		20	20
Szabo János		30	
Mihály János		30	
Sári Mihály		25	
Illyések		30	
Mihály István		30	30
Isák Márton		20	
Kása Tamás		20	
Bódisne		10	10
Méßáros Pál		30	
Czeter		25	
Csoknyai György és Ferencz		50	50
Csupor Ferencz		30	30
Csoknyai Gergelyne		25	

¹⁹⁴ Lapalji összeg.

Tsitke István	X	30	30
Dancs Mihály		30	30
Kajdócsi János		85	75
Soos Adan		20	20
Tsete János		40	40
Dancs György		30	30

Ujj Városi Uccza

Méßáros Adan		35	
Patóc János		20	
Gáspár Istvanne		30	
Kappanyos György		40	40
			44
Lampert János ¹⁹⁶		25	31 ¹⁹⁵
Tsabay Ferenc		20	
Tálos György		30	20
Kállai János		20	20
Kun Ferenc		25	20
Szölösi Gergelyne		50	50
Horváth Ferenc		50	30
Für Miklosne		30	
Német István		20	
Szekeres Istvan		30	
Szabo Mihály		25	
Csál István		15	
Bene István		25	
Lampért Imre		30	30
Eöri János		30	30
Tót István		30	
Györi Márton		25	
Fördös Adan		15	
Horváth György		15	
Szabo János		25	
Losonczi István		40	
Rosánc György		10	
Csutorás György		20	20
Szokolyai Adan		50	50
Kis János		25	25
Varga Szabo Istvan	X	25	25
Borsos Ferenc		50	50
Imre Szabo János		50	50
Szép János		50	40
Rosa György			30 ¹⁹⁷
			49
			46 ¹⁹⁸

¹⁹⁵ Lapalji összeg.

¹⁹⁶ Javítva, eredetileg *Márton*.

¹⁹⁷ Az egész sor utólagos beszúrás, egy másik kéz írása. Innen kihúztta, mert 8 sorral feljebbre írta be.

¹⁹⁸ Lapalji összeg. Hibás! A helyes érték 49 forint 71 dénár!

Hári Adan	X	40	40
Kereki Jánosne Ferencz		20	20
Balog Péterne		¹⁹⁹	11 ½
Noßlopi Janosne		25	25
Pándine	X	5	
Dobraviesne Veivel		40	11 ½
Fodor Mihály		15	15
Cziraki Pál		20	20
Gyenis János		15	

Also Majorok

Kálmán Ferencz Napával		40	40
Körmendine		²⁰⁰	25
Szabo Jánosne			
Vida Ferencz		10	
Molnár Pál		10	
Soos Sámuel		75	75
Kozmáne Aßßonyom			¹
Nagy Márton		50	50
Borsos István		60	50
Borsati Pál		25	25
Nagy Péterne			40
Kereßturi Miklos	X	20	
Kokas János	X	20	
Lévai Szabo Ferencz		25	25
Altal Péter		¹	75
Krajczár Josef	X	20	20
Genise Szabo Péter		35	25
Csepeli Gergely Csepeli Janos		25	25
		56	64 ²⁰¹
Böjte Ferencz		10	
Magai János		20	8
Sanyaházi Istvan		25	25
Lukácsa Ferencz	X	20	20
Molnár Mihályne			²⁰²
Ikervári István		30	30
Kajári Ferencz		15	11
Nagy János		25	15
Vajda Eva Veivel Pankaßi András		25	25
Tóth Ferencz ifjú	X	25	25
Spergály Mihaly		75	75
Bébi Molnárne		15	
Sardi János		35	30
Kovács János			

¹⁹⁹ Üresen maradt.

²⁰⁰ Üresen maradt.

²⁰¹ Lapalji összeg. Az előző lapalji összeg hibája jelentkezik itt is. A helyes érték 56 forint 89 dénár!

²⁰² Mindkét szám helye üresen maradt.

Bobrovics Ferenc ³		25	25
Böjte György		20	
Bekes Adan		40	40
Kis Mihály		20	20
Genise Szabo Mihály		35	27
Kerekes Márton		30	30
Tömpör János	X	10	10
Kalamár János Anyja ²⁰³		30	
Nagy Szabo János		10	10
Arki Ferenc ³ né		10	10
Miklos Sámuelne		70	60
Tenkes Márton		20	
Forgacs Mihály		20	
Rakosi István		25	25
Hericz János	X		28 ²⁰⁴
Néma ...			25 ²⁰⁵
		62	38 ²⁰⁶
Nádasdi Szabo István		30	
Molnár Szabo György		30	
Hasagyi Ferenc³		15	
Tzeter Jánosné Veivel		25	
Bende Péter		25	10
Miskolczi Marton		25	
Molnár Fodor Mihály		25	20
Bende Adan		25	25
Büki Adan		60	60
Buzás Szabo Pál		60	40
Szemenyei Mihály		25	25
Kustány Szabo Péter		25	
Gergye Péter		25	25
Gergye István		50	50
Pados Mihály		60	60
Csapo István		20	20
Radics Ferenc ³		15	15
Tar Mártonne fiával		25	
Perei János		35	
Körösi Sámuel		20	20
Perei Adan		25	
Dienes Imre		30	30
Sári Molnár János		75	75
Molnár Ferenc ³		30	30
Tatai Molnár Mihály		30	25
Talos István		25	25
Gyimoti Mihály		25	
Varga Mihály		30	10

²⁰³ Felette áthúzva egy kiolvashatatlan név.

²⁰⁴ Ez a sor később lett a lap aljára besúrva, más kéz írása.

²⁰⁵ Ez a sor az előbbivel együtt később lett a lap aljára besúrva, más kéz írása. A keresztnévet ő pontozta ki.

²⁰⁶ Lapalji összeg. A korábbi hiba görgetődik tovább. A helyes érték 62 forint 63 dénár, amennyiben a kihúzott 11 dénár is szerepel benne (az összeadást végző személy beszámította).

Nagy István			25 ²⁰⁷
		68	28 ²⁰⁸
Horváth Mihály	15		15
Szölösi István	25		25
Csörge Pál	30		30
Csobod György	15		15
Szilvási	15		15
Tziráki Örse Tsanadi M.	20		10
Farkas Adán	15		
Tálos János	25		25
Pap István	10		
Cseresnyés János	25		
Csörge János	15		
Dőre Adán	15		
Kis Pál	15		
Gazdag György	50		30
Kustány István	25		
Szücs Gergely	25		
Csalokai János	15		
Kovács István	15		
Teleki Adán	25		
Csankó János	15		15
Gyimoti Péter	25		25
Fityók István	30		30
Szecsödi Molnár János	25		25
Soldos Szabo György	60		60
Nagy László	25		
Molnár Pál	15		
Borsos János	35		35
Csonka Ferencz			15 ²⁰⁹
Takács Szabo Miklos			15 ²¹⁰
		72	8 ²¹¹
Csabi Ferencz	10		
Szép Ferencz	30		25
Noálopi Adán	50		40
Toth Szabo Ferencz	25	X	25
Koczány János	15		
Szecsödi Ferencz	15		
Varga Szabo Mihály	25	X	25
Komaromi András	15		
Simigeus	25		25
Szalafei János	25		
Vadási Ura	25		

²⁰⁷ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²⁰⁸ Lapalji összeg. A korábbi hiba görgetődik tovább. A helyes érték 68 forint 53 dénár, amennyiben a kihúzott 25 dénár is szerepel benne (az összedást végző személy beszámította).

²⁰⁹ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²¹⁰ Ez a sor az előbbivel együtt később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²¹¹ Lapalji összeg. A korábbi hiba görgetődik tovább. A helyes érték 72 forint 33 dénár, amennyiben a kihúzott 10 dénár is szerepel benne (az összedást végző személy beszámította).

Horváth Szabo György	25	25
Tobiasne X	10	
Szabo György	15	15
Varga Mihályne	15	
	73 ²¹²	88 ²¹³

Torkos János manu propria perceptor

Eredeti: DREL I. 1. b. 1748:14. 16 oldalas füzet. A 11–16. oldal üres.
Kiadás, regeszta: –

13.

1749–1750

Tišteletes Uraimék fizetések ki bedésére valo Laistrom 1749. Eßtendöben esett
Gergely naptul fogva 1750^{dik} Eßtendöben esendő ugyan Gergely napig
Hoßßu Uccza

	floreni	denarii	solvit floreni	denarii
Tekintetes Sándor Ferencz Uram	4		4	
Torkos Jakab Uram	2		solvit	
Csuži Pál Uram	4			
Doctor Nagy György Uram	1			
Doczi Ferencz		50		50
Prágai Péter	1		solvit	
Vekhelius Sandor		50		50
Tekintetes Szekelyiné Aßßonyom	1		1	50
Kelemen Márton	1		1	
Eöri Ferenczné Aßßonyom	2		2	
Csernel György Uram	1			
Csernel Pál Uram	1			
Tekintetes Sárköziné Aßßonyom	4		4	
Szabo Mihályne Aßßonyom		40		28
Bone Adam Uram	1		1	
Iffju Boné Adam		50		50
Gondánne Aßßonyom	1		1	
Soos Imre Uram	2		2	
Simon Mihályne Aßßonyom	1		1	
Bogyóslai Mihaly		70		60
Herbai Mihályné		40		40
Kovács Ferencz	1			85
Szili Ferencz		60		50
Egri Mártonne		30		30
Kappanyos István Uram	1		1	
Kalmár Uram	1			

²¹² Javítva, eredetileg 72.

²¹³ A teljes végösszegben a korábbi hiba görgetődik tovább. A helyes érték 74 forint 13 dénár.

Városi Ujj Uccza

Barbély István Uram	40	30
Tánczos Györgyne	10	
Acs Ferencz	40	35
Tóth János	30	20
Eöri Mojses Uram	75	75
Szakonyiné Aßonyom	30	
Borsos András	60	60
Györfi Adam	40	40
Ötvös Sámuel	50	
Sulyok Márton	40	40
Szép Ferencz	50	50
Sulyok György	50	50

Kis, Ispitaly és Szent Lászlói Uccza

Sebe Ferencz	70	70
Tóth Szabo Adam	40	40
Gombos János	25	
Görsönyi Mihály	30	
Rönöki Mihály	25	
Kés Csináló	15	
Bako György	25	25
Vikár István	25	
Eperjesi György Uram	²¹⁴	
Toth Péter	70	50
Szép Sámuel	²¹⁵	
Patonai Sámuel	²¹⁶	
Szalai Barbely János	1	60
Barbély Sámuel	85	85
Bakáne Aßonyom	1	
Göre Adany	60	60
Borsos Mártony	60	60
Lajzinger kötel jártó	30	30 ²¹⁷
Tóth Ferencz		30 ²¹⁸
Jezerniczki Ferencz	20	20
Soos János	20	20
Altal István	30	30
Torkos János	²¹⁹	
Soldos Boldisar	50	50
Kántor György	30	

²¹⁴ Üresen maradt.

²¹⁵ Üresen maradt.

²¹⁶ Üresen maradt.

²¹⁷ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²¹⁸ Ez a sor az előbbivel együtt később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²¹⁹ Üresen maradt.

Kristof és Víz Uccza

Seper András Uram	1	1	
Bika István	60		56
Csoknyai Ferencz	20		20
Selestei János	40		40
Simon Molnár Mihály	75		75
Nagy Gergely	25		
Ujj Vári Ferencz	75		
Baki István	40		40
Toth Hegedüs Péter	10		
Kuralyi Szabo Pál	40		40
Csabai Mihály	40		40

Felső Majorok és Sör főző Uccza

Csán György	25		25
Kis Ferencz	40		30
Sopori Ferencz	15		15
Csurgai István	30		
Szabo János	30		
Horváth Mihály	25		20
Vanyolai Mihály	25		
Szabo Miklos	30		
Bereczki István	25		
Miklos Ferenczné	25		25
Gomb kötő Péter	25		
Kis János	25		
Kovács Samuel	25		25
Csán Mihály	25		25
Szabo János	30		
Mihály János	30		
Sári Mihály	25		10
Illyések	30		
Mihály István	30		30
Isák Márton	20		
Kása Tamás	25		
Bodisne	10		
Mézőáros Pál	30		
Czéter	25		
Csoknyai György	50		50
Csupor Ferencz	30		
Csoknyai Gergelyné	25		
Csitke István	30		
Dancs Mihály	30		
Kajdócsi János	85		75
Soos Adan	20		20
Csete János	40		40
Dancs György	30		30

Ujj Városi Uccza

Meßáros Adan	35	20
Patocz János	20	
Nagy György	30	30
Gáspár István	30	
Kappanyos György	40	40
Lampért Márton	25	
Csabai Ferencz	20	
Tálos György	30	
Kallai János	20	
Kun Ferencz	25	
Szölösi Gergelyné	50	50
Horváth Ferencz	50	50
Für Miklosné	30	30
Német István	20	
Szekeres Istvan	30	30
Szabo Mihály	25	
Gaal István	15	
Bene István	25	
Lampert Imre	30	
Örý János	30	30
Toth István	30	
Györi Márton	25	
Horváth György	15	
Szabo János	25	
Losonczy István	40	
Rosánc György	10	10
Csutoras György	20	20
Szokolyai Adan	50	50
Kis János	25	25
Varga Szabo István	25	25
Borsos Ferencz	50	50
Imre Szabo János	50	50
Szép János	50	50
Rosa György	30	30
Hári Adan	40	
Kereki Jánosne	20	
Pali Ferencz	220	
Balog Péterne	15	
Noßlopi Jánosne	25	30
Pandiné	10	
Dobravicsné Veivel	40	
Fodor Mihály	15	15
Czirák Pál	20	
Gyenis János	15	15

²²⁰ Űresen maradt.

Also Majorok

Kálmán Ferencz Napóval	40	25
Körmendiné	25	30
Szabo János	15	
Vida Ferencz	10	
Molnár Pál	10	
Soos Sámuel	75	75
Kózmáne Ábonyom	1	
Nagy Marton	50	50
Borsos István	60	50
Borsati Pál	25	25
Nagy Péter	40	
Kerešturi Miklos	20	20
Kokas János	20	
Levai Szabo Ferencz	30	30
Altal Péter	1	50
Altal Ferencz	50	50
Krajczár Josef	20	20
Gyenise Szabo Péter	35	35
Csepelyi Gergely János	25	
Böjte Ferencz	20	
Magai János	20	
Farkas György	25	25 ²²¹
Sanyaházi János	25	
Lukácsa Ferencz	20	20
Molnár Mihályne	30	
Ikervári István	30	30
Kajári Ferencz	15	
Nagy János	25	20
Vajda Eva Vei Pankaßi András	25	
IffjuTóth Ferencz	25	20
Spergály Mihály	75	75
Sardi János	35	35
Bobrovics Ferencz	25	25
Böjte György	20	20
Bekes Adan	40	
Kis Mihály	20	20
Gyenise Szabo Mihály	35	
Kerekes Márton	30	30
Tömpör János	10	
Nagy Szabo János	10	
Arki Ferenczné	10	
Miklos Sámuelné	70	40
Tenkes Márton	20	20
Forgács Mihály	20	20
<u>Rákosi István</u>	25	
Hericz János	30	

²²¹ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

Néma	25	
Nádosdi Szabo István	30	
Molnár Szabo György	30	
Hásagyi Ferenc	15	
Czéter Jánosné Veivel	25	
Bende Péter	25	20
Miskolczi Márton	25	
Molnár Fodor Mihály	25	
Bende Adan	25	25
Büki Adam	60	
Buzás Szabo Pál	60	60
Szemenyei Mihály	25	25
Kustány Szabo Péter	25	25
Gergye Péter	25	25
Gergye István	50	50
Pados Mihály	60	60
Csapo István	20	20
Radics Ferenc	15	
Tar Mártonné fiával	25	
Perei János	35	
Körösi Samuel	20	20
Perei Adan	25	
Dienes Imre	30	30
Sári Molnár János	75	75
Molnár Ferenc	30	30
Tatai Molnár Mihály	30	25
Tálos István	25	25
Gyimoti Mihály	25	25
Varga Mihály	30	30
Nagy István	25	25
Horváth Mihály	15	15
Szölösi István	25	25
Csörge Pál	30	30
Csobod György	15	15
<u>Szilvási</u>	15	
Cziráki Örse	20	20
Farkas Adan	15	
Tálos János	25	25
Pap István	10	
Cseresnyés János	25	
Csörge János	15	
<u>Döre Adan</u>	15	
<u>Kis Pál</u>	10	
Gazdag György	50	30
Kustány István	25	
Szücs Gergely	25	25
Csalokai János	15	15
Kovács István	15	
Teleki Adan	25	
Csanko János	15	15
Gyimoti Péter	25	25

Fityok István	30	30
Szecsödi Molnár János	25	25
Soldos Szabo György	60	60
Nagy László	15	15
Molnár Pál	15	
Borsos János	35	35
Csonka Ferencz	15	
Takács Szabo Miklos	15	15
Szép Ferencz	30	25
Noßlopi Adam	50	50
Toth Szabo Ferencz	25	25
Koczány János	15	
Szecsödi Ferencz	15	
Varga Szabo Mihály	25	
Komaromi Andras	15	15
Simigeus	25	25
Szalafei János	25	
Vadáßne Ura	25	15
Horváth Szabo György	25	25
Tobiásne	10	
Szabo György	15	15
Varga Mihalyné	15	
Öri Adám	20	20 ²²²

Torkos János
manu propria

Eredeti: DREKK O. 1092/26. 16 oldalas füzet. A névsor a 3–12. oldalon olvasható, a többi oldal üres.
Kiadás, regesztá: —

14.

1750–1751

Tíßteletes Uraimék fizetéseknek Laistroma 1750. Eßtendöben esett
Gergely naptul fogva
Hoßßu Uccza

	floreni	denarii	floreni	denarii
Tekintetes Sándor Ferencz Uram	4		4	
Csußi Pál Uram	4		4	
Torkosne Aßßonyom	2		2	
Doctor Nagy György Uram	1			
Doczi Ferencz		50		50
Prágai Péter	1			solvit 50
Vekheliuss Sándor		50		50
Tekintetes Szekelyine Aßßonyom	1		1	50
Kelemen Márton	1		1	
Pordánne Aßßonyom	2		2	

²²² Ez a sor késöbb lett a névsor végére beszúrva, más kéz írása.

Csernel György Uram	1		
Csernel Pál Uram	1		1
Tekintetes Sárköziné Aßonyom	4		4
Szabo Mihálné Aßonyom		40	30
Bone Adam Uram	1		1
Gondánne Aßonyom	1		1
Soos Imre Uram	2		2
Simon Mihalne Aßonyom	1		1
Bogyóslai Mihal		70	50
Herbai Mihálné		40	40
Szili Ferencz		60	50
Kovács Ferencz	1		75
Kappanyos István Uram	1	25	1
Egri Martone (!)		30	30
Nagy György		28	27 ½
Kalmár Uram	1		
Ifju Bone Adam		50	50

Ujj Varosi Uccza

Acs Ferencz Uram	40	35
Tóth János	30	30
Eöri Mojses Uram	75	75
Toth Ferencz	25	25
Borsos Andras	60	
Györfi Adam	40	40
Ötvös Sámuel	50	
Sulyok Márton	40	40
Szép Ferencz	50	50

Kis, Ispatály és Szent Lászlói Uccza

Sebe Ferencz	70	70
Tóth Szabo Adam	40	40
Sulyok György	50	50
Gombos János	25	
Görsönyi Mihály	30	
Rönöki Mihály	25	25
Kés Csináló	15	
Bako György	25	15
Vikár István	25	
Eperjesiné Aßonyom	40	56 ½
Tóth Péter	70	50
Szép Sámuel	40	40
Szalai Barbély János Uram	1	60
Barbély Samuel	85	85
Bakáne Aßonyom	1	1
Rosta Pál	20	20
Gore Adam	60	60
Sulyok György	30	

Borsos Márton Uram	60	60
Jezerniczki Ferencz	20	
Soos János	20	20
Simon Pál		35 ²²³
Kocsi Ferencz	20	20 ²²⁴
Soldos Boldisar	50	50
Vas Mihály	25	

Kristof és Vi3 Uccza

Seperné Aßonyom	1	1	
Bika István	60		56 ½
Csoknyai Ferencz	20		
Selestei János	40		
Simon Molnár Mihály	75		75
Nagy Gergely	25		
Ujj Vári Ferencz	40		33
Baki István	40		30
Toth Hegedüs Péter	10		
Kurali Szabo Pál	40		40
Csabai Mihály	40		40

Sör főző Uccza

Csán György	25	25
Kis Ferencz	40	40
Szopori Ferencz	15	15
Csurgai István	30	30
Szabo János	30	
Horváth Mihálné	25	20
Vanyolai Mihály	25	
Szabo Miklos	30	25
Berecki István	25	25
Miklos Ferencné	25	25
Gomb kötő	25	
Kis János	25	
Kovács Sámuel	25	25
Csán Mihály	25	20
Szabo János	30	
Mihály János	30	25
Sári Mihál	25	
Illyések	30	20
Mihály István	30	
Isák Márton	20	
Kása Tamás	20	
Bodisné	10	
Méßáros Pál	30	

²²³ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²²⁴ Ez a sor az előbbivel együtt később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

Czéter	25	
Csoknyai György	50	50
Csupor Ferenc	30	30
Csitke István	30	30
Dancs Mihály	30	
Kajdosi János	85	75
Soos Adam	20	
Csete János	40	40
Dancs György	30	30

Ujj Varosi Uccza

Méßáros Adam	35	
Patocs János	20	11 ½
Nagy György	30	27 ½
Gaspár István	30	
Kappanyos György	40	40
Lampert János	25	
Csabai Ferenc	20	
Tálos György	30	20
Kállai János	20	20
Kun Ferenc	25	20
Szölösi Gergelyné	50	50
Horváth Ferenc	50	50
Für Miklosne	30	30
Német István	20	20
Szekeres István	30	
Szabo Mihály	25	
Bene István	25	
Lampert Imre	30	25
Örý János	30	25
Toth István	30	
Györi Márton	25	
Horvath György	15	
Szabo János	25	
Losonczi István	40	
Rosa György	25	
Csutoras György	20	20
Szokolai Adam	50	50
Kis János	25	25
Varga Szabo István	25	25
Borsos Ferenc	50	50
Imre Szabo János	50	50
Szép János	50	50
Hári Adam	40	
Pali Ferenc	30	20
Balog Péterne	15	
Noßlopi Jánosne	35	30
Pándine	10	10
Fodor Mihál	15	15

Gyenise János	15	15
Oláh Mihály	25 ²²⁵	

Also Majorok

Kálmán Ferencz	40	25
Körmendiné	25	20
Vida Ferencz	10	
Molnár Pál	10	
Soos Sámuel	75	75
Kozmáne Aßßonyom	1	1
Nagy Márton	50	50
Borsos István	60	50
Borsati Pál	25	25
Kereßturi Miklos	20	
Kokas János	20	20
Levai Szabo Ferencz	30	25
Altal Péter	60	50
Altal Ferencz	50	75
Krajczár Josef	20	20
Gyenise Szabo Péter	35	35
Csepeli János	25	15
Böjte Ferencz	20	20
Magai János	20	20
Farkas György	25	25
Sanya házi János	25	
Lukácsa Ferencz	20	
Molnár Mihályne	30	30
Ikervári István	30	30
Nagy János	25	20
Pankaßi András	25	
Iffju Toth Ferencz	25	
Spergal Mihaly	75	75
Sardi János	35	35
Bobrovics Ferencz	25	25
Bekes Adam	40	40
Kis Mihál	20	20
Gyenise Szabo Mihál	35	30
Kerekes Márton	30	30
Tömpör János	10	10
Nagy Szabo János	10	
Arki Ferenczné	10	10
Miklos Sámuelne	70	40
Forgács Mihály	20	20
Herics János	30	
Néma	25	
Nádosdi Szabo István	30	25
Molnár Szabo György	30	

²²⁵ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

Bende Péter	25	25
Miskolczi Márton	25	
Molnár Fodor Mihál	25	20
Bende Adam	25	25
Büki Adam	60	60
Buzás Szabo Pál	60	60
Szemenyei Mihál	25	25
Kustány Szabo Péter	25	
Gergye Péter	25	25
Gergye István	50	50
Pados Mihál	60	60
Csapo István	20	20
Radics Ferenc	15	15
Tar Martonné fiaival György ²²⁶	25	15
Perei János	35	30
Baranyai M. Ferencz		20 ²²⁷
Körösi Sámuel	20	20
Perei Adam	25	
Dienes Imre	30	
Sári Molnár János	75	75
Molnár Ferenc	30	30
Tálos István	25	25
Gyimoti Mihál Ferencz ²²⁸	25	25
Varga Mihály István ²²⁹	30	30
Nagy István	25	25
Horváth Mihály	15	15
Szölösi István	25	25
Csörge Pál	30	30
Csobod György	15	15
Cziráki Örse	20	
Tálos János	25	25
Pap István	10	
Cseresnyés János	25	20
Csörge János	15	
Gazdag György	50	30
Kustány István	25	
Szücs Gergely	25	
Csalokai János	15	15
Kovács István	15	
Teleki Adam	25	
Csanko János	15	
Gyimoti Péter	25	25
Fityok István	30	30
Szecsodi Molnar János	25	25
Soldos Szabo György	60	60
Altal István	30	30

²²⁶ Későbbi kéz javítása.

²²⁷ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²²⁸ Későbbi kéz javítása.

²²⁹ Későbbi kéz javítása.

Nagy László	15	
Molnár Pál	15	
Borsos János	35	35
Csonka Ferencz	15	
Takács Szabo Miklos	15	15
Szép Ferencz	30	25
Noßlopi Adam	50	50
Toth Szabo Ferencz	25	20
Koczán János	15	15
Szecsödi Ferencz	15	15
Varga Szabo Mihál	25	
Komaromi András	15	
Simigeus	25	25
Szalafei János	25	
Vadaßne Ura	25	
Horváth Szabo György	25	25
Szabo György	15	15
Varga Mihálne	15	
Örý Adam	20	

Torkos János manu propria

Eredeti: DREL I. 1. b. 1750:8. 12 oldalas füzet. A 10–12. oldal üres.
Kiadás, regeszta: —

15.

1751–1752

Tißteletes Uraimék fizetéseknek Lai[stoma] pro anno 1751.

	floreni	denarii	floreni	denarii
Sándor Ferencz Uram	4		4	
Csuži Pál Uram	4		4	
Torkosné Aßßonyom	2		2	
Doczi Ferencz		50		50
Pragai Péter	1		1	
Vekheliuss Sándor		50		50
Tekintetes Szekelyine Aßßonyom	1		1	50
Kelemen Márton	1		1	
Pordánne Aßßonyom	2		2	
Csernel György Uram	1			
Tekintetes Sárközine Aßßonyom	4		4	
Szabo Mihálne Aßßonyom		40		30
Bone Adam Uram	1		1	
Iffju Bone Adam		50		50
Gondánne Aßßonyom	1		1	
Sos Imre Uram	2		2	
Simon Mihálne Aßßonyom	1		1	
Bogyóslai Mihály		70		40
Herbai Mihályne		40		

Szili Ferencz		60		50
Kovács Ferencz	1			85
Kappanyosne Aßbonyom	1		1	
Egri Mártonne		30		
Nagy György		28		
Kalmár Uram	1		1	
Acs Ferencz		40		35
Toth János		30		20
Eori Moyses Uram		75		75
Toth Ferencz		25		25
Horvátné Aszszonyom				28 ²³⁰
Oroszvári Uram			1 ²³¹	
Györfi Adam		40		
Ötvös Samuel		50		
Sulyok Marton		40		30
Szép Ferencz		50		40

Kis, Ispataly és Szent Lászlói Uccza

Sebe Ferencz		70		70
Toth Szabo Adam		40		40
Sulyok György		50		
Gombos János		25		
Görsönyi Mihály		30		
Rönöki Mihály		25		
Kés Csináló		15		
Bako György		25		25
Vikár István		25		
Eperjesine Aßbonyom				50
Toth Péter		70		
Szép Sámuel		40		40
Szalai Barbély János	1			60
Barbely Samuel		85		50
Rosta Pál		20		
Sulyok György		30		30
Borsos Márton Uram		60		60
Jezerniczki Ferencz		20		20
Soos János		20		20
Simon Pál		35		35
Kocsi Ferencz		20		
Soldos Boldisar		50		50
Vas Mihály		25		

Kristof és Víz Uccza

Seperné Aßbonyom	1		1	
Bika István		60		40

²³⁰ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²³¹ Ez a sor az előbbivel együtt később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

Csoknyai Ferencz	20	
Selestei János	40	
Simon Molnár Mihály	75	75
Nagy Gergely	25	
Ujj Vári Ferencz	40	
Baki István	40	35
Toth Hegedüs Péter	10	10
Kurali Szabo Pál	40	40
Csabai Mihály	40	40

Fölső Majorok és Sör főző Uccza

Csán György	25	25
Kis Ferencz	40	40
Szopori Ferencz	15	15
Csurgai István	30	30
Szabo János	30	
Horváth Mihályne	25	20
Vanyolai Mihály	25	
Szabo Miklos	30	
Berecki István	25	
Miklos Ferenczne	25	25
Gomb kötő Peter	25	
Kis János	25	
Kovács Samuel	25	25
Csán Mihály	25	20
Szabo János	30	
Mihály János	30	
Sári Mihály	25	10
Illyések	30	
Mihály István	30	
Isák Márton	20	
Csoknyai Ferencz		25 ²³²
Kása Tamás	20	20
Meßáros Pál	30	30
Czeter	25	25
Csoknyai György	50	25
Csupor Ferencz	30	
Csitke István	30	30
Dancs Mihály	30	30
Kajdócsi János	85	75
Soos Adam	20	20
Csete János	40	
Dancs György	30	30

²³² Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

Ujj Városi Uccza

Meßáros Adam	35	30
Patocs János	20	
Nagy György	30	
Gáspár Istvánne	30	30
Kappanyos György	40	40
Lampert János	25	
Csabai Ferencz	20	
Talos György	30	
Kállai János	20	20
Kun Ferencz	25	
Szölösi Gergelyné	50	50
Horvath Ferencz	50	50
Für Miklosne <i>Barát</i> ²³³	30	30
Német Istvan	20	20
Szekeres István	30	30
Szabo Mihály	25	
Bene István	25	
Lampért Imre	30	30
Örý János	30	30
Toth István	30	30
Györi Márton	25	15
Horváth György	15	
Szabo János	25	25
Losonczi István	40	
Rosa György	25	25
Csutoras György	20	20
Szokolai Adam	50	50
Kis János	25	25
Varga Szabo Istvánne	25	25
Borsos Ferencz	50	50
Imre Szabo János	50	50
Szép Jánosné	50	
Hári Adam	40	40
Páli Ferencz	30	30
Balog Péterne	15	
Noßlopi Jánosne	30	30
Pándine	10	
Fodor Mihály	15	15
Gyenese János	15	15
Oláh Mihály	25	25

Also Majorok

Kálmán Ferencz	40	25
Körmendiné	25	15
Vida Ferencz	10	

²³³ Utólag beszúrt szó, más kéz írása.

Soos Sámuel		75		75
Kozmáne Aßßonyom	1		1	
Nagy Márton		50		50
Borsos István		60		50
Borsati Pál		25		25
Kereßturi Miklós		20		20
Kokas János		20		20
Levai Szabo Ferenc		30		
Altal Péter		60		50
Altal Ferenc		50		30
Krajczár Josef		20		20
Gyenise Szabo Peter		35		30 ²³⁴
Csepli János		25		25
Böjte Ferenc		20		
Magai János		20		
Farkas György		25		15
Lukácsa Ferenc		20		
Molnár Mihályne		30		30
Ikervári István		30		30
Nagy János		25		20
Pankaßi András		25		
Iffju Toth Ferenc		25		
Spergaly Mihály		75		75
Sárdi János		35		
Bobrovics Ferenc		25		25
Bekes Adam		40		30
Kis Mihály		20		
Gyenise Szabo Mihály		35		
Buzás Joseph				25 ²³⁵
Czere Ádám				15 ²³⁶
Kerekes Márton		30		30
Tömpör János		10		
Nagy Szabo János		10		
Arki Ferencné		10		
Miklos Samuelné		70		40
Forgács Mihály		20		20
Herics János		30		30
Néma		25		
Nádosdi Szabo István		30		25
Molnár Szabo György		30		
Bende Péter		25		
Miskolczi Marton		25		
Molnár Fodor Mihály		25		25
Bende Adam		25		25
Büki Adam		60		60
Buzás Szabo Pál		60		60
Szemenyei Mihály		25		25

²³⁴ Javítva, eredetileg 35.

²³⁵ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

²³⁶ Ez a sor az előbbivel együtt később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

Kustany Szabo Peter	25	25
Gergye Peter	25	25
Gergye István	50	50
Pados Mihály	60	60
Csapo István	20	20
Radics Ferenc ³	15	10
Tar György	25	
Perei János	35	
Baranyai Molnár Ferenc ³	35	35
Körösi Sámuel	20	
Perei Adam	25	
Dienes Imre	30	
Sári Molnár János	75	75
Molnár Ferenc ³	30	30
Tálos István	25	25
Dienes Imre	30	
Gyimoti Ferenc ³	25	25
Varga István	30	30
Nagy István	25	25
Horváth Mihály	15	15
Szölösi István	25	25
Csörge Pál	30	30
Csobod György	15	15
Cziráki Örsé	20	
Tálos János	25	25
Pap István	10	
Cseresnyés János	25	
Csörge János	15	15
Gazdag György	50	
Kustány István	25	25
Szücs Gergely	25	20
Csalokai János	15	15
Kovacs István	15	
Teleki Adam	25	
Csanko János	15	10
Gyimoti Péter	25	
Fityok István	30	30
Szezsödi Molnár János	25	25
Soldos Szabo György	60	60
Altal István	30	30
Nagy László	15	
Molnár Pál	15	
Bika Ferenc ³		25 ²³⁷
Borsos János	35	35
Csonka Ferenc ³	15	
Takács Szabo Miklos	15	
Szép Ferenc ³	30	25
Noßlopi Adam	50	50

²³⁷ Ez a sor később lett a lap aljára beszúrva, más kéz írása.

Toth Szabo Ferencz	25	25
Koczán János	15	15
Szecsödi Ferencz	15	15
Komaromi András	15	
Horváth Szabo György	25	25
Szabo György	15	15
Varga Mihályné	15	
Örý Adam	20	

Torkos János manu propria

Eredeti: DREL I. 1. b. 1751:5. 12 oldalas füzet. A 10–12. oldal üres. A cím és az első három sor elmosódott, csak ultraviola fénnel olvasható.
Kiadás, regeszta: –

16. 1757–1759

Anno 1757. die 22^a Julii Pápán exmittaltattak²³⁸ Boné Adam és Eöb Mihály Uraimék a' végre, hogy a' Teveli és Laki Praedikátor Uraimék Honorariumára és egyéb Eklesiai köz szükségekre is, a'ki önként mit akar adni, azt szedgyék össze, mert mivel hatodik ebtendeje már, miulta az ilyenekre nem adtunk, a' kerebtyénség azt hozza magával, hogy ha a' Barom Pábstornak fizetünk, a Lelki Pábstornak is adgyunk. Azért a'ki mit ad, ide írja fel.

	floreni	denarii
Az Afzfzon Csuzi Pálné Afzfzonyom	2	
Nemzetes Torkosné Afzfzonyom	2	
Borsos Márton Uram		28 ½
Nemzetes Csernel Uram	2	
Capitánné Afzfzonyom R ²³⁹	1	50
Eöri Ferencz Uram		65
Dóczi Ferencz		²⁴⁰
Gondánné Afzfzonyom		75
Nemzetes Sós Imréné Afzfzonyom	2	
Szalai ²⁴¹ Bórbél János		
Kovács Mihály		40
Simon Mihályné Afzfzonyom R	1	50
Somogyi Adám R		60
Toot Adám		56 ½
Ötvös Sámuel		21 ½
Kardos Mihály		10

²³⁸ *exmittál* = kiküld

²³⁹ Talán R = *restat* = tartozik?

²⁴⁰ Üresen maradt. Alább sokhelyütt látunk hasonlót, ezeket külön jelöltni nem fogjuk.

²⁴¹ A szövegben hibásan *Szalai*.

Komáromi Joseph		50
Szalóki András Uram	1	50
Szép Ferencz		50
Eőri Mójses Uram		56 ½
Eőri János Uram	2	
Szili Ferenczné		20
Győrfi Adám		
Szép Adám		25
Sándor Gergel Uram	2	
Borbél Istvan Uram		40
Soos Im		
Borarrus János Uram	1	
Szép Sámuelné		20
Isákné		5
Nemzetes Véchelius Uram	1	
Simon Mihály		40
Seperné Afzfzonyom		50
Sulok Mártonné Afzfzonyom		50
Csabai Mihály		50
Soos János		
Bakó György		
Vikár István		
Jezerniczkiné		15
Sóldos Bóldisár		30
Atal Ferencz		40
Eőri (!) Anna Afzfzonyom		28 ½
Eőri Ferenczne Afzfzonyom	2	
Antal Ferencz		20
Horvát Mihályné Afzfzonyom		23 ½
Toot Péter		
Prágai Péter		
Sebe Ferencz		
Sárkőzi Gabor Uram	1	
Ifju Eőri Mójses		20
Kelemen Márton	1	
Kőrmendiné		7 ½
Atal István		30
Levai Ferencz		50
Bende Péter		30
Buzás Pál		30
Nádasdi Ferencz		25
Sanyaházi		15
Borsos Andrásné		5
Kádártai Pál		25
Bőjte Ferencz		20
Toot Ferenczne		20
Nádasdiné		12 ½
Mólnár Mihalné		25
Szabó Márton		25
Soos Sámuel	1	60
Kozmáné Afzfzonyom		50

Jenese Szabó Mihály	25
Lukácsa Jánosné	6 ½
Ikervári István	25
Spergár Mihály	51 ½
Buzás Józseph	20
Bán György	20
Néma Adám	10
Szép György	30
Lévai Pál	25
Csete János	25
Bekes Adám	
Gyallokaine	10
Pados Mihály	
Pankafzi Mihály	20
Csapó Mihály	
Gergye Péter	
Radics Ferenc	
Perei János	
Szen Györfölgyi (!)	
Sári János	
Rákosi Ferenc	28 ½
Perei László	
Gergye István	
Miklós Samuné	
Bende Adám	
Jenese Péter	
Kőrösiné	
Orbán Pál	
Kerekes Márton	25
Német István	
Gazdag György	
Kustán Péter	
Szemennyei János	
Fityók István	20
Szetsódiné	15
Nemzetes Nagy István	30
Kis János	
Borsos János	40
Szép Ferenc	20
Gál András	10
Nofzlopi Adámné	30 ²⁴²
Miskólczi	
Kócán János	
Szetsódi Ferenc	
Horvát György	
Farkas György	
Anno 1759. die 6 ^a Aprilis Sándor Jóseff	2

²⁴² Javítva, eredetileg 20.

Eredeti: DREL I. 1. b. 1757:6. 8 oldalas füzet. Az 5–8. oldal üres. A hátlapon: *Hombár árra: florenum*
1, denarios 10.

Kiadás, regesztá: –

17.

1760

Anno 1760. 7^a Januarii Tisztelendő Adász Teveli és Két Tornyu Laki
Praedikátor Uraimék Fűzetésében tartozunk e'szerint fűzetni
A belső Városban

A Piaczi Uczán²⁴³

	floreni	denarii	floreni	denarii
Csernel György Uram	2		–	
Az Aszszony ²⁴⁴ Csúzi Pálné Aszszony ²⁴⁵	3		3	
Eörý Ferencz Uram	1		1	
Kapitánné Aszszonyom ²⁴⁶	2		2	
Pordánné Aszszonyom ²⁴⁷	2		2	
Bende Péter Uram	1	50	solvit	
Szép Adám		25	–	
Boné Adám Uram	1			
Soos Imréné Aszszonyom ²⁴⁸	2		1	
Boráros ²⁴⁹ János	1			
Simon Mihályne Aszszonyom ²⁵⁰	1	50	1	50
Kováts Ferencz		25	–	
Hericzné		25		28
Farkas György		50		50

Az Ujj Utzában²⁵¹

Eörý Mojzes Uram	2		2	
Eősz ²⁵² Mihály Uram	1			56
Szili Ferencz		50		–
Nyul Mihály		25		–
Ötvös Sámuel		25		–
Szaloki András Uram	1		1	
Kelemen Mártony	1	50	1	

²⁴³ B, C A Piaczi Uttán

²⁴⁴ B Aßßony

²⁴⁵ B Aßßony

²⁴⁶ B Aßßonyom

²⁴⁷ B Aßßonyom

²⁴⁸ B Aßßonyom

²⁴⁹ B Borarus C Borárus

²⁵⁰ B Aßßonyom

²⁵¹ B, C Az Uj Uttában

²⁵² B Eőß

Szép Ferenczné	50	56
Hári Ádámné	25	–

Ispitály Utzában²⁵³

Sebe Ferencz	50	–
Nagy István Szakáts ²⁵⁴	50	1
Somogyi Ádám	25	10
	26	75 ²⁵⁵
Görsőnyi Kata	15	–
Szeccsödi Molna	25	15
Bako György	25	15
Soos Ádámné Fiával	50	25
Vikár István	25	–
Borbély Istvánné ²⁵⁶	40	30
Loczingerne	25	

Szent László Utzában²⁵⁷

Doczi Ferencz	50
Kolosvári Sámuel	50
Torkos Jakabné Aszonyom ²⁵⁸	2
Torkos Jánosné Aszszonyom ²⁵⁹	1
Soldos Boldisárné	25
Antal Ferencz	25
Jezernitzki Ferenczné Fiastul	75
Csabai Mihály	1

Kristoff Utzában²⁶⁰

Simon Mihály	1
Csoknyai János	25
Csoknyai Ferenczné	15
Bika János	25
Sulok Márton ²⁶¹	1
Szalai Barbely ²⁶² János	25
Kosár Páll Eörsével	50 ²⁶³

²⁵³ B, C *Ispitál Uttában*

²⁵⁴ B *fzakáts*

²⁵⁵ B ceruzával írt lapalji összeg, megismételve a következő oldal tetején, előtte *latus* = áthozatal, átvitel.

A, C hiányzik.

²⁵⁶ A *Istváné*

²⁵⁷ B, *Szent Láßlo Uttában*

²⁵⁸ B *Aßßonyom*

²⁵⁹ B, C *Torkos János Uram*

²⁶⁰ B *Ucczában C Uttában*

²⁶¹ B, C *Mártonyné*

²⁶² C *Barbél*

²⁶³ A, C az egész sor hiányzik.

Viz Utzában²⁶⁴

Toth ²⁶⁵ Péter		50
Hegedus Peterné ²⁶⁶		15
Prágai Péter Uram		75
Véghelius Sándor Uram	1	
Horváth Molnárne ²⁶⁷		25
	41	10 ²⁶⁸
²⁶⁹ Imre János		50
Vejő Kováts ²⁷⁰ János		25
Simon Pál		25
Szép Ferencz		25
Gondán Ferenczné		10
Keresztes ²⁷¹ János		10
Örý Ádám ²⁷²		25
Megyeri János		25
Patanai Sámuel		10
Szokolai Adámné		10
Sándor Gergely Uram	2 ²⁶⁹	
Nagy Györgyné		5 ²⁷³

Anno 1760. 7^{ma} Januarii Tisztelendő Adász Teveli és Két Tornyú Laki
Praedikator Uraimek Füzetésében tartozunk e’ szerint fűzetni²⁷⁴
Az Also Majorokban²⁷⁵
a’ Hoszsú utzában²⁷⁶

	floreni	denarii	floreni	denarii
Kalmár ²⁷⁷ Ferencz		25		10
Dobosné ²⁷⁸ Vöstül		50		–
Soos Paal ²⁷⁹		50		50

²⁶⁴ B *Ucczában C Uttzában*

²⁶⁵ B *Tot C Thot*

²⁶⁶ B *Hegedüs Péterné C Hegedüs Péterné*

²⁶⁷ B *Horvát Molnárné C Horváth Molnárné*

²⁶⁸ B eredetileg ceruzával *40 forint 60 dénár*, lapalji összeg, Kosár Pál és Örse 50 dénárja nélkül. Ez a javított összeg tollal készült, de ez is hibás. A helyes összeg 41 forint 60 dénár.

²⁶⁹–²⁶⁹ B ez a 11 tétel tévedésből a Kis utcai lista végére került, így a neveknél szereplő összegek is az Alsó majorok végösszegében szerepelnek.

²⁷⁰ B, C *Veji Kovács*

²⁷¹ B *Keresztes*

²⁷² B *Öri Adám C Öri Adám*

²⁷³ C az egész sor utólagos beszúrás ceruzával írva. A, B hiányzik.

²⁷⁴ B hiányzik.

²⁷⁵ B *Az also Majorokban*

²⁷⁶ B *a’ Hoßßu ucczában C A Hoszsú utzában*

²⁷⁷ B *Kálmán C Kámán*

²⁷⁸ B, C *Dobosné*

²⁷⁹ B *Paál C Pál*

Csutorás Szél Ferencz		25		30
Kozmáne Aszszonyom	1		solvit	
Szabo Mártonné		15		7 ½
Séllei Mihály				7 ½ ²⁸⁰
Komáromi Josef		75		75
Borsathi Pál		25		25
Altal István		25		20
Soldos Gyórné (!)		75		50
Bende Péterné		25		11 ½
Nádosdiné ²⁸¹		15		10
Borfos ²⁸² Andrásné		10		11 ½
Nádosdi Ferencz		50		40 ²⁸³
Soos János		25		25
Altal Ferencz Uram	1		flor ²⁸⁴	
Sanyaházi		15		
Vas Ferencz		25		15
Bőjte Ferencz		20		
Magai János		15		13 ½ ²⁸⁵
Molnár Mihályné		25		40
Ikervári István		25		30
Czere Adám		25		
Nagy Jánosné				10 ²⁸⁶
Thot ²⁸⁷ Ferenczné		15 ²⁸⁸		25
Szép Sámuelné		25		25
Áts Ferencz		75		28 ½
Spergál Mihály	1		solvit	
Balog Ferencz		50		40
Lévai Ferencz		75		35
Bán György		25		25
Buzás Josef ²⁸⁹		20		20
Bekes Mihály		50		40
Szabo ²⁹⁰ Mihály		30		25
Szabo Péter		25		25
	13	30 ²⁹¹		
Bende Adám		15		
Szép György		25		28
Buzás Pál	1			80
Lévai Pál		15		

²⁸⁰ C az egész sor utólagos beszúrás. A, B hiányzik.

²⁸¹ A hibásan *Nádosiné*

²⁸² A hibásan *Bortos* B *Borsos*

²⁸³ C ceruzával javítva, eredetileg 50.

²⁸⁴ C alighanem *florenus*. Nyilván azt jelenti, hogy befizette az 1 forintot.

²⁸⁵ C bizonytalan olvasat.

²⁸⁶ C utólagos beszúrás. A, C hiányzik.

²⁸⁷ B *Toth* C *Thot*

²⁸⁸ A javítva, eredetileg 25.

²⁸⁹ A javítva, eredetileg *Joseph* B, C *Joseff*

²⁹⁰ A hibásan *Szab*

²⁹¹ B ceruzával írt lapalji összeg, megismételve a következő oldal tetején, előtte *latus* = áthozatal, átvitel. A, C hiányzik.

Csete János	75		40
Nemeth ²⁹² Jánosné	25		35
Gergye Péter	50		50
Csörge Pál	25		
Pados Mihály	75		
Csapo Mihály	75		40
Kalamár János	40		25
Pankaszi ²⁹³ András	40		50
Miklos Sámuelné	50		50
Gerge István ²⁹⁴	25		25
Barcza Peter ²⁹⁵			
Perei László ²⁹⁶	25		10
Rákosi Ferencz	30		
Szederkenyi	25		
Perei János	40		
Csobod György Fiával	50		25
Szent György Völgyi Samuel ²⁹⁷	25		11 ½
Sári Molnár János	40		
Szabo Miklos	25		
Molnár Pál	25		
Gyimoti Mártony	25		
Gergye György	35		20
Perei Siga	25		
Gergye Ferencz	15		
Tálos János	50		30
Baranyai Molnár	1	flor ²⁹⁸	
Vég György	25		20
Kiss ²⁹⁹ Pál	15		15
Csabi György	25		23 ½
Szóllósi István	50		56 ½
	25	85 ³⁰⁰	
Baranyai Ferenczné	25		25
Óregh Csörge Pál	40		25
Gyimothe Ferencz	40		28 ½
Nagy István ³⁰¹	30	flor	25
Horváth Mihály	40		20
Kováts Samu	25		

²⁹² B *Német*

²⁹³ B *Pankaßi*

²⁹⁴ B *Gergye Fer István*

²⁹⁵ B utólagos beszúrás, más kéz írása.

²⁹⁶ B *Laßlo*

²⁹⁷ B, C *Samu*

²⁹⁸ Lásd a 284. sz. jegyzetet!

²⁹⁹ B *Kis*

³⁰⁰ B ceruzával írt lapalji összeg, megismételve a következő oldal tetején, előtte *latus* = áthozatal, átvitel. Az összeadás hibás, a helyes 26 forint 15 dénár lenne! A, C hiányzik.

³⁰¹ C *Istváné*

Uj varosi utzában³⁰²

Szöllösi Gergelyné fiával ³⁰³	50	40
Horváth ³⁰⁴ Ferencz	40	
Barát Istvánné ³⁰⁵	25	20
Kun Jánosné	15	25
Megyeri János	25	solvit ³⁰⁶
Kállai János	25	25
Luttor János	25	25
Varga István	50	50
Szekeres János	25	11 ½
Cserefinyás Molnár	25	25
Györke ³⁰⁷ Mihály	15	15
Gaal Istvánné ³⁰⁸	10	10
Horváth ³⁰⁹ Adám	25	25
Toth ³¹⁰ István	15	
Oláh Mihály	30	
Mesáros ³¹¹ Adám	15	25
Patocz ³¹² János	10	
Nemeth ³¹³ Ferencz	50	40
Kappanyos György	40	
Szöllosi ³¹⁴ Ferencz	25	27 ½
Tálos Györgyné ³¹⁵	15	5
	33	10 ³¹⁶
Kun Ferencz		5 ³¹⁷

Kis Utzában³¹⁸

Molnár György	15	15
Csoknyai Gergelyné	10	
Kőrösine ³¹⁹	15	28 ½

³⁰² B *Ujváros ucczában C Ujj Város Uttzában*

³⁰³ B *flaival*

³⁰⁴ B *Horvát*

³⁰⁵ A *Istváné*

³⁰⁶ C az egész sor utólagos beszúrás, más kéz írása. A, B hiányzik.

³⁰⁷ B *Györke*

³⁰⁸ A *Gaal Istváné* B *Gaal Istvánné*

³⁰⁹ B *Horvát*

³¹⁰ C *Thoth*

³¹¹ B *Méßáros*

³¹² C *Patotz*

³¹³ B *Német*

³¹⁴ B *Szöllösi* C *Szöllösi*

³¹⁵ A, C *Győrné*

³¹⁶ B ceruzával írt lapalji összeg, megismételve a következő oldal tetején, előtte *latus* = áthozatal, átvitel. Miután hibás az áthozatal, ez a hiba továbbgördül, és egy újabb hiba is bejön. Az előző hiba nélkül a helyes összeg 33 forint 15 dénár, azt is beleszámítva 33 forint 45 dénár lenne! A, C hiányzik.

³¹⁷ C az egész sor utólagos beszúrás. A, B hiányzik.

³¹⁸ B *Kis ucczában C Kiss Utzában*

³¹⁹ B *Kőrösine C Kőrösine*

Orbán Pál ³²⁰	25	15
Kerekes Mártony	40	
Pap Marinka	15	
Gazdag Györgyné ³²¹	25	
Kustány Péter	15	
Kustány István	15	
Szömőnyei ³²² János	25	25
Nag Samuel		5 ³²³
Bűksiné	15	
Nagy Ferencz	30	20
Fodorné	15	15
Fityok István	50	28 ½
Szecsödi Jánosné veivel ³²⁴	10 ³²⁵	11 ½
Szabo Ferencz	15	10
Nádasdi István ³²⁶	50	75
Kiss ³²⁷ János	15	11 ½
Borfos ³²⁸ János	40	25
Szép Ferencz	20	20
Gál András	25	10
Noszlopi Adánné ³²⁹	40	50
Noszlopi ³³⁰ Joseff	25	28 ½
Szecsödi Ferencz	15	12 ½
Komáromi Andrásné	10	
Horváth ³³¹ Mihályné	10	
Horváth ³³² György	25	28 ½
Fodor Mihály	15 ³³³	15
Cserefnyés ³³⁴ János	15	
Nagy Györgyné ³³⁵	10	
Páli Ferenczné	25	
	39	85 ³³⁶

³²⁰ B *Paál*

³²¹ A, C *Győrné*

³²² B, C *Szömőnyei*

³²³ C az egész sor utólagos beszúrás, más kéz írása. A, B hiányzik.

³²⁴ A, C hiányzik.

³²⁵ B javítva, eredetileg 25.

³²⁶ B *Nádosdi István* C *Nádosdi Istvány*

³²⁷ B *Kis*

³²⁸ B, C *Borsos*

³²⁹ B *Noßlopi Adánné* C *Noszlopi Adamné*

³³⁰ B *Noßlopi*

³³¹ B *Horvát*

³³² B *Horvát*

³³³ B javítva, eredetileg 25.

³³⁴ C *Cseresnyés*

³³⁵ A *Györne* B *Györgyné*

³³⁶ B ceruzával írt lapalji összeg, megismételve a következő oldal tetején, előtte *latus* = áthozatal, átvitel. Az összeadás itt hibátlan, de a korábbi hibák továbbgördülnek. A helyes összeg 40 forint 20 dénár lenne. A, C hiányzik.

[Imre János ... Sándor Gergely Uram]³³⁷

44

40³³⁸

A Felső Majorokban Devetserj Utzaban és Sörfözöben

Etej ³³⁹ György ³⁴⁰	40	20
Szabo Mihály	25	30
Kajdocsine	50	30
Bika Ferencz	35	15
Csoknyai György	75	
Kiss Ferencz	25	
Horváth ³⁴¹ Ferencz	25	
Csán Mihályné Vöstül	25	
Szabo János	25	
Dávid ³⁴² Pál	10	
Csán Márton ³⁴³	25	
Csán Mihály	15	
Torkos Joseff Uram	1	solvit
Horváth ³⁴⁴ Mihályné Vöstül	50	
Vanyolainé	10	
Kocsi Mihályne	10	
Gombkötő Péter	15	
	5	60 ³⁴⁵

³⁴⁶ NB

A' belső Varosbéliék adnak	40	60
Az alsó Majorbéliék	44	40
A' Felső majorbéliék	5	60
Summa summarum ³⁴⁷	98	60 ³⁴⁶

Eredeti: A: DREL I. 1. b. 1760:1/1. 8 oldalas füzet. Csak a kivetett összegeket tartalmazza. A 7–8. oldal üres.

B: DREL I. 1. b. 1760:1/2. 8 oldalas füzet. Csak a kivetett összegeket tartalmazza, ezeket oldalanként és városrészenként összegzi.

³³⁷ B itt következik az a 11 tétel, mely tévedésből került ide, valójában a Víz utcai névsor végére való. Lásd a 269. sz. jegyzetet! A, C hiányzik.

³³⁸ B ceruzával írt összeg, mely az Alsó Majorok utcáinak befizetését összegzi, és az előző lapalji összeget növeli meg a hibásan ide került 11 tétel összegével. Természetesen a korábbi összeadási hibák ebben is benne foglaltatnak, a helyes összeg 44 forint 75 dénár kellene, hogy legyen. A, C hiányzik.

³³⁹ B javítva, alatta ~~Csoknyai~~.

³⁴⁰ B György C György

³⁴¹ B Horvát

³⁴² B David

³⁴³ B Mártony C Martony

³⁴⁴ B Horvát

³⁴⁵ B ceruzával írt lapalji összeg. Az összeadás itt hibátlan. A, C hiányzik.

^{346–346} B az összegzés helyes adatai: Belső város 45 forint 75 dénár, Alsómajor 40 forint 20 dénár, Felsőmajor 5 forint 60 dénár, mindösszesen 91 forint 55 dénár. A, C hiányzik.

³⁴⁷ *summa summarum* = végösszeg (szó szerint: összegek összege)

C: DREL I. 1. b. 1760:1/3. 8 oldalas füzet. A kivetett és behajtott összegeket is tartalmazza
A 7–8. oldal üres.

Kiadás, regesztá: —

18.

Dátum nélkül [1783–1784]³⁴⁸

Az Papoi Predikátor Uraknak Penz és Búza füzetesek

	floreni	denarii	Gabona mérő
Sandor Gergő Uram	4	—	4
Eőri Janos Uram	2	—	2
Bende Peter Uram	2	—	2
Pordane Afzonyom	—	—	2
Pordany Sámuel Uram	1	—	1
Soos Mártonne Afzonyom	2	—	—
Soos Imre Uram	—	—	—
Horvat Jofef Uram	2	—	1
Osvald Sigmond Uram	1	—	—
Orofzvari Sándor Uram	2	—	2
Zsoldos György Uram	1	—	1
Bone Jofef Uram	1	—	1
Insenler Uram ³⁴⁹	2	—	—
Szep Miklos Uram	1	—	1
Eperjefi Peter Uram	2	—	—
Csoknyai Pál	1	—	1
Csabai Mihál maradéghai	2	—	1
Csabai Istvany	1	—	1
Somogyi Adan	—	25	¼
Görfőnyi Kata	—	25	—
Eperjesi Istvany	1	—	1
Horvát Mihál	—	25	¼
Szép Ferenczne Afzonyom	1	—	—
Kelemenne	—	50	—
Csoknyai Janos Öfzvegye	—	50	—
Eőfz Mihálne	—	50	—
Lantzinger Samuel	—	50	1
Trestyen Jofef	—	50	—
Latus	32	25 ³⁵⁰	22 ½ ³⁵¹

³⁴⁸ A negyedik helyen emlegetett Pordánné asszony Eőri Pordán János özvegye, Chernel Erzsébet, akit 1783. október 18-án temettek. KÖBLÖS 2010. 14. Tőle tehát még ezelőtt hajtották be a járadékokat. A datálást segíti az irat végén szereplő záradék és a hátlati felirat is.

³⁴⁹ Kovács Ferenc mérnökről van szó. Az *inzensellér* a francia *ingenieur* = mérnök szó magyarosított alakja, ez romlott tovább itt *insenler* formára. Lásd a 19. sz. dokumentum 15. tételét!

³⁵⁰ Lapalji összegzés, az összeget minden esetben megismétli a következő oldal elején. *Latus* = átvitel, áthozatal. Mindez csak a pénzekre vonatkozik.

³⁵¹ Minden oldal alján összegzi a gabonamennyiséget. A pénzüsszegektől eltérően azonban a kapott számot nem viszi tovább a következő oldal tetejére, hanem minden oldal gabonamennyiségeit egymástól függetlenül adja össze, és csak az irat végén összegez.

Soos Jánosné	–	25	$\frac{1}{2}$
Szep Susanna	–	50	$\frac{1}{4}$
Haljba Kata	–	50	
Hári Adanne	–	–	–
EÖri Istvany	–	25	
Kovács Jofef Uram	2	–	2
Komaromine	–	–	–
Börött Ferencz lovas Katona	–	50	
Soos Pál	1	–	1
Lukacso Janos	–	25	
Jezer Nitzki Pal	–	50	$\frac{1}{2}$
Borsati Ferentz	–	25	
Levai Istvany	–	25	$\frac{1}{2}$
Altol Ferentz	1	50	1
Altol Istvany	1	–	$\frac{1}{2}$
Bóti Ferentz	–	50	$\frac{1}{2}$
Vida Ferentzne	–	–	–
Szenggörvögyine (!)	–	–	–
Lévai Sufanna	–	25	
Levai Pálne	–	–	–
Nagy Sámuel	4	–	2
Nagy Istvány	–	50	
Gaál Istvány	–	25	
Acs Ferenczne	1	50	1
Sebe János	1	–	1
Toht (!) Ferencz	–	35	
Farkas Istvány	1	–	2
Borárus János	–	50	
Kosa Istvany	–	50	
Kántor Jofef			
Latus		51	35
			15 $\frac{1}{2}$ ³⁵²
Bika Ferencz	–	–	–
Szecsödi Mihál	4	30	2
Vikár Istvany	–	28 $\frac{1}{2}$	–
Kerestes (!) Janos	–	25	–
Gyalokai Janosne	–	50	–
Nemet Janos	–	25	–
Csete Janos	–	–	–
Balog Péter	1	–	1
Varga Janos	1	–	–
Antal Ferencz	–	50	–
Kalamarne	–	25	–
Szecsödi Istvany	–	–	–
Miklos Janos	–	–	–
Forgacs Peter	1		1
Forgacs Ferencz	1		1
Rákosi Ferencz		33 $\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$
Rakosi Mihál		33 $\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$

³⁵² Hibás, a helyes összeg 12 $\frac{3}{4}$.

Szederkenyi Istvany		75	1
Fodor Jofef		50	$\frac{1}{2}$
Soos János	–	–	–
Szep György		25	
Nyúl Janos	–	–	$\frac{1}{2}$
Varga Istvanne	–	–	$\frac{1}{4}$
Szopori Mihál	–	–	$\frac{1}{2}$
Varga Andras	1	–	1
Kis Ferencz	–	–	–
Nagy Pál özvegye	1	–	–
Nitzki Ferentz	–	25	–
Gergye Istvany	–	25	–
Göndöts Istvany	–	–	–
Perei Zsigmond	–	25	
Perei Lafzlo	–	25	$\frac{1}{2}$
Gergye János	–	75	$\frac{1}{2}$
Csabi Jofef	–	25	
Simony Janos	–	–	–
Gyimoti György	–	–	–
Szabo Miklosne	–	–	$\frac{1}{2}$
Szep Ferentz	–	66 $\frac{1}{2}$	
	Latus	68	52
Nagy János		1	$\frac{1}{2}$
Vifzádi (!) Istvány	–	–	$\frac{1}{4}$
Fülöp Mártonne	–	25	
Szokolai Pal	–	–	–
Miskolczi Ferencz	–	–	–
Pápoi Jofef	–	25	$\frac{1}{2}$
Levai Jánosné	–	15	
Boronyai Ferencz <i>fűzessen 2 forintot</i> ³⁵³	–	–	2
Bires Mihál	–	25	–
Tálos Ferencz	1	–	1
Horvát Istvany	–	50	$\frac{1}{2}$
Bány György	–	50	
Bona János	–	–	–
Göndöcs Gergöl	–	–	–
Dor Márton	–	–	–
Lévai János	–	–	–
Barát György	–	–	–
öreg Szölösi Istvany	–	66 $\frac{1}{2}$	2
Ifju Szölösi Istvany	–	–	–
Szölösi Pál	–	83 $\frac{1}{2}$	1
Csörge Pál	–	–	–
Nimet Istvany	–	25	–
Kováts Istvány	–	25	–
Vas Ferencz	–	50	–
Niczki Ferencz Adán	–	–	–
Horvat Mihál	–	30	$\frac{1}{2}$

³⁵³ Utólagos beszúrás, más kéz írása.

≡ FORRÁSKÖZLÉS ≡
ACTA PAPENSIA XX (2020) 3-4. SZÁM

Gyimoti Ferencz	–	50	1
Nagy István	–	50	$\frac{1}{2}$
Gergye Mihál	–	25	$\frac{1}{2}$
Tálos ferencz	–	66 $\frac{1}{2}$	1
Magainé	–	–	–
Fityok Ferencz	1	–	–
Szalár Janos	–	–	–
	Latus	78	38 $\frac{1}{2}$
Csobot Janos	1	–	1
Csurgai Ferentz	–	–	–
Csoljtai Istvany	–	50	–
Szalafei Jofef	–	–	–
Török István	–	–	–
Csoknyai János	–	50	$\frac{1}{2}$
Csopo Mihálne	–	25	–
Soos Ferencz	–	–	–
Bufzas Jofefne	–	–	–
Halafi Kata	–	33 $\frac{1}{2}$	–
Ötvös Mihál	–	–	–
Gergye Péterne	–	50	–
Szep György	–	50	–
Köröfi Mihál	1	–	–
Biro Mihál	1	–	–
Bende Ambrus	–	12 $\frac{1}{2}$	–
Balog Ferencz	1	–	1
Séllei János	–	25	–
Körmendi György	–	50	–
Háfvanyi Istvany	–	–	–
Szabo Györgyne	–	25	–
Ifju Vikár Istvany	–	25	–
Öreg Bekafi Eva	–	10	–
Lampert Számuelne (!)	–	25	–
Olá Mihálne	–	25	–
Török Istvany	–	–	–
Orbány Pál	–	50	1
Ifju Orbany Pal	–	50	–
Bufzas Ferencz	–	50	–
	Latus	88	44 $\frac{1}{2}$
Kerekes Martonne	–	–	–
Acs Ferentz	–	50	–
Nimet Istvany	–	25	–
Nimet Istvanyne	–	25	–
Doczi Kata	–	–	–
Takács Istvanyne	–	25	–
Bükfine	–	15	–
Nagy Ferencz	–	28 $\frac{1}{2}$	–
Subrine	–	15	–
Soos Istvany	–	50	–
Szömönyeine	–	50	–
Szabo Ferencz	–	50	–

≡ FORRÁSKÖZLÉS ≡
ACTA PAPENSIA XX (2020) 3-4. SZÁM

Nimet Ferencz	–	25	
Nagy István	–	50	
Gáál András	–	50	
Szép János	–	–	–
Nofzlopi József	1	50	
Szecsödi Pál	–	50	
Mátics Adán	–	25	
Vadáfzné	–	50	
Nimet Ferentz	–	50	
Szölösi Ferencz	–	50	
Kum János	–	50	
Caljtaine	–	50	
Tálos Györne (!)	–	50	
Niczki Pál	–	25	
	Latus	98	63 ³⁵⁴
			5 ³⁵⁵
Szölöfi Mihál	1	–	1
Szölöfi Miklosne	–	50	1
Barát János	–	50	1
Öreg Barátne	–	50	–
Barát István	–	50	
Cseresnyes István	–	25	
Varga Istványa	–	50	
Olá Ferencz	–	50	
Szép Mihál	–	–	–
Szalai István	–	50	1
Csurgaine	–	25	
Cseresnyés Ferencz	1		
Kis János	–	25	
Kum Ferentz	–	25	
Györke István	–	33 ½	
Györke Istványa	–	–	–
Fülöp György (!)	1	–	1
Gáál János	–	30	½
Oreg (!) Gálne	–	–	–
Horvát Adán	–	50	½
Horvát István	–	25	½
Dancz	–	–	–
Megyeri János	–	50	
Csurgai István	–	50	½
Ragatvány Péter	–	–	–
Szokolaine Afzonyom	1		
Köröfi Pál	–	50	
	Latus	109	61 ½ ³⁵⁶
			7
Patonaine	–	–	–

³⁵⁴ Javítva, eredetileg 98 forint 23 dénár. Így is hibás, 98 forint 53 dénár a helyes összeg. A következő oldalra még a javítatlan összeget vitte tovább, így a hiba továbbmegy.

³⁵⁵ A gabonamérők számát a pénzekhez hasonlóan az egyes oldalak alján összegzi, de nem viszi tovább a következő oldalra, hanem az utolsó oldalon adja össze.

³⁵⁶ A helyes összeg 109 forint 91 ½ dénár lenne.

Soos Janos	–	75	
Szilvasi Istvany	–	–	–
Dömjén János	–	50	
Nádosdi Örse	–	30	
Koos Mihál	–	30	
Farkas Adán	–	25	
Szabo György	–	–	–
Ör Miklos ³⁵⁷ Adán	–	–	–
Ör Miklos ³⁵⁸ Istvany	–	–	–
Rosa Janos	1	–	1
Imre Mihál	–	75	
Imre Janos	–	90	
Baliko Istvany	–	25	
Edelenyi Jofef	–	25	
Nímet György	1	–	–
Nagy Eva öreg Lejány	–	25	
Pankafiné (!)	–	25	
Györke Ferentz	–	25	
Bakos Pál	–	25	
Kustván Peterne	–	25	
Sopori Jofef	–	25	
Silvafi (!) Istvany	–	50	

Főlfő Majorok

Dancs ³⁵⁹ Mihálne	–	50	
Toth Adán	–	25	
Horvát Ferencz	–	25	
Kofár Ferencz	–	50	
Öreg Csoknyai György	–	–	
Ifju Csoknyai György	–	50	$\frac{1}{2}$
Mihál Istvany	–	–	–
Latus		119	$86 \frac{1}{2}$ ³⁶⁰
Illés Istvány	–	40	
Patonai Láfzlo	–	25	
Kocsis Mihál	–	–	
Kis Mihál	1	–	1
Horvát Istvány	1	–	1
Kis Istvany	–	75	$\frac{1}{2}$
Kis Péter	–	75	$\frac{1}{2}$
Bartalos Péter	–	40	$\frac{1}{2}$
Kovács Mihál	–	40	
Simony Ferenczne	–	50	$\frac{1}{2}$
Horvát Ferencz	–	–	$\frac{1}{2}$
Szakonyi János	–	50	$\frac{1}{2}$

³⁵⁷ Utólag beszúrt szó, a kihúzott helyett.

³⁵⁸ Utólag beszúrt szó, a kihúzott helyett.

³⁵⁹ A szövegben hibásan: *Danu*.

³⁶⁰ A helyes összeg 120 forint 16 $\frac{1}{2}$ dénár lenne.

Batáné	–	–	–
Horvát Mihál	–	50	$\frac{1}{2}$
N. Horvát Mihál	–	50	$\frac{1}{2}$
Soos Mihál	–	50	$\frac{1}{4}$
Bartalos Mihál	–	–	$\frac{1}{4}$
Szabadi Ferencz	–	25	$\frac{1}{2}$
Csány György	–	50	$\frac{1}{2}$
Somogyi Péter	–	25	$\frac{1}{2}$
Györkös Ferencz	–	50	$\frac{1}{2}$
Horvat Márton	–	25	
Szabadi Janosne	–	–	
Czeter Istványa	–	25	
Ifak Mihál	–	–	
Illes János	–	40	
Kovács István	–	–	
Matyók Mihál	–	–	
Csány Mártonne	–	40	1
Summa	130	$11 \frac{1}{2}$ ³⁶¹	$9 \frac{1}{2}$
			$1 \frac{1}{2}$
			7
			5
			$3 \frac{1}{2}$
			$11 \frac{1}{4}$
			$11 \frac{1}{4}$
			$15 \frac{1}{2}$
			$22 \frac{1}{2}$
			90 ³⁶²

Anno 1786. die 28^a Februarii³⁶³ a' Presbiterialis Concursusban³⁶⁴, a'mint a' Prothoculum³⁶⁵ is bizonyította, Egyházi Miklos János Uram Számadási de annis 1783., 1784. et 1785.³⁶⁶ mind az eránt, hogy két ízben mit szedet be Tišteletes Predikator Uraimék fizetésében, mind pedig a' Templomban lévő Székek és Harfányi Út költségek /: a' midőn Tišteletes Halász Joseff Predikator Uram on-nénd közinkben hozattatott:/ véget mit incassalt³⁶⁷ és mit erogált³⁶⁸ őßveseget, meg vígaltotván helesseknek találtottak, es azok eránt ki adott quietantia³⁶⁹ mellet eő kegyelme absolval<ta>tot³⁷⁰ is eo lege,³⁷¹ hogy refantiaban nála

³⁶¹ A helyes végösszeg 130 forint 41 $\frac{1}{2}$ dénár.

³⁶² A helyes végösszeg 87.

³⁶³ Az 1786. esztendőben, február 28. napján.

³⁶⁴ *presbiterialis concursus* = presbiteri gyűlés

³⁶⁵ *prothoculum*, helyesen *prothocollum* = jegyzőkönyv

³⁶⁶ az 1783., 1784. és 1785. évről

³⁶⁷ *incassál* = bevételez, beszéd

³⁶⁸ *erogál* = kiad, kifizet

³⁶⁹ *quietantia* = nyugta

³⁷⁰ *absolvál* = felment

³⁷¹ *eo lege* = azzal a feltétellel

maradot florenos 41 denarios 42 2/6 jövő számadásiba pro percepto³⁷² assum-
málya,³⁷³ s rolya szamot adjon.

Signatum Papae die et anno, ut supra.³⁷⁴

Eöry János curator manu propria

*Eredeti: DREL I. 1. b. 1786:5. 16 oldalas füzet. A 13–15. oldal üres. A hátlapon: Anno 1783^{dik} és 1784^{dik}
Eftendőbéli Tišteletes Praedicator Urak Kéß Penzbeli és Búza Laistroma. Egyházfi Miklos
Janos Uram Számadása.*

Kiadás, regesztá: –

19.

1784–1785

A Pápai Tišteletes Predicator Urak füzetéseinek Laistroma anno 1785.³⁷⁵

	floreni	denarii
Tekintetes Sándor Gergel Uram	4	–
Tekintetes Eöry János Uram	2	–
Tekintetes Bende Péter Uram	2	–
Osvat Zsigmond Uram	1	–
Orosvári Sándor Uram	2	–
Gombas Mojses Uram	1	–
Pordán Sámuel Uram	1	–
Bone Jofeff Uram	1	–
Zsoldos Gjörgj Uram	1	–
Kováts Jofeff Uram	2	–
Szép Miklos	1	–
Eperjesi Péter Uram	2	–
Eperjesi István Uram	1	–
Csabai István	1	–
Kováts Jofeff Ferencz ³⁷⁶ Inzseller Uram	2	–
Panda Ferentz	1	–
Csoknai Pál	1	–
Csoknai Jánosné	–	50
Csabai Mihálné	1	–
Horvát Mihálné	–	50
Kelemenjne		
Komáromi Jofeffné		
Lantzinger Sámuel		
Soos Jánosné		
Breznátskiné	–	50
Eöry István	–	25
Hári Adánné	–	33 ½
Iklodiné	–	25

³⁷² *pro percepto* = bevételként

³⁷³ *assumál* = felvállal, felvesz, magára vesz

³⁷⁴ Kelt Pápán, mint fent, azon a napon és évben.

³⁷⁵ A névsor elején szereplő Sándor Gergelyt 1784. november 8-án temették. KÖBLÖS 2006. 10. Nála tehát még ezelőtt történt a behajtás. A kelteztést segítette a hátlap feljegyzés is.

³⁷⁶ Ez a szó javítás, utólagos beszúrás.

Beretzky Ferentz	–	25
Német Istváne (!)	–	25
Somogyi Adán		
	Latus	29 63 $\frac{1}{2}$ ³⁷⁷
Soos Pál	1	–
Jezernitzki Pal		50
Borsati Ferentz	–	25
Kűßegi Ferentz	–	50
Trestjenj Jofeff		
Levai István	–	50
Altal Ferentz	3	–
Böte Ferentz	–	50
Őßvegj Horvát Gjörgjné	–	25
Szengjörgjvölgyiné		
Nagy Sámuel	2	–
Farkas István	1	–
Hásvanji István	–	25
Sellei János	–	25
Körmendi Gjörgj	–	50
Horvát Mihál		
Nagy István	–	50
Gál Istvan		
Áts Ferentzne	1	50
Zsebe János	1	–
Tot Ferentz		
Bika Ferentz	–	50
Szecsódi Mihál	4	30
Balog Ferentz	1	
Bende Ambrus		
Cseke János		
Gjallokaine		
Vikar István	–	25
Szép Gjörgj	–	50
Biro Mihál		
Lukátsa János	–	20
Czifradiné	–	15
	Latus	49 98 $\frac{1}{2}$ ³⁷⁸
Balog Péter	1	
Buzás Jofeffné		
Varga János	1	–
Antal István Ferencz ³⁷⁹	–	40
Kalamárné		
Ötvös Mihál		
Kustánjé (!)		25

³⁷⁷ Javítva, eredetileg 29 forint 58 $\frac{1}{2}$ dénár. Az összeg hibás, helyesen 29 forint 83 $\frac{1}{2}$ dénár. Az oldal alján lévő összeg a következő oldal elején mindig megismételve, *translatum* = áthozatal felirattal. A következő oldal elején még a javítatlan szám van, így a hiba végigvonul a teljes iraton.

³⁷⁸ Hibás, a helyes összeg 50 forint 23 $\frac{1}{2}$ dénár.

³⁷⁹ Ez a szó javítás, utólagos beszúrás.

Szetsódi István			
Miklos Janos			
Eöry Mojsesné			
Csoknai János	–		50
Csapo Mihálné	–		25
Soos Ferentz	–		35
Kőrösi Mihál			
Gergje Péterné			
Forgáts Péter			
Forgáts Ferentz			
Fodor Jofeff	–		50
Török István			
Kántor Jofeff			
Rákosi Ferentz	–		50
Rákosi Mihál	–		35
Szalafei Jofeff			
Csobodi János	1		–
Csurgai Ferentz	–		25
Szalár János	–		25
Csajtai István			
Fityok Ferentz			
Szederkényi István			
Szép Gjörgj	–		25
Njul János	–		50
Szopori Mihál			
Varga Andras	1		–
Kis Ferentz			
Soos János	–		25
	Latus	58	58 ½ ³⁸⁰
Nagy Pálné			50
JezerNitzki ³⁸¹ Ferentz	–		50
Szopori Jofeff	–		50
Gergje István	–		25
Perei Zsigmond	–		25
Perei László	–		75
Gergje János	–		–
Csabi Jofeff	–		–
Simonj János	–		–
Gjimoti Gjörgj	–		–
Szabo Miklosne	–		50
Szép Ferentz	–		66 ½
Nagy János	1		–
Vißagji István	–		25
Farkas Kata	–		–
Miskoltzi Ferentz	–		–
Pápai Jofeff			
Tálos Ferentz	–		–

³⁸⁰ Hibás, a helyes összeg 58 forint 83 ½ dénár.

³⁸¹ A dőlt betűs rész más kéz utólagos beszúrása.

≡ FORRÁSKÖZLÉS ≡
ACTA PAPENSIA XX (2020) 3-4. SZÁM

Baranjai Ferentz	1	–
Horvát István	–	–
Bán Gjörgj	–	–
Bona János	–	–
Göndöts Gergely	–	20
Jenese Mártonj	–	–
Ifju Szőlős István	–	–
Lévai János	–	–
őreg Szőlősi István	–	50
Szőlősi Pálné	–	30
Csörge Pál	–	–
Német István	–	25
Kováts István	–	–
Kováts Mihál	–	–
Vas Ferentz	–	–
JezerNitzki ³⁸² Adán	–	–
Horvát Mihál	–	30
	Latus	66 30 ³⁸³
Gjimoti Ferentz	–	50
Nagj István	–	50
Gergje Mihál	–	–
őreg Tólos Ferentz	–	33 ½
Magainé	–	50
Ifju Soos János	–	20
Nagj Pál molnár	–	50
Szabo Gjörgjné	–	25
Ifju Vikár István	–	50
őreg Békási Eva	–	25
Lampért Sámuelné	–	25
Oláh Mihálné	–	–
Tőrök István Ifju	–	–
őreg Orbán Pál	–	50
Ifju Orbán Pál	–	50
Buzás Ferentz	–	50
Kerekes Mártoné (!)	–	–
Ats Ferentz	–	50
Német István	–	30
Dotzi Kata	–	–
Takáts Istváné (!)	–	25
Búksine	–	25
Nagj Ferentz	–	–
Subrine	–	–
Soos István	–	50
Szemenjeine	–	–
Szabo Ferentz	–	50
Német Ferentz	–	25
Nagj István	–	50

³⁸² A dőlt betűs rész más kéz utólagos beszúrása.

³⁸³ Hibás, a helyes összeg 66 forint 55 dénár.

≡ FORRÁSKÖZLÉS ≡
ACTA PAPENSIA XX (2020) 3-4. SZÁM

Gáál András	–	50
Szép János	–	–
Noßlopi Jofeff		
Szecsódi Pál	–	50
Matits Adán	–	–
Vadáßné	–	–
	Latus	75
Német Ferentz	–	63 ½ ³⁸⁴
Szólósi Ferentzné	–	50
Kun János	–	50
Tálos János	1	–
Csajtainé	–	50
JezekNitzki ³⁸⁵ Pál	–	50
Szólósi Miklosne	–	–
Szólosi (!) Mihál	–	75
Barát János	–	–
Barát István	–	50
Cseresnjés István	–	50
Varga Istváne (!)	–	–
Oláh Ferentz	–	50
Szép Mihál	–	25
Szalai István	–	50
Csurgainé	–	50
Kis Jánosné	–	25
Cseresnjés Ferentz	–	50
Kun Ferentzné	–	–
Gjörke Istváné (!)	–	–
Fülöp Gjörgj	1	–
Gál János	–	–
őreg Gálne	–	10
Horvát Adán	–	50
Horvát István	–	–
Ragadván Péter	–	25
Megjeri János	–	50
Csurgai István	–	50
Kőrösi Pál	–	50
Patonainé	–	25
Soos János	–	75
Nádasdi Őrse	–	30
Dőmjén János	–	–
Koos Mihál	–	50
Farkas Adán	–	25
	Latus	88
Gjörke Ferentz	–	78 ½ ³⁸⁶
Szabo Gjörgjne	–	–

³⁸⁴ Hibás, a helyes összeg 75 forint 88 ½ dénár.

³⁸⁵ A dőlt betűs rész más kéz utólagos beszúrása.

³⁸⁶ Hibás, a helyes összeg 89 forint 3 ½ dénár.

Eöry Miklos ³⁸⁷ Adán	–	–
Eöry Miklos ³⁸⁸ István	–	–
Rosa János	1	–
Imre Mihál	–	75
Imre Jánosné	–	30
Baliko István	–	–
Edelenyi Jofeff	–	–
Német Gjörgj	–	–
Bakos Pál	–	–
Szilvási István	–	–
Dants Mihálne	–	50
Tot Adán	–	–
Horvát Ferentz	–	–
Kosár Ferentz	–	–
Csoknai Gjörgj	–	50
Mihál Istváné (!)	–	–
Illés István	–	50
Patonai Láslo	–	25
Kotsis Mihál	–	–
Horvát István	–	50
Kis István	–	–
Kis Péter	–	50
Bartalos Péter	–	–
Kováts Mihál	–	–
Simonj Ferentzné	–	–
Szakonji János	–	50
Batané	–	–
Horváth Mihál	–	–
N. Horváth Mihál	–	75
Soos Mihál	–	50
Bartalos Mihál	–	–
Szabadi Ferentzne	–	–
	Latus	94
Csánj Gjörgj	–	83 ½ ³⁸⁹
Somogji Péter	–	–
Gjörkös Ferentz	–	50
Horvát Márton	–	–
Szabadi Jánosné	–	–
Czéter Istváné (!)	–	25
Isák Mihál	–	–
Illés János	–	–
Kováts István	–	–
Matjok Mihál	–	–
Sági Pál	–	–
őreg Levainé	–	10
Soos Mártone (!) Aßonj	2	–

³⁸⁷ A dőlt betűs rész más kéz utólagos beszúrása.

³⁸⁸ A dőlt betűs rész más kéz utólagos beszúrása.

³⁸⁹ A dénárak javítva, eredetileg 88 ½. A végigvonuló kezdeti hiba mellett itt egy újabb összeadási hiba is jelentkezett. A helyes összeg 95 forint 58 ½ dénár.

Boráros János	1	–
Kosa István	–	50
Halasi Kata Léánj	–	25
Summa	99	43 ½ ³⁹⁰
Horvath Margavics Josef Uram	2	
	–	50 ³⁹¹
	101	93 ½ ³⁹²
Noszlopi Josef Uram	1	50
Kelemenne	–	50
Györke Istvan	–	33 1/3
Summa	104	26 5/6 ³⁹³

Anno 1786. die 28^a Februarii Papae in concursu presbiteriali revisae et approbatae.

Signatum Papae, ut supra.³⁹⁴

Joannes Eöry curator manu propria

*Eredeti: DREL I. 1. b. 1785:19. 12 oldalas füzet. A 9–11. oldal üres. A hátlaon: 1784^{dik} és 1785^{dik}
Eftendokbéli Tifsteletes Praedicator Urak Keß Pénzbeli füzetéseknek Laistroma.
Kiadás, regeszta: –*

20.

1785

1785

	floreni	denarii
Tekintetes Sándor Gergelyne Aßonyom	2	–
Eöry János	4	75
Bende Peter	2	
Osvald Sigmond	1	
Horvat Josef	2	solvit
Kovacs Ferencz	2	
Oroszvári Sándor	2	
Eöry Samuel		
Gombás Moises	1	
Bone Joseff	1	solvit
Zsoldos György		
Eperjessi Istvan	1	
Eperjessi Peter		
Eöry Istvan		50 solvit

³⁹⁰ A korábbi hibák továbbgördülése miatt hibás, a helyes összeg 100 forint 18 ½ dénár.

³⁹¹ Nem tudni, hogy Horváth Margavics-hoz tartozik-e ez a tétel is, vagy egy olyan személyé, akinek neve lemaradt.

³⁹² A korábbi hibák továbbgördülése miatt hibás, a helyes összeg 102 forint 68 ½ dénár.

³⁹³ A korábbi hibák továbbgördülése miatt hibás, a helyes végösszeg 105 forint 51 5/6 dénár.

³⁹⁴ Az 1786. évben február 28. napján Pápán a presbiteri gyűlésben lett ellenőrizve és jóváhagyva. Kelt Pápán, mint fent.

≡ FORRÁSKÖZLÉS ≡
ACTA PAPENSIA XX (2020) 3-4. SZÁM

Szép Miklos	1	25
Soos Pal		50
Panda Ferencz		50
Baronyai Molnár Ferencz	1	
Altal Ferencz	1	
Altal Istvan		50
Szólósi Istvan		30
Szeccsödi Mihály		
Noszlopi Joseff	1	50 ³⁹⁵
1 ^{mus396} latus		23 55 ³⁹⁷
Altal Ferencz		
Altal Istvan		
Szólósi Istvan		
Szeccsödi Mihály		
Erdeli Jofef ³⁹⁸		
Orbany Pál		
Csobot János	1	
Rofa János	1	50
Fülöp György	1	
Öri Miklos Istvan	1	
Öreg Csoknyai György	1	
Baliko István		
Szólósi Mihál	–	25
Balog Péter	–	50
Zsebe János	1	
Farkas István	1	
Szalár János	–	30
Somogyi Adan		
Szeccsödi Pál		
Gyalokai Jofef		
Horvát Mihál	–	70
Nemet Ferencz	1	
Sihardi Horvat Ferencz		
Vanyolai Horvat Istvan		
Nagy Sámuel	1	50
Borárus János	1	
Varga András		50
2 ^{dus399} latus		13 25
Edelényi Jofef	–	25
Szél Sámuel ⁴⁰⁰	–	20
Csoknyai Pál	–	50
Öreg Csoknyai Janosne	–	15
Csabai Istvan	–	30

³⁹⁵ Ez a tétel utólagos beszúrás.

³⁹⁶ *primus* = első

³⁹⁷ Hibás összeadás. A helyes összeg 25 forint 30 dénár.

³⁹⁸ Javítva, eredetileg *Mihál*.

³⁹⁹ *secundus* = második

⁴⁰⁰ Javítva, eredetileg *Pál*.

Szep Sufanna Bresnanczki Andrásne	1	50
Török Istvany	–	20
Bufas Ferencz	–	25
Acs Ferencz	1	
Hári Adánne	–	33 ½
Csabai Mihálne	–	25
Szezsödi Ferenczne	–	50
Komaromi Jofefne	–	30
Jezer Nicski Pal	–	30
Borsati Ferencz	–	60
Kőfzegi Ferencz	–	10
Levai Istvany	–	10
Horvat Györne (!)	–	20
Gaal Istvany	–	20
Acsne Afzonyom	1	
Vincze György Takács Legény	–	25
Varga János	2	–
Antal Ferencz	–	50
Levai Őrse kalamarne	–	15
Soos Ferencz	–	25
Köröfi Mihál	1	
Gyalokaine	–	15
Horvat Mihál	–	⁴⁰¹
Sellei János	–	25
Körmendi György	–	33 ½
3 ^{tius402} latus		13 12
Horvat Matyasne	–	15
Matics Adan	–	10
Öreg Fodor Mihálne	–	5
Csapo Mihálne	–	33 ½
Kustyan Peterne	–	15
Gergye Ferentzne	–	10
Röljnöki Jofef	–	25
Lampert Samuelne	–	50
Öreg Bekafi Eva	–	15
Szép György	–	50
Halafi Kata öreg Leány	–	25
Öri Miklos Ferencz	–	33 ½
Nagy Istvány	–	50
Soos Julianna	–	50
Megyeri János	1	
Öri Miklos Adán	–	33 ½
Csoknjai János	–	30
Csurgai Ferentz	–	25
Csaljtai Istvany	–	10
Kocsis Sándor	–	25
Fityok Ferencz	–	25

⁴⁰¹ Valamilyen szám volt itt, talán 36 ½, majd kitörölték. Az összegben nem szerepelt.

⁴⁰² *tertius* = harmadik

≡ FORRÁSKÖZLÉS ≡
ACTA PAPENSIA XX (2020) 3-4. SZÁM

Szedekenyi (!) Istvany	–	40
Mifaros (!) Mihál	–	20
Sági Pál	–	28 ½
Nagy Pálne	1	
Gergye János	–	10
Vifati (!) Istvany	–	25
Nagy János	–	50
Papoi Jofef	–	15
Levai Janosne	–	15
Banyai Uram Szolgaloja, Bor Sufo	–	11 ½
4 ^{tus403} latus		8 70 ½ ⁴⁰⁴
Ifju Tálos Ferentz	–	35
Gyimoti Ferentz	–	30
Kovács Istvany	–	20
Horvát Istvany	–	20
Bona Janos	–	10
Nicski Pál	–	10
Kum János	1	
Szölösi Ferentzne	–	25
Barát János	–	33
Barát Istvány	–	33 ½
öreg Kis Jánosne	–	10
Cseresnes Istvány	–	10
Varga Istványne	–	20
Olá Ferentz	–	30
Csurgainé	–	10
Cserenyés (!) Ferencz	–	33 ½
Cseresnyes János	–	10
Horvát Adán	–	30
Ragatván Peter	–	20
Soos János	–	50
Nadasdi Örse öreg Leány	–	20
Dancs Mihálne	–	50
Nimet György	–	25
Imre Mihál	1	
Imre Janosne	–	16 ½
Balog Ferencz	–	35
5 ^{tus405} latus		7 56 ½ ⁴⁰⁶

⁴⁰³ *quartus* = negyedik

⁴⁰⁴ Hibás összeadás. A helyes összeg 9 forint 50 ½ dénár.

⁴⁰⁵ *quintus* = ötödik

⁴⁰⁶ Hibás összeadás. A helyes összeg 7 forint 86 ½ dénár.

Fölfő Majorok beliek

Csoknyai György	–	50
Céter Istványa	–	5
Illés János	–	10
Szakonyi János	–	50
Kovács Istványa	–	15
Öreg Horvát Ferentz	–	30
Csány Mártonné	–	50
Kovács Mihál	–	10
Csány György	–	20
Horvát Istvány	–	30
Soos Mihál	–	30
Bartos Pétér	–	25
Kis Pétér	–	25
Kis Istvány	–	25
Horvat Mihál	–	30
Gáál Andras	–	30
Magaine	–	20
Talos Janos	–	25
Olá Mihálné	–	25
Nagy Istvány	–	20
Kovacs Jofef Uram Szalmavarot	4	36 ½
Kis Mihál	–	27 ½
Szabari Janosne	–	10
Nagy Pál	–	20
Ifju Vikár Istvány	–	60
Nimet Istvány	–	25
Soos Istvany	–	25
Szabo Ferencz	1	
Nimet Ferencz	–	30
Szecsödi Pál	–	50
6 ^{lus} 407 latus		12
		84 ⁴⁰⁸
Csátfár Mihál		25
Sőlófi (!) Pálne		15
Forgács Ferentz		40
Somogyi Péter		25
Györke Istvány		10
Öreg Györkene		5
Gaál János		10
Koos Mihál		30
Györkös Ferentz		15
Szép Ferentz		20
Szalai Istvany		10
Csaljtaine		20
Göndöcs Gergöl		16 ½
Perei Zsigmond		10

⁴⁰⁷ sextus = hatodik

⁴⁰⁸ Hibás összeadás. A helyes összeg 13 forint 9 dénár.

$7^{\text{mus}409}$ latus	2	51 $\frac{1}{2}$
Orofzvári Uram adott Kezembe	4	
Számadáshoz marat nálam	8	67
Horvát Uramtul Vettem föll	10	
Ismét Horvát Uramtul Vettem föl	8	
Summa	26	67 ⁴¹⁰
1^{mus} latus	23	55
2^{dus} latus	13	25
3^{tus} latus	13	12
4^{tus} latus	8	70 $\frac{1}{2}$
5^{tus} latus	7	56 $\frac{1}{2}$
6^{tus} latus	12	84
7^{mus} latus	2	51 $\frac{1}{2}$
Summa	84 ⁴¹¹	27 $\frac{1}{2}$ ⁴¹²
	30	67
	114	94 $\frac{1}{2}$ ⁴¹³

Anno 1786. die 28^a Februarii Papae in concursu presbiteriali revisae et approbatae.

Signatum Papae, ut supra.⁴¹⁴

Joannes Eöry curator manu propria

Eredeti: DREL I. 1. b. 1786:8. 8 oldalas füzet. A 7–8. oldalon áthúzott pénztávtéti feljegyzések.
Kiadás, regeszta: –

21.

1787

Anno 1787dik Eftzendöre valo Laistrom a Papai Reformatusok Prédikatorai
Buzabéli szedesiről

	Mérő	fel Mérő	Fertaly
Eöry János Ur	2		
Sandor Gergelyné Afzfzony	4		
Osváld Zsigmond Ur	1		
Horvath Joseff		$\frac{1}{2}$	
Kováts Joseff	1	$\frac{1}{2}$	
Orozvarý Sandor	2		
EÖry Pordán Samuel	1		

⁴⁰⁹ *septimus* = hetedik

⁴¹⁰ Hibás összeadás. A helyes összeg 30 forint 67 dénár. 9 sorral lejjebb már ez a szám van!

⁴¹¹ Javítva, eredetileg 81.

⁴¹² Hibás összeadás, helyesen 81 forint 54 $\frac{1}{2}$ dénár.

⁴¹³ Javítva, eredetileg 88. A számtalan összeadási hiba miatt ez a végösszeg is hibás. Ha mindenhol jó lenne a részösszeg, itt 115 forint 31 $\frac{1}{2}$ dénárnak kellene szerepelnie.

⁴¹⁴ Lásd a 394. sz. jegyzetet!

Gombas Móses		$\frac{1}{2}$	
Zsöldos György Ur	1		
Szep Miklos	1		
Csabai Iftván		$\frac{1}{2}$	
Csoknyai Pál		$\frac{1}{2}$	
Bresznyantzki Andrafne		$\frac{1}{2}$	
Soos Pál		$\frac{1}{2}$	
Jezernitzki Pál		$\frac{1}{2}$	
Borfati Ferentz		$\frac{1}{2}$	
Levai Iftván		$\frac{1}{2}$	
Atol Ferentz	1	$\frac{1}{2}$	
Boraros János		$\frac{1}{2}$	
Baranyai Ferentz	2		
Farkas Iftván	1		
Körmendi György		$\frac{1}{2}$	
Balog Ferentz		$\frac{1}{2}$	
Varga Janos	1		
Miklos Janos		$\frac{1}{2}$	
Szalai János		$\frac{1}{2}$	
Forgáts Ferentz		$\frac{1}{2}$	
Fodor Joseff		$\frac{1}{2}$	
Rakosi Ferentz		$\frac{1}{2}$	
Rakosi Mihály			$\frac{1}{4}$
Szederkenyi Iftván		$\frac{1}{2}$	
Nyul János			$\frac{1}{4}$
Tsobod János	1		
Perei László			$\frac{1}{4}$
Takáts Ferentz			$\frac{1}{4}$
Zsebe Janos	1		
Csaßár Mihály			$\frac{1}{4}$
Szép Ferentz			$\frac{1}{4}$
Nagy János	1		
Tálos Ferentz			$\frac{1}{4}$
Soos Ferentz			$\frac{1}{4}$
Szólósi Iftvánne	1		
Szólósi Pálne Miklosne		$\frac{1}{2}$	
Gyimoti Ferentz		$\frac{1}{2}$	
Vikár Iftván		$\frac{1}{2}$	
Nagy Iftván			$\frac{1}{4}$
Noßlopi Joseff		$\frac{1}{2}$	
Nemeth Ferentz		$\frac{1}{2}$	
Suma		36	$\frac{3}{4}$
Szólósi Ferentzne			$\frac{1}{2}$
Kum (!) János	1		
Csajtaine		$\frac{1}{2}$	
Tálos János		$\frac{1}{2}$	
Szólósi Mihály			$\frac{1}{4}$
Barát János	1		
Barát Iftván		$\frac{1}{2}$	
Varga Iftvanne		$\frac{1}{2}$	

Oláh Ferentz		1/2	
Fülöp György		1/2	
Horvath Adán		1/2	
Csurgai Ferentz			1/4
Csurgai István		1/2	
Rofa János		1/2	
Imre Mihály		1/2	
Dömjén János		1/2	
Horváth István			1/4
Vas Ferentz		1/2	
Kis Mihály	1		
Simon Ferentz			1/4
Soos Mihály		1/2	
Csán Mártonné		1/2	
Csán György		1/2	
Szakonyi János		1/2	
Kis Peter		1/2	
Kis István			1/4
Csoknyai György		1/2	
Nagy Samuel	1	1/2	
Szetsödi Mihály	2		
Csoknyai János		1/2	
Suma		53	

töbre ment 2 1/2 mindeneftől, a kit be attam⁴¹⁵

Eredeti: DREL I. 1. b. 1787:34. 8 oldalas füzet. A hátlaon: *Gabona Lisztája sub numero 1^a.*
Kiadás, regeszta: —

22.

1791. január 17.

A' Pápai Reformáta Ekléfia minden tagjainak az Előljárók által a' Közrendből is sokaknak jelenlétekben az Egyházi Szólgáknak eftendei, mind kéz pénz-, mind gabonabeli fizetésseknek, kinek kinek a' mennyire csak lehetett, tehetségéhez egyenesen mérséklett ki vetése végett lett rendbe fzedéfe 1791. Eftendőben Januariusnak 17. Napján⁴¹⁶

floreni denarii Gabona
mérő

I. Az Egyházfinak Collectorsága alatt Belfő Város

⁴¹⁵ A helyes összeg 54 1/2 mérő.

⁴¹⁶ B A' Pápai Reformáta Ekléfia minden tagjainak az Előljárók által a' Köz-rendből is sokaknak jelenlétekben az Egyházi Szólgáknak eftendei, mind kéz pénz-, mind gabona-béli fizetéffeknek, kinek kinek a' mennyire csak lehetett, tehetségéhez egyenesen mérséklett ki vetése végett lett rendbe szedése 17. Januarii 1791. Eftendőben.

Eöry Pordány Sámuel	4	–	2
Mézfölné Afzfzonyság	2	–	1
Eperjefy Péter	4	50	2
Sós Mártonné Afzfzonyság	2	–	1
Szép Miklós	3	–	1 ½
Bóné József	2	–	1
Eöry János Úr	4	–	2
Pálfy László ⁴¹⁷	2	–	1
Szalmavári Kovács Szabó József	3	–	1 ½
Bende József	3	–	1 ½
Sándor 'Su'sánna Afzfzonyság	4	–	2
Vecsey Ferencz	4	–	2
Kovács Ferencz	4	–	2
Mólnár István	1	–	½
Miklós Sámuel	2	–	1
Szalóky István	2	–	1
Brefznányfzkiné Afzfzonyság	2	–	1
Özvegy Komárominé Afzfzonyság	–	25	–
Lanczinger Sámuel	1	–	½
Fülöp György	–	50	¼
Balikó István	2	–	1
Csabai István	2	–	1
Csoknyai Pál	1	–	½
Szél Sámuel	1	–	½
Eöry Miklós István	1	–	½
Jakab Pál	1	–	½
Özvegy Eperjesy Istvánné	–	25	–
Lutor István	–	50	¼
Özvegy Horvát Mihályné	1	–	½
Özvegy Háriné	–	25	–
Hajba Kata	–	50	¼
Orozvári Sándor	4	–	2
Gombás Mótyfes	2	–	1
Összesen	66	75	32 ¾ ⁴¹⁸
Zsoldos György	4	–	2
Margavics Horvát József	4	50	2

Felső Majorok

Czupor Ferencz	–	50	¼
Özvegy Samu Mihályné	–	25	–
Csoknyai György	1	50	¾
Czéfer József Ifjú legény	–	50	¼
Kis István	1	–	½
Öreg Illés István	–	25	–
Patonai László	–	25	–

⁴¹⁷ B Pálfy László, Sós Mártonné Afzfzony és Sós Imre Úr házakban

⁴¹⁸ A a következő oldal tetején az összeg megismételve, előtte: *Altal téve*.

Izsák Mihályné	–	25	–
Bartos Péter	–	50	$\frac{1}{4}$
Horvát István	1	50	$\frac{3}{4}$
Kis Péter	1	50	$\frac{3}{4}$
Bartos Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Szakonyi János	–	50	$\frac{1}{4}$
Öreg Csány György	–	75	$\frac{3}{8}$
Özvegy Szabadi Ferenczné	–	25	–
Csány János	–	50	$\frac{1}{4}$
Iffju Csány György	–	50	$\frac{1}{4}$
Öreg Sós Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Iffju Sós Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Bányi Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Tömbör Istvánné	–	25	–
Vanyolai Horvát Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Öreg Horvát Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Iffju Horvát Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Lutheranus Simon Ferenczné	–	50	$\frac{1}{4}$
Kis Mihály	1	50	$\frac{3}{4}$
Samu Kovács Istvánné	–	25	–
Illés János	–	50	$\frac{1}{4}$
Horvát Márton	–	50	$\frac{1}{4}$
Summa numeri ^{1mi419}		93	75 $\frac{45}{8}$

II. Kőrmőndi György Collectorsága alatt Külső Városi Hofzfzu utfza

Sós Pál	2	–	1
Jezernitzky Pál	1	–	$\frac{1}{2}$
Szemenyei János	–	50	$\frac{1}{4}$
Tót Juli	–	25	–
Özvegy Borsati Ferenczné	–	25	–
Balikó János	2	–	1
Lévai István	1	–	$\frac{1}{2}$
Által Ferencz	2	–	1
Által István	2	–	1
Özvegy Köfzeginé	–	25	–
Özvegy Bőte Ferenczné	–	50	$\frac{1}{4}$
Tót Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Horvát Györgyné	–	25	–
Béres Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Vidáné	–	25	–
Nagy Sámuel	2	–	1
Nagy István	–	50	$\frac{1}{4}$
Gál István	–	50 ⁴²⁰	$\frac{1}{4}$
Iffju Kun János	1	50	$\frac{3}{4}$
Ács Ferencz	1	50	$\frac{3}{4}$

⁴¹⁹ *summa numeri primi* = az első szám összege

⁴²⁰ B a sor kimaradt, pótlólag utolsó tételként a lap alján szerepel

Özvegy ⁴²¹ Kerekes Mártonné	–	25	–
Antal Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Bika Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Bika József	–	50	$\frac{1}{4}$
Szecsődi Mihály	4	–	8
Gyalócai József	–	50	$\frac{1}{4}$
Gyarmati János	–	50	$\frac{1}{4}$
Vízvágyi Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Öreg Szőlősi Iftvánné	–	50	$\frac{1}{4}$
Balog Péter	1	–	$\frac{1}{2}$
Varga János	1	–	$\frac{1}{2}$
Kalamárné	–	25	–
Özvegy 'Selleiné	–	25	–
Iffju Kántor Iftván	1	–	$\frac{1}{2}$
Miklós János	2	–	1
Özvegy Őri ⁴²² Mófelné	–	25	–
Özvegy Forgács ⁴²³ Péterné	–	25	–
Forgács Ferencz	1	50	$\frac{3}{4}$
Fodor József	1	50	$\frac{3}{4}$
Óldal	36	50	17 ⁴²⁴
Rákosi Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Rákosi Ferencz	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Szederkényi Iftvánné	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Bakos Pálné	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Sós Jánosné	–	25	–
Özvegy Böröcz Ferenczné	–	25	–
Szép György	–	50	$\frac{1}{4}$
Sos János	1	–	$\frac{1}{2}$
Szopori Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Öreg Török Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Varga András	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Balog Ferenczné	–	25	–
Özvegy Szentgyörgyvölgyiné ⁴²⁵	–	25	–
Csajtai Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Kis Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Szecsődi Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Öreg Ötvös Mihály	–	25	–
Öreg Csobod Nagy Pálné Leányával együtt ⁴²⁶	1	50	$\frac{3}{4}$
Szopori Josef	–	50	$\frac{1}{4}$
Gergye Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Perei Lázló	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Perei Sigáné	–	25	–
Özvegy Gergye Jánosné	–	50	$\frac{1}{4}$

⁴²¹ B hiányzik

⁴²² B Eőry

⁴²³ A Forgás

⁴²⁴ A a következő oldal tetején az összeg megismételve, előtte: *Altal téve*. A gabonamennyiség hibás, a helyes összeg 23 mérő.

⁴²⁵ B Szentgyörgy Völgyiné

⁴²⁶ B Leányoftól

Csabi József	–	50	$\frac{1}{4}$
Pápai György	–	50	$\frac{1}{4}$
Köfzegi Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Takács Ferencz	1	–	$\frac{1}{2}$
Csátfár Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Nyul János	–	25	–
Nyul József	–	50	$\frac{1}{4}$
Szép Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Gyimóti György	–	50	$\frac{1}{4}$
Gyimóti István	–	75	$\frac{3}{8}$
Nagy János	2	–	1
Német István	1	50	$\frac{3}{4}$
Szabó Mihály Kőrösmáros a' Paulinufok vólt ⁴²⁷ malmá- ban	–	50 ⁴²⁸	$\frac{1}{4}$
Dávid János	–	50	$\frac{1}{4}$
Pápai József	–	75	$\frac{3}{8}$
Csákvári Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Tálas Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
	Óldal	62	75 29 $\frac{1}{4}$ ⁴²⁹
Öreg Takács János	–	25	–
Kofár Ferencz	1	–	$\frac{1}{2}$
Öreg Horvát István	1	–	$\frac{1}{2}$
Cserefinyész István	–	50	$\frac{1}{4}$
Kófa István	–	50	$\frac{1}{4}$
Bán György fiai	–	25	–
Bóna János	–	50	$\frac{1}{4}$
Göndöcs Gergely ⁴³⁰	–	50	$\frac{1}{4}$
Gyeneke Márton	–	75	$\frac{3}{8}$
Szólófi István	–	50	$\frac{1}{4}$
Öreg Lévai János	–	50	$\frac{1}{4}$
Iffju Lévai János	–	50	$\frac{1}{4}$
Jezerniczky Pál	–	50	$\frac{1}{4}$
Vas Ferencz	–	75	$\frac{3}{8}$
Csurgai István	1	50	$\frac{3}{4}$
Özvegy Szőlősi Pálné	–	50	$\frac{1}{4}$
Gyimóti János	–	50	$\frac{1}{4}$
Csörge Pál	–	25	–
Özvegy Kovács Sámuelné	–	25	–
Kovács Mihály Takács legény	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Horvát Mihályné	–	25	–
Horvát László	–	50	$\frac{1}{4}$
Kovács István	–	75 ⁴³¹	$\frac{3}{8}$
Horvát Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Öreg Gyimóti Ferencz	1	–	$\frac{1}{2}$

⁴²⁷ B hiányzik

⁴²⁸ B a sor kimaradt, pótlólag utolsó tételként a lap alján szerepel

⁴²⁹ A a következő oldal tetején az összeg megismételve, előtte: *Altal téve*. A gabonamennyiség hibás, az előző összeadási hiba mellé egy újabb is társult; a helyes összeg 34 $\frac{3}{4}$ mérő.

⁴³⁰ B *Göndöcs Gergely*

⁴³¹ B a sor kimaradt, pótlólag utolsó előtti tételként a lap alján szerepel

Gergye Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Nagy István	–	75	$\frac{3}{8}$
Nagy Pál Mólnár legény	–	75	$\frac{3}{8}$
Tálas Ferencz	1	50	$\frac{3}{4}$
Sós Ferencz	1	–	$\frac{1}{2}$
Séllei Mihály iffju legény	–	25	–
Sebe János	3	–	$1 \frac{1}{2}$
Szalár János	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Csobod Jánosné	1	50	$\frac{3}{4}$
Csobod István	1	–	$\frac{1}{2}$
Szalafei József	–	50	$\frac{1}{4}$
Csögör József	–	50	$\frac{1}{4}$
Csoknyai János	1	–	$\frac{1}{2}$
Öldal	90	50	$42 \frac{3}{8}^{432}$
Kereftes János	–	25	–
Csapó Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Fityók Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Köröfi Mihály	2	–	1
Özvegy Gergye Péterné	–	25	–
Özvegy Ikervári Andrásné	–	25	–
Szép György	–	75	$\frac{3}{8}$
Özvegy Buzás Józsefné	–	25	–
Balog János	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Oláh Mihályné	–	25	–
Özvegy Mátits Adámné	–	25	–
Horvát Mihály	1	50	$\frac{3}{4}$
Körmöndi György	1	–	$\frac{1}{2}$
Séllei Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Bíró Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Boráros János	1	50	$\frac{3}{4}$
Farkas István	3	–	$1 \frac{1}{2}$
Baranyai Ferencz	2	–	1
Erdélyi Mihály	2	–	1
Summa numeri II ^{di433}	109	25	51^{434}

III. Szőlősi János Collectorsága alatt Kis utfza

Iffju Vikár István	–	75	$\frac{3}{8}$
Özvegy Lampért Sámuelné	–	25	–
Sós Imre	–	50	$\frac{1}{4}$
Márkó Péter	–	75	$\frac{3}{8}$
Öreg Vikár István	–	25	–
Iffju Török István	1	–	$\frac{1}{2}$

⁴³² A a következő oldal tetején az összeg megismételve, előtte: *Altal téve*. A gabonamennyiség itt is hibás, az előző két összeadási hiba görög tovább; a helyes összeg $47 \frac{3}{8}$ mérő.

⁴³³ *summa numeri secundi* = a második szám összege

⁴³⁴ A a gabonamennyiség a két korábbi összeadási hiba miatt itt is hibás, a helyes végösszeg $56 \frac{1}{2}$ mérő.

Öreg Orbán Pál	–	75	$\frac{3}{8}$
Iffju Orbán Pál	–	50	$\frac{1}{4}$
Buzás Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Andorka Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Iffju Sós János	–	75	$\frac{3}{8}$
Özvegy Takáts Iftvánné	–	75	$\frac{3}{8}$
Nagy Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Szemenyeiné	–	25	–
Búksi Kata	–	25	–
Sós Iftván	1	–	$\frac{1}{2}$
Háfványi Iftván	–	25	–
Subriné	–	25	–
Szabó Ferencz leányával együtt	–	75	$\frac{3}{8}$
Lórántné	–	25	–
Gál András	–	50	$\frac{1}{4}$
Nádafdi Nagy Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Szép János	–	75	$\frac{3}{8}$
Nofzlopi Jófef	3	–	$1\frac{1}{2}$
Szecfődi Pál Takács	1	50	$\frac{3}{4}$
Horvát János Takács	1	–	$\frac{1}{2}$
Edelényi Jófef	1	–	$\frac{1}{2}$

Ujjvárosi Utfza

Imre Mihály	3	–	$1\frac{1}{2}$
Ró'sa János	3	–	$1\frac{1}{2}$
Özvegy Markóné	–	50	$\frac{1}{4}$
Fodor Szabó Jófef	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Lofonczí Örfé	–	25	–
Özvegy Magainé	–	25	–
Osváld 'Sigmond Ur	4	–	2
Német Adám	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Dancs Györgyné	1	–	$\frac{1}{2}$
Megyeri János	–	50	$\frac{1}{4}$
Öreg Szalai Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
	Öldal	33	50
Lepfényi Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Horvát Adám	–	75	$\frac{3}{8}$
Csabai János	–	50	$\frac{1}{4}$
Gál János	–	50	$\frac{1}{4}$
Györke Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Cseresnyés Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Szép Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Oláh Ferencz	1	50	$\frac{3}{4}$
Dömölki Iftván	–	50	$\frac{1}{4}$
Barát Iftván	1	50	$\frac{3}{4}$
Barát János	1	50	$\frac{3}{4}$

⁴³⁵ A a következő oldal tetején az összeg megismételve, előtte: *Által téve.*

Özvegy Kis Jánosné	–	25	–
Csurgai Ferencz	1	50	$\frac{3}{4}$
Szölőfi Miklófné, fiával együtt	1	50	$\frac{3}{4}$
Szölőfi Mihály	1	–	$\frac{1}{2}$
Kocfis Sándor	–	50	$\frac{1}{4}$
Német István	–	50	$\frac{1}{4}$
Özvegy Szetfődi Pálné	–	25	–
Szalai György	–	50	$\frac{1}{4}$
Tálas István	1	–	$\frac{1}{2}$
Csajtai György	1	50	$\frac{3}{4}$
Cserefnys János	–	50	$\frac{1}{4}$
Óreg Kun János	3	–	$1\frac{1}{2}$
Özvegy Szölőfi Ferenczné fiával együtt (!) ⁴³⁶	1	50	$\frac{3}{4}$
Óreg Német Ferencz	–	50	$\frac{1}{4}$
Német György	1	50	$\frac{3}{4}$

Laki utfza

Györke Ferencz	–	25	–
Köröfi Pál	2	–	1
Özvegy Patonainé	–	25	–
Nádaídi Örzse	–	25	–
Dömjen János	1	50	$\frac{3}{4}$
Bata Jófef	–	50	$\frac{1}{4}$
Horvát István	1	–	$\frac{1}{2}$
Kós Mihály	–	50	$\frac{1}{4}$
Ragadvány Péter	–	50	$\frac{1}{4}$
Farkas Ádám	–	50	$\frac{1}{4}$
Barát György	–	25	–
	Ódal	65	25
Vörös János	1	50	$30\frac{3}{4}$ ⁴³⁷
Ivanczi Ferencz	1	–	$\frac{1}{2}$
Özvegy Öri ⁴³⁸ Ferenczné	–	25 ⁴³⁹	–
Német György	1	–	$\frac{1}{2}$
Rőneki Jósef	–	50	$\frac{1}{4}$
Etei Juli Özvegy ⁴⁴⁰	–	50	$\frac{1}{4}$
Summa numeri III ⁴⁴¹		70	00
			33

⁴³⁶ B hiányzik

⁴³⁷ A a következő oldal tetején az összeg megismételve, előtte: *Altaltéve*.

⁴³⁸ B *Eörý*

⁴³⁹ B a sor kimaradt, pótlólag utolsó tételként a lap alján szerepel

⁴⁴⁰ A hiányzik

⁴⁴¹ *summa numeri tertii* = a harmadik szám összege

<u>Recapitulatio</u> ⁴⁴²			
Első Collectorság	93	75	45 $\frac{1}{8}$ ⁴⁴³
Második Collectorság	109	25	51 ⁴⁴⁴
Harmadik Collectorság	70	00	33 ⁴⁴⁵
Summa summarum	273	00	129 $\frac{1}{8}$ ⁴⁴⁶

⁴⁴⁷–Melly Kölcféget hogy kiki annál könnyebben fizethesse, ennek eftendőnként leendő bé fzedése négy időre rendeltetett; ugymint a' Mártziufnak 16. napján efendő Kántor Szeredára⁴⁴⁸ egy negyedréfze; Juniusnak 15. napján efendő 2^{dik} Kántor Szeredára a' második negyedréfze; Septembernek 21^{dik} napján efendő 3^{dik} Kántor Szeredára a' harmadik negyedréfze; Deczembernek pedig 14. napján efendő utolsó Kántor Szeredára az utolsó negyedréfze, a Gabonának bé fzedéfe pedig Nyomtatás⁴⁴⁹ után mindjárt.

A' melly ki vetett Egyházi bért ha valaki közzüllünk a' rendelt napokon a' Collectoroknak le tenni vagy el mulatná, vagy éppen nem akarná, tetfzett az illetének eránt a' Consistoriumnak⁴⁵⁰ ezt az ítéletet 's rendelést tenni, hogy azoktól mind fzemélly fzerént magokra, mind Háznépjekre nézve az Egyházi fzőlgálat, főképp a' tißtességes el temettetés egygy általjában meg tagadtaffék.

Ezen kívül, mint hogy az Egyházi fzőlgálat mind a' Gazdákra és Gazdafzfzonyokra, mind a' Szólgákra és Szólgálókra egyaránt ki terjed, nagy hidegfég és Kerefztyéntelenség lenne, ha a' Mesterlégenyek, Szólgák és fzőlgálók magokat ez alól egy átaljában ki vonnák. Azért hogyha a' Páros fzőlgáló fzeméllyek Ötvenedréfzét, a' magános fzőlgák, fzőlgálók és Mester légenyek pedig fázadréfzét, a' maguk heti, hónapi vagy eftendei béreknek

⁴⁴² *recapitulatio* = a mondottak ismétlése

⁴⁴³ B Az I. Numerusnak summája floreni 92, denarii 50. A helyes összeget A hozza.

⁴⁴⁴ B A II. Numerus summája floreni 103. A helyes pénzösszeget A hozza, de a gabona összesítése hibás. A helyes gabonaösszeg 56 $\frac{1}{2}$ mérő. Lásd az 544. sz. jegyzetet!

⁴⁴⁵ B A III. Numerus summája floreni 65, denarii 75. A helyes összeget A hozza.

⁴⁴⁶ B Summa summarum floreni 261, denarii 25. A helyes pénzösszeget A hozza, de a gabona összesítése hibás. Mivel a második tétel rontott, a gabonamennyiség helyes végösszege 134 $\frac{3}{4}$ mérő.

⁴⁴⁷–⁴⁴⁷ A hiányzik

⁴⁴⁸ kántorszerda: a katolikus egyház böjti gyakorlatában a kereszténység első századaiban kialakult kántorböjt szerdai napjai. A kántorböjti napok az év négy időszakában, közelebből Nagyböjt első hetében, valamint a Pünkösdöt, Szent Kereszt felmagasztalását (szept. 14.) és Szent Luca napját (dec. 13.) követő hetekben előforduló szerdák, péntek és szombatok voltak. Magyar elnevezésük eredete nem függ össze a kántor szóval, valójában a latin elnevezés (*ieiunium quatuor temporum* = négy időszak böjtje) félrehallása útján keletkezett. 1791-ben a kántorszerdák valóban március 16-ra, június 15-re, szeptember 21-re és december 14-re estek.

⁴⁴⁹ nyomtatás: a gabonaszemek cséplése lóval vagy más igásállattal; a learatott, begyűjtött, széttergetett gabona kalászaiból a gabonaszemek kitapostatása.

⁴⁵⁰ *consistorium* = tanács

ezen ízent végre fogják fordítani, az az emezek egy forintból két pénzt, ezek pedig egy forintból egy pénzt fognak adni, éppen nem fogják magokat erejek felett meg erőltetni. A'kik, mivel bizonyosan meg nem határozthatnak, hogy kik és hol légyenek, a' Collectoroknak és ezek mellett a' jó lelkű Cselédes Gazdáknak vigyázatjokra és hűféekre bizattatik az említett csekély bérnek ezektől leendő bézfedése.⁻⁴⁴⁷

Eredeti: A: DREL III. 62. f. Adókievetési lajstromok. 1. 10 oldalas füzet.

B: DREL I. 1. b. 1791:1. 12 oldalas füzet. A 10. oldalon: *A' Pápai Reformata Gyülekezetnek az Egyházi Szólgák bérek kivettetéfe végett lett Conscriptioja 1791^{ben}*. Táblázata más bontásban hozza a pénzösszegeket, fejléce a következőképpen néz ki:

[Név városrészenként és utcánként]		Kész Pénz												Kenyérnek való Gabona		
		I ⁵⁰ . Klafzizis ⁴⁵¹ pro 25 denariis ⁴⁵²		II. Klafzizis pro 50 denariis 75 denárig		III. Klafzizis pro floreni 1 egygy Tallérig ⁴⁵³		IV. Klafzizis pro 2 florenis ⁴⁵⁴		V. Klafzizis pro 3 florenis		VI. Klafzizis pro 4 florenis			Egy summában	
		floreni	denarii	floreni	denarii	floreni	denarii	floreni	denarii	floreni	denarii	floreni	denarii	floreni	denarii	Mérő

A gabonamennyiség feltüntetésére szolgáló utolsó oszlop végig kitöltetlen maradt.

Kiadás, regesztá: —

⁴⁵¹ *classis* = osztály, fokozat

⁴⁵² *pro ... denariis* = ... dénártól

⁴⁵³ *tallér*: a Német-Római Birodalom területén és a perem-országokban a XVI. századtól elterjedt nagyobb ezüst értékpénz-fajta. A pénzromlás következtében kialakult kurta tallér a birodalmi tallér 2/3-át érte. A XVIII. században az osztrák és magyar területeken számítási pénzként a német (rajnai) forintot használták. Maróti György 1743-ban megjelent aritmetika tankönyve szerint 1 kurta tallér másfél rajnai forintot ért, ez negyven évvel később, az 1782-es harmadik kiadás szerint sem változott. MARÓTI György: *Arithmetica, vagy számvetésnek mestersége*. Debrecen, 1743¹. 153. Debrecen, 1782³. 116. Eszerint ebben az oszlopban az egy és másfél forint közötti összegeket kellett szerepeltetni.

⁴⁵⁴ *pro ... florenis* = ... forinttól